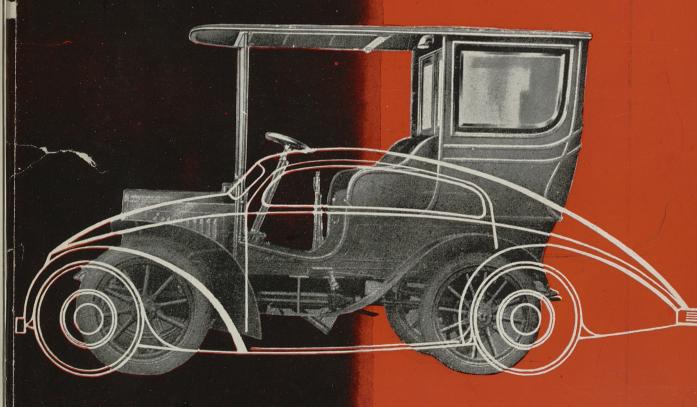
salvić

Salony: Londyn Mediolan



# AUTO I TECHNIKA SAMOCHODOWA

Nr. 12

00110 TIEV 100T

## Światowej Sławy Samochody



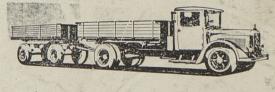
## MERCEDES-BENZ

Ciężarowe, autobusy, pożarnicze, sanitarne, specjalne, terenowe, komunalne, z motorami "DIESEL" benzynowymi lub gazogeneratorami

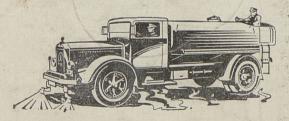
Samochody do wywożenia śmieci systemu "Kuka"
Ciągniki z przyczepkami od 6 do 15 ton
Trambusy miejskie z wysuniętą kierownicą
Stalowe karoserie z lekkich metali
Silniki DIESEL od 20 KM wzwyż



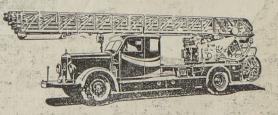
AUTOBUSY OD 8 DO 80 MIEJSC.



CIĘŻAROWE OD 1 DO 10 TON Z PRZYCZEPKAMI.



AUTOPOLEWACZKI, ZAMIATACZKI i PRZECIWPO-ŻAROWE OD 1000 DO 6000 LIT.



AUTOPOMPY i AUTODRABÎNY, REKWIZYTOWE, PRZECIWGAZOWE i OŚWIETLENIOWE

## "SPÓŁKA MOTORYZACYJNA"

WARSZAWA, Hotel Bristol, Krakowskie Przedm. 42, tel. 2-44-13, 3-04-13.



AUTOMOBILKLUBU POLSKI ORAZ KLUBÓW AFILIOWANYCH ORGAN ORGANE OFFICIEL DE L'AUTOMOBILKLUB POLSKI ET DES CLUBS AFFILIÉS

#### MIESIECZNIK

ZASTĘPCA RED. inż. ADAM MINCHEJMER REDAKTOR NACZELNY - TADEUSZ GRABOWSKI WYDAWCA: AUTOMOBILKLUB POLSKI





## Crerniakowska 199

biuro sprkedarky tel 9-29-42 warbretaty i st. obstugi .. 7-03-08 magaryn cresci ram 17-03-09

#### TREŚĆ Nr. 12

	str.
Przegląd aktualnych zagadnień - T. Grabowski	641
Jak długo mamy płacić daninę krwi i mienia?	643
Ostry protest A. P. w sprawie podwyżki cen mieszanek .	644
Wystawa samochodów osobowych w Londynie — inż. Z. Dę- bicki	
	645
Nowe konstrukcje na Salonie Automobilowym w Pra-	P. L. H.
dze — Fr. Wittekind	652
Salon Lotniczy w Mediolanie — Fr. Wittekind	654
Korespondencje z Nowego Yorku	656
Badania nad zmniejszeniem oporu powietrza — G. Miller .	658
W pogoni za rekordem bezwzględnej szybkości samocho-	
dów — A. M	660
Jak należy przygotować samochód na mróz i śnieg	664

należy zrobić, aby rozpocząć prawdziwą motoryzację Wofynia

670 674 676 678 kojemski W służbie gońca motorowego Motoryzacja z punktu widzenia ochrony zwierząt Nasze kłopoty Dział motocyklowy Kronika

Pięcioosobową ciemno-granatową Limuzynę (sześć kół)

CHRYSLER - PLYMOUTH (model 1934) w stanie bardzo dobrym

Oferty - Administracja Auta i T. S. pod "23.000 km"

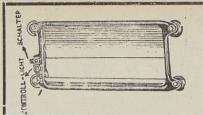


str.

664

666

do nabycia we wszystkich Handlach Win i Restauraciach



#### Szyby przeciw zamarzaniu "NIRONA" Reprezentacja na Polskę.

Łańcuchy śniegowe, akcesoria samochodowe w wielkim wyborze, części zamienne do samochodów

HURT

#### DETAL RALE-PNEU

Spółka z ogr. odp.

Katowice, ul. Św. Jana 6. Tel. 301-90

TATY ELEKTROTECHNIKI SAMOCHODOWEJ Wł. i F. Jarosińscy

Al. Jerozolimska 117
(w drugim podwórzu). Tel. 335-67. Wykonuje:
przewijanie magnet, prądnic, starterów itp.
Reperacja i konserwacja akumulatorów, instalacyj świetlnych, zapłonowych i urządzeń radiowych na
samochodach i motocykłach.
Wzorowa stacja obsługi i ładowania akumulatorów
Na składzie akumulatory wszystkich krajowych fabryk.

WARSZIATY SAMOCHODOWO-MECHANICZNE

#### CZ. KOZIKOWSKI I ST. MARCZUK

WARSZAWA, WALICÓW 26, TEL. 268-47

Wykonujemy wszelkiego redzaju naprawy oraz dorabianie części, szlifowanie bloków i t. d. Wszelkie roboty są wykonywane przez fachowców pod kierow. b. długoletniego instruktora P. Z. Inż. Pos sługujemy się na, nowszego typu obrabiarkami i przyrządami, Gwarantujemy jakościowo i terminowo.



#### POSZUKIWACZE

SAMOCHODOWE I MO-TOCYKLOWE NASZEGO WYROBU O WASKIM I SIL-NYM STRUMIENIU ŚWIA-TŁA UŁATWIAJĄ JAZDĘ

WNOCYIMGLE

#### A. MARCINIAK S. A.

FABRYKA ul. Wronia 23 telefon 592-02 WARSZAWA

KAZIMIERZ Budowa Magaz. Mat. Pędnych

Stacji benzynowych ulicznych, lotniskowych, g<u>arażowych</u>.

Urządzenia do sporządzania mieszanek.

FABRYKACIA: PRZEPŁYWOMIERZY

precyzyjnych do paliw płynnych syst. Hefa - IKS POMP do benzyny, smarów,

oraz wszelkich armatur AKCESORII DO PA PALIW PŁYNNYCH.

Warszawa, Białobrzeska Tel. 8-10-58, 7-29-28



a calym swiecie

znany jest preparat koloidowo-grafitowy AUTO-KOLLAG jako przodujący produkt dodawany do smarów dla motorów spalinowych. Ze wszystkich stron świata nadchodzą codziennie słowa uznania dla preparatu AUTO-KOLLAG. Każdy kierowca, który raz jeden użył AUTO-KOLLÁG, stosuje go stale. Wie on dobrze o tym, że przez stosowanie AUTO-KOLLAG bieg motoru staje się nadzwyczaj lekki skutkiem zmriejszenia się wewnętrzdego tarcia. Tworząca się warstwa grafitu nie dopuszcza do zużycia scierania. Gładkość powierzchni powoduje lepsze uszczelnienie a tym samym lepszą kompresję a przez to znaczne powiekszenie wydajności motoru. Również i pogarszanie się oliwy zostaje wstrzymane, tak, że taka sama ilość oliwy wystarczy na dłuższy czas jazdy, przez co osiągo się poważne oszczędności na materiale oraz kosztach ruchu – fakt, który interesuje każdego kierowce. Kierowcy całego świata przekładają AUTO-KOLLAG nad inne preparaty kołoidowo-grafitowe. Zapewnijcie sobie także i wy korzyści płynace z AUTO-KOLLAG'U dodając go przy każdej zmianie oliwy.

OSTRZEGAMY PRZED NAŚLADOWNICTWAMI.

WSZĘDZIE DO NABYCIA.

NA ŽĄDANIE UDZIELAMY INFORMACJI O PUNKTACH SPRZEDAŻY. GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO I SKŁADY HURTOWE DOM PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY WILLIAM KOESCHE, WARSZAWA, JEROZOLIMSKA 24, TELEFON 649-25.



WYCIERACZKI PRZECIWMGIELNE

Dostarcza ze składu

BE-TE-HA

Warszawa, Marszalkowska 17. Telefon 554-60 WARSZTATY MECHANICZNE ŚLUSARSKO-TOKARSKIE

Tel. 61-559. , MANOMETR' Sp z O. O. Sosnowiec – ul. Grabowa 1.

SPECJALNOŚĆ:

Manometry
Vacumetry
Pyrometry
Artykuły masowe toczone i prasowane
Śruby, nakrętki,
bolce, gałki

Manometry
do prób
pneumatyków
Manometry
do oliwy
na różne ciśnienia

ROK ZAŁOŻENIA 1826

## EDWARD ZIPSER I SYN

FABRYKA SUKNA I TOWARÓW WEŁNIANYCH
BIELSKO, ŚLĄSK, TELEFONY: 12-17

poleca:

Materiały do obicia wnętrz samochodów w deseniach fantazyjnych i kolorach jednolitych.

Prosimy żądać oferty!

S.O.S. Garaże Warsztaty

Stacja obsługi samochodów Warszawa, ul. Łazienkowska 18, tel. 8-82-97

## Chromownia p. f. A. KUMMER, Sp. zo.o.

Chromowanie, Niklowanie, Miedziowanie, Kadmowanie i Srebrzenie

SPECIALNOŚĆ Chromowanie, wielowarstwowe części żelaznych – znane wszędzie jako najlepsze

Warszawa, ul. Stępińska Nr. 18, telefon 8-48-09



To znak dobroci i smaku!

## "WSCHÓD"

PRZEMYSŁ DRUCIANY. NOWOCZESNE MEBLE STALOWE

ZADZIELE ad Żywiec

dostarcza w pierwszorzędnym gatunku i po niskich cenach:

NOWOCZESNE MEBLE STALOWE - pierwszorzędnie chromowane i lakierowane "duco", tak pojedyńcze modele jak i kompletne urządzenia do sypielń, jadalń, pokoi mieszkalnych. poczekalń, przedpokoi, biur, szkół, kin. teatrów, restauracji. hoteli, szpitali, sanatoriow, fryzjerni i t.p. jak również i meble ogrodowe.

SPRZĘTY wystawowe i urządzenia sklepowe,

SIEDZENIA z rur stalowych do wszelkiego roczaju pojazdów mechanicznych.

ŁÓŻKA z rur stalowych, chromowane i lakierowane.

SIATKI TKANE - różnego rodzaju, do wszelkich celów.

SIATKI MASZYNOWO PLECIONE do ogrodzeń, przesiewania, okien, piwnic i t. p.

WYCIERACZKI DO BUTÓW I RAFY do przesiewania.

WKŁADY SIATKOWE (materace) do łóżek, nasz pa ent "Elastica".

## SKÓRY ZAMSZOWE

do mycia samochodów, czyszczenia części i szyb Składskór

O. Browar

Warszawa, Franciszkańska 26, telefon 11-31-14 hurt detal

#### WYTWÓRNIA AKCESORII LOTNICZO-SAMOCHODOWYCH

#### Inż. T. MIKOŁAJEWSKI

Warszawa, ul. Narbutta 41. Telefon 4-35-14
ISKROWNIKI w kole zamachowym. CEWKI zapłonowe.
STACYJKI rozdziekcze. PRZEŁACZNIKI, GNIAZDKA
i WTYCZKI lamp ręcznych. FILTRY powietrzne i oliwne.

#### SKŁADY ŻELAZA

## S. GRAFF

WARSZAWA GRZYBOWSKA Nr. 10

BIURO I EKSPEDYCJA Centrala tel. 566-20,

Dział Żelaza 613-62

Dział Rur: 637-67

SKŁADY PRZY STACJI WARSZAWA-GDAŃSKA

DZIKA 26. Tel 11-82-75

..GRAFFES".

ADRES TELEGRAFICZNY:

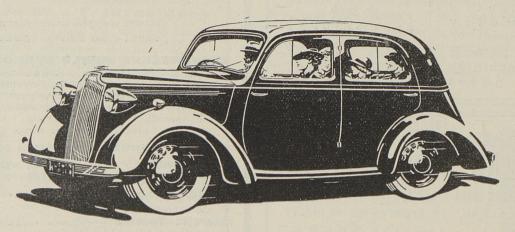
RACH, P. K O. 3499



Żelazo we wszystkich wymiarach i profilach, belki i korytka żelazne, blachy żelazne, czarne i ocynkowane, rury gazowe czarne i ocynkowane, rury kotłowe, stal grzebieniowa.

## NOWY MAŁOLITRAŻOWY SAMOCHÓD

# Vauxhall "10"



Hydrauliczne hamulce Stalowa karoseria Niezależne przednie koła

> WYLACZNA SPRZEDAŻ NA POLSKE i GDAŃSK:

Synchronizowane biegi Szybkość: 100-105 km. Zużycie benzyny: 7 ltr.

GENERAL TRADING WŁODAWSKI, SANECKI i S-kg Silnik 4-cyl., górnozaw Pojemn. 1,2 ltr., moc 34 K.M. Zryw: osiąga 50 <sub>km.</sub> w 8 <sub>sek</sub>

WARSZAWA I, SENATORSKA 32. TELEFONY: 3.06-10 i 2.68-61



# AKUMULATORY

ZAKŁADY AKUMULATOROWE SYST. T U D O R S. A.

WARSZAWA ZLOTA 35 TEL. 582-60

Sprzedaż akumulatorów starterowych na Warszawę w firmie "Magnet" Z. Popławski,

Złota 5.



## Przegląd aktualnych zagadnień

Niewielu było optymistów spośród ludzi, pozwalających sobie na proroctwa w stosunku do rynku samochodowego, którzy przewidywali tak intensywna sprzedaż, jaka mieliśmy w roku bieżącym. Rynek wyjałowiony długimi latami demotoryzacji chłonał pokaźne, jak dla naszej sytuacji gospodarczej, ilości pojazdów motorowych, pobudzając do coraz to intensywniejszej pracy działy pokrewne, jak warsztaty naprawcze, stacje obsługi, zakłady wulkanizacyjne itp.

Rozpędzona w rb. sprzedaż nie tylko, że nie doznała przerwy w miesiącach letnich, przerwy bardzo typowej w handlu samochodami, lecz nawet wzmogła (lipiec) swe natężenie. Poprzyjmy to twierdzenie faktami: sprzedaż no wych pojazdów motorowych w roku 1937-ym wynosiła: w styczniu — 271, w lutym — 296, w marcu — 582, w kwietniu — 1034, w maju — 1068, w czerwcu — 1155, w lipcu — 1291, w sierpniu — 907, we wrześniu — 1024, w październiku — 833.

W ciągu 10-ciu miesięcy rb. sprzedano 8563 n we poj. motorowe. Rekordowym miesiącem sprzedaży nie był — jak zazwyczaj — czerwiec lecz lipiec. Zapewne trudności w dostarczeniu niektórych typów samochodu były przyczyną tego

faktu.

Wrzesień był także bardzo "silny" jak na nasze warunki i polski klimat. Dopiero sprzedaż październikowa (833 poj. mech) dała przedsmak martwego sezonu.

W związku ze zbliżeniem się okresu wygaśnięcia ważności dekretu przewidującego ulgi podatkowe dla nabywców pojazdów mechanicznych (moc dekretu wygasa 31 grudnia 1937-go roku) organizacje przemysłowe wystąpiły do czynników miarodajnych z wnioskiem o przedłużenie czasutrwaniatego dekretu o dalsze 2 lata, t. j. do dnia 31 grudnia 1939-go roku.

O ważności wspomnianego dekretu mówiło i pisało się bardzo wiele, jego skuteczność potwierdzają najlepiej dotychczasowe wyniki realne — poważny wzrost taboru samochodowego

i motocyklowego.

Według naszych informacji istnieją poważne szanse na przedłużenie ulg podatkowych dla nabywców pojazdów motorowych, jednakże sposób wymiaru ulegnie z a s a d n i c z e j m o d y f i k acji. Przede wszystkim zapewne wprowadzona będzie zasada (duże trudności powstaną przy znalezieniu sposobu technicznego dla jej zrealizowania w praktyce) aby w i ę k s z e u l g i otrzymał ten nabywca pojazdu mechanicznego, który wykona dla zakupu pojazdu w i ę k s z y w y s i ł e k f i n a n s o w y w stosunku do swych możliwości i dochodów od nabywcy, choćby nawet droższego pojazdu, ale zakupionego ze znacznie wyższych dochodów.

Zasada ta wydaje się słuszna — na poglębienie ulg podatkowych dla nabywców małych, tanich samochodów i motocykli czeka liczna rzesza wyższych urzędników. wojskowych i średnio zamożnego mieszczaństwa, które mają możności wydatkowania pewnych sum na uzyskanie komunikacji szybszej i wygodniejszej, jednakże na razie wydatki niezbędne dla jej zdobycia przenoszą chęci, a często i możliwości tych sfer.

Druga zasada, która nowe ulgi winny — w moim zrozumieniu — specjalnie uwzględnić — to p ot r z e b a głę b s z y c h ulg dla naby wc ó w s a m o c h o dó w c i ę ż a r o w y c h, których sprzedaż w roku 1937-ym nie szła tak szybko, jakby sobie tego życzyć należało. 1.250 nowych samochodów ciężarowych sprzedanych w ciągu 10-ciu miesięcy r. b. — to rzeczywiście liczba b a r d z o s k r o m n a.

Transport motorowy ma ponadto ciągle z b y t g r o ź n e g o k o n k u r e n t a w postaci taniego, nieobciążonego żadnymi niemal ciężarami transportu konnego — bez specjalnych ulg wyrównujących niczym dzisiaj nieusprawiedliwioną pomoc, jaką kraj daje transportowi konnemu (w postaci zwolnienia od wszelkich obciążeń) n i e n ależy się spodziewać w z rostu tempa m o tory z a cji transportowi, tak bardzo pożądanego z punktu widzenia obrony kraju i rozwoju gospodarczego.

Postulat z którym wystąpiły organizacje przemysłowe w swym memoriale do czynników miarodajnych w sprawie ulg podatkowych dla nabywców poj. mot. — to żądanie rozciągnięcia dobrodziejstw dekretu na osoby prawne, które przezpodwójne opodatkowanie mają pod względem podatkowym i tak już sytuację gorszą od osób fizycznych.

O ile żądanie to z punktu widzenia skarbowego nasuwać może pewne watpliwości, o tyle z punktu widzenia gotowości wojennej zasługuje na jak najsilniejsze poparcie. W wypadku wojny nikt nie będzie badał, czy dany samochód należy do osoby fizycznej, czy prawnej — jednakowo zużyje się go do celów obrony państwa.

Poza tym organizacje przemysłowe wskazują na konieczność rozszerzenia obowiązywania dekretu o ulgach podatkowych na wszystkie samchody bez względu na cenę nabycia motywując, że ograniczenie ulg do samochodów nie droższych nad 12.000 zł skłania nabywców do kupowania tańszych i co za tym idzie mniej dobrych wozów, posiadających krótszy żywot, co uznać należy za objaw ujemny.

Myślę, że ten punkt nie znajdzie jednakże życzliwego przyjęcia w min. Skarbu, które — wydaje mi się, że słusznie — widzi w samochodach droższych nad 12.000 zł samochody luksusowe, które nie mają większego znaczenia dla szerzej pojętej motoryzacji.

Ze strony samych nabywców samochodów, względnie kandydatów na nabywców podnoszą się natomiast liczne głosy, żądające j a s n e j w ykł a d n i ulg podatkowych, które w obecnym swoim stanie przedstawiały prawdziwy labirynt, jakiego nie sposób było przebrnąć bez pomocy specjalistów, nierzadko pobierających za "wykładnię" osobne wynagrodzenie.

Sytuacja w sprawie ulg podatkowych dla nabywców pojazdów mechanicznych wygląda w tej chwili — według naszych informacji — w ten sposób, że sama z a s a d a ulg bę d z i e utrzymana, jednakże sposób odliczania kwot będzie zasadniczo zmieniony w ten sposób aby nabywcy słabsi finansowo, kupujący tańsze samochody, mieli większe ulgi, niż nabywcy silniejsi finansowo, kupujący droższe samochody.

M. in. istnieje koncepcja wprowadzenia pewnego rodzaju subwencji ze strony skarbu państwa oczywiście subwencji odtrąconej z kwoty podatku..., subwencii jednolitej dla wszystkich nabywców, bez względu na wysokość opłacanego przez nabywcę podatku, uzależnionej procentowo od ceny zakupionego samochodu (mówi się o 15%).

Nie wiadomo, czy ta koncepcja się utrzyma, choć byłaby chyba najprostsza i najlogiczniejsza, gdyż można i trzeba założyć, że tańszy pojazd kupuje gorzej sytuowany.

Faktem jest, że znalezienie właściwei formuły

nie iest takie latwe.

\*

Omawiając sprawę ulg podatkowych, które odegrały bodajże najpoważniejszą rolę w wyjściu z zupełnego marazmu motoryzacyjnego naszego kraju, pozwolę sobie raz jeszcze zwrócić uwagę na niezwykle ważne zagadnienie u l g p o d a t k owych d l a n a b y w c ó w w o z ó w u ż y w an y c h, które dotychczas nie zostało pozytywnie załatwione, ani bodajże nawet troskliwiej przepracowane.

Wbrew opinii czynników decydujących w sprawach podatkowych, które, nie dając ulg nabywcy kupującemu pojazd używany, stawiają takiego obywatela poza nawiasem "społeczeństwa pracującego dla sprawy motoryzacji i obrony kraiu" twierdze, że jest inaczej Wszędzie na świecie istnieje grupa osób kupujących wozy używane przede wszystkim z braku środków na nabycie samochodu nowego. Jest to grupa ludzi finansowo słabszych, a entuzjazm wielu z nich dla motoru jest nie tylko godzien podziwu, lecz również i realnego poparcia. Ta grupa ludzi odgrywa ważną i cenną rolę, r o z s z e r z a j ą c r y n e k z b y t u.

Właściciel używanego wozu, przy stosowaniu ulg podatkowych dla nabywców wozów używanych — łatwiej wyzbywa się samochodu starego i dzięki temuszybciej iłatwiej może nabyć wóz nowy. W tym wypadku "przepływ samochodu przez społeczeństwo" jest szybszy i bardziej gruntowny — rynek się rozszerza, więcej wozów k u rsuje po drogach, więcej pracuje warsztatów, więcej się zużywa paliwa, olejów, więcej się płaci podatków i... skarb się więcej cieszy.

Te wszystkie argumenty są chyba dostatecznie silne, żeby się wreszcie głębiej nad sprawą takich ulg zastanowić i ulgi te wreszcie dać.

Nie poruszam natomiast faktu, że używany wóz, którego nabywca nie otrzyma ulg podatkowych, jest często z punktu widzenia przydatności taboru dla obrony kraju (wozy duże, silniki wysokowartościowe)—z naczniecenniejszym nabytkiem, niż nowy, mały, delikatny samochodzik, który nie posiada cech wojskowych w tak wysokim stopniu.

I z uporem powtarzam: znaczenie taboru używanego dla rozszerzenia rynku zbytu i z innych przyczyn zrozumieli bardzo szybko nasi sąsiedzi z Zachodu, opracowując swego czasu zagadnienie motoryzacji — oto 10 kwietnia 1933 roku wprowa-

dzili zwolnienie od podatków nowych wozów, a już 31 maja 1933 roku, a więc w je den miesiąc i 21 dni później wprowadzili ulgipodatkowe dla wozów używanych.

\*

Sprawa obniżania kosztów utrzymania samochodów stoi w dalszym ciągu na martwym p u n k c i e. Mimo, że zużycie benzyny wzrosło, w stosunku do roku ubiegłego, o 21,6% i wzrasta progresywnie w dalszym ciągu (w ciągu sierpnia r. b. — statystyka podana przez przemysł naftowy dopiero w połowie listopada - wzrost zużycia benzyny wyniósł 36% w stos. do września 1936 r.), a więc zyski ze zwiększonej sprzedaży dawno już pokryły straty z zeszłorocznej obniżki cen, nic bardziej konkretnego nie słychać o obniżce cen paliwa, mimo wyjątkowo zgodnego i jednolitego w tej sprawie stanowiska świata motorowego, zawartego w dewizie: "czekamy na obniżkę cen benzyny, będzie my jeździli więcej i dalej"

Przeciwnie, jak nas doszły wieści, ze sfer zbliżonych do przemysłu naftowego istnieją tam pomysły "odkucia" się kosztem automobilizmu drogą podwyższenia cen mieszanek do samochodów z silnikami o wyższym stopniu sprężania. Jak dowodzi memoriał Automobilklubu Polski, wysłany w tej sprawie do Min. Przemysłu i Handlu (memoriał drukujemy na innym miejscu) n i e m a ż a dn y c h p o d s t a w d o p o d n o s z e n i a c e n y t e j m i e s z a n k i, zrobionej z polskiej benzyny, polskiego benzolu i gazoliny oraz polskiego spirytusu.

\*

Podobnie na martwym punkcie stoi sprawa należytej i taniej obsługi wozu — urządzenia stojące na właściwym poziomie technicznym można policzyć na palcach obu dłoni.

Brak ten nie tylko podraża koszty eksploatacji samochodu, ale — co gorsze i ważniejsze — s k r ac a o k r e s ż y c i a s a mo c h o d u prze szybsze jego zużycie się, wywołane brakiem należytej oknserwacji i obsługi.

Nie jest rzeczą błahą, zwłaszcza przy nikłym stanie ilościowym naszego taboru, czy samochód będzie pracował sprawnie przez 6 lat czy już po 3 latach stanie się grucohtem bez wartości. Rzeczą równie ważną jest fakt, czy warsztat jest w stanie gruntownie odremontować wóz w ciągu trzech dni za cenę 500 zł, umożliwiając dalszą sprawną eksploatację na nowe 40.000 km, czy też domorosły "kowal samochodowy" będzie dłubał przy naprawie wozu prymitywnymi narzędziami przez miesiąc, weźmie za naprawę 1500 zł i niewiele samochodowi pomoże.

Prowadzenie wzorowej stacji obsługi jest i długo jeszcze będzie w Polsce przedsiębiorstwem d eficy to wym — dlatego liczyć na prywatnych przedsiębiorców nie można Niestety wbrew kilkakrotnym zapowiedziom montownia Lilpopa nie zabrała się zupełnie do rozwiązania tego zagadnienia. Coraz to liczniejsi właściciele Chevroletów i Opli coraz głośniej narzekają na to n i e z r o z um i a ł e z a n i e d b a n i e, jęczą pod obuchem fantastycznie wysokich cen obsługi w istniejących prywatnych warsztatach.

Na co czeka montownia? Czy na to aby coraz

częstsze wyrazy rozżalenia i protestu, stały się tak głośne, że odbije się to w sprzedaży?

Pod tym względem Polski Fiat ma pozycję znacznie mocniejszą, gdyż uzbrojoną 10-ma stacjami obsługi pierwszego rzędu i 19-ma stacjami drugiego rzędu. Wśród stacji drugorzędnych siedem przystosowanych jest do wykonywania remontów. Obecnie w stadium organizacji znajduje się stacja w Warszawie (na ul. Belwederskiej) i w Toruniu. Stosunek 29:0 na korzyść P. Fiata jest wymowny i druzgocący.

Półtora roku pracy montowni i wypuszczenie na rynek ok. 2.500 wozów winno starczyć do ru-

szenia z miejsca tego zagadnienia.

\*

Jakież są przewidywania produkcyjno - montażowe obu wielkich placówek motoryzacyjnych na rok 1938?

Polski Fiat zamierza ulokować na rynku około

2.500 jednostek. W tym: 1) około 1.300 sztuk typu "508" karosowanych bądź jako dwudrzwiowe karetki, bądź jako furgoniki dostawcze, 2) 600 sztuk ciężarówki typu "621" (cyfra ta obejmuje obie odmiany tego podwozia), 3) 100 sztuk lżejszej ciężarówki typu "618".

Ponadto przewidziany jest montaż trzech typów Fiata "500", "1500" i "1100" (T. zw. Nowa Balila z górnozaworowym silnikiem 1,1 litra — karoseria czterodrzwiowa). Montowane będą zespoły zagranicznego pochodzenia przy użyciu pewnej ilości materiału krajowego. Ogółem zmontuje się około 500 sztuk wyżej wymienionych typów.

Program montowni Lilpopa przewiduje wypuszczenie na rynek około 3.000 — 3.500 jednostek. Program ten nie jest na razie zupełnie gotów — zapewne ze względu na niedostatecznie klarowny jeszcze obraz sprzedaży w r. 1937-ym.

T. Grabowski.

## Jak długo mamy płacić daninę krwi i mienia?

W ostatnich czasach mnożą się w zastraszający sposób śmiertelne wypadki na drogach, spowodowane niekarnością jeżdżących i nieprzestrzeganiem przez nich przepisów ruchu. Wszystkie pisma, wszyscy rozumni ludzie wołają bez przerwy o usunięcie chaosu z naszych dróg, gdyż w dzisiejszym stanie rzeczy nikt wychodzący i wyjeżdżający na drogę nie jest pewny dnia ani godziny.

Wierzymy przecie że państwo, którego elementarnym obowiązkiem jest zapewnienie obywatelom bezpieczeństwa życia i mienia zabierze się w sposób zdecydowany do walki z anarchią drogową tak przez roztoczenie możliwie silnego nadzoru nad ruchem drogowym oraz ostre i szybkie karanie winnych przekroczeń, jak i przez propagandę wśród obywateli i nauczenie ich, że przepisy ruchu muszą być w ich własnym interesie przestrzegane.

Te dwa kierunki przeciwdziałania są bowiem konieczne, gdyż wobec słabego uświadomienia ogólnego i wyrobienia obywatelskiego naszej ludności sama propaganda i nauczanie nie wystarczaja i musi być położony wielki nacisk na jednoczesne wzmocnienie nadzoru nad ruchem i zaostrzenie sankcji karnych, a co za tym idzie — na rozbudowe organizacji policji drogowej, utworzonej w roku ubiegłym na terenie 4 województw w liczbie zresztą więcej niż skromnej.

Takie wnioski z obserwacji naszego ruchu i wiadomości prasowych o ciagłych wypadkach, powodujacych śmierć i kalectwo tylu jednostek, nieraz pełnowartościowych i cennych, nie mówiąc już o poważnych stratach materialnych dla gospodarstwa narodowego, wyciągnąłby każdy logicznie myślący człowiek, takie też wnioski wyciągneły władze innych państw europejskich, gdzie zwalczanie przekroczeń ruchu jest prowadzone systematycznie, konsekwentnie i bez małostkowych oszczedności.

Jednak takich wniosków nie wyciągneło, niestety, nasze ministerstwo Skarbu, które jak słychać, cześciowo skreśliło w budżecie Ministerstwa Spraw Wewnetrznych kredyty na policie drogowa, pozostawiając je tylko w takiej wysokości, jaka pozwoli na utrzymanie dotychczasowej liczby

50 policjantów, pracujących na terenie zaledwie 4 województw.

Jednak nad tym pociągnięciem ołówka biurokratycznych i nie odczuwających potrzeb życia urzędników nie można przejść bez mocnego protestu. Trzeba się zgodzić przecież z faktem, że wielkie państwo musi przecie ponieść wiele wydatków niezbędnych, aby obywatelom zapewnić ochrone życia, mienia i porządku, choćby nawe! powierzchownie oceniającym sytuację laikom wydawało się, że sa to wydatki niepotrzebne.

Urzędnicy, o których mowa, zaopatrzeni w ogłoszone u nas za świętość pojęcie równowagi budżetowej, zwracali zapewne przy układaniu budżetu uwage tylko na suche pozycje cyfrowe w swych ksiegach. Nie zadali sobie zapewne trudu, aby zgłebić, że za cyfra 1 czy 2 milionów zł na policję drogową stoi ukryta daleko poważniejsza liczba, przedstawiajaca straty materialne społeczeństwa. Liczba ta zajmie faktycznie choć nieformalnie miejsce skreślonych sum na policję drogowa.

Oszczędność omawiana jest oszczędnością tak samo niewłaściwa i szkodliwa, jak np. oszczędność fabrykanta na urządzeniach ochraniających robotnika od wypadku w czasie pracy przy maszynie, gdyż tak jak jest obowiązany fabrykant do ochrony życia i zdrowia swych pracowników, tak samo jest obowiązane państwo do ochrony życia, zdrowia i mienia swych obywateli.

W okresie, kiedy jedne organy państwowe rzucają szumne frazesy o konieczności motoryzacji transportu, kiedy się apeluje do obywateli, aby kupowali samochody, którymi następnie nie mogą bezpiecznie jeździć, skreślenie budżetu policji drogowej jest nowym dowodem nieskoordynowania pracy poszczególnych władz państwowych w tej dziedzinie. Społeczeństwo nie może patrzeć się na ten fakt bez reakcji — sytuacja budzi bowiem uzasadniony lek. Sprawa nie jest tak błaha jak się może na pierwszy rzut oka wydawać — chodzi tu przecie o życie ludzi, może o życie naszych najbliższych.

Doprawdy zbyt wysoki haracz — danine krwi i mienia płacimy za panującą ciągle anarchie na drogach, anarchie podtrzymywaną krótkowzrocz-

na polityka formalistów budżetowych.

## Ostry protest Automobilklubu Polski w sprawie podwyżki cen mieszanek

W dniu 5-go listopada rb. Automobilklub Polski wysłał do Ministerstwa Przemysłu i Handlu następujący memoriał w sprawie paliwa do silników samochodowych:

Z kół przemysłu naftowego doszły nas wiadomości, że w najbliższym czasie ma być decydowana przez Ministerstwo Przemysłu i Handlu sprawa ceny tzw. mieszanek specjalnych, służących — między innymi — do napędu silników spalinowych o wyższym stopniu sprężania.

W sprawie tej uważamy za stosowne zająć sta-

nowisko następujące:

I. Czysta benzyna krajowa posiada liczbę oktanową około 60 (według amerykańskiej Motor-Method). Czystą benzynę polską charakteryzuje więc bardzo niska wartość przeciwstukowa. Z tych względów czysta benzyna nie nadaje się do użytku w silnikach zbudowanych dla ekonomiczniejszego zużycia paliwa (silniki posiadające nieco wyższy stopień sprężania).

Należy zaznaczyć dla ścisłości, że około 40% samochodów kursujących w Polsce może praco-

wać zadawalająco na czystej benzynie.

II. Dodatek 10 — 15% bezwodnego spirytusu lub około 20% benzolu do czystej benzyny stwarza paliwo o liczbie oktanowej około 79. Paliwo tego typu wystarcza w zupełności dla samochodów posiadających wyższy stopień sprężania, kursujacych w naszym kraju.

Można stwierdzić, że czysta benzyna plus mieszanka benzynowo-spirytusowa lub benzolowa zaspakajają zapotrzebowanie paliwa nie mniej 99% taboru samochodowego kursującego w Pol-

Jedynie bardzo nieliczne w Polsce samochody wybitnie sportowe (t.zw. "supersport") oraz samochody wyścigowe, jak również motocykle tych dwóch kategorii, mogą wymagać paliwa o wyższej

liczbie oktanowej.

III. Ze względów zawartych w punkcie II automobiliści, zdający sobie sprawę z zagadnienia paliwa, domagać się muszą w pierwszym rzędzie, ażeby paliwo o liczbie oktanowej 79 (np. mieszanka spirytusowa "Polminu") nie kosztowa lo w żadnym razie drożej, aniżeli czysta benzyna.

Paliwa o wyższej liczbie oktanowej nad 79 mogłyby być uważane — jako do pewnego stopnia

IV. Według informacji, które posiadamy, istnieje dziś niebezpieczeństwo, że przemysł naftowy, dostosowując się do różnych ograniczeń, nowych umów itp., może wprowadzić do handlu tylko czystą benzynę oraz mieszankę przeciwstukową droższą niż tego w rzeczywistości wymaga obsługa kursujących po Polsce samochodów, które pracują doskonale, powtarzamy, na mieszance benzynowo-spirytusowej lub benzolo-

V. Sieganie do zagranicznych środków antydetonacyjnych dla celów napędu samochodowego uważamy za niepotrzebne. Dla polskiego automobilizmu wystarczy krajowy spirytus

i krajowy benzol.

Według posiadanych przez nas wiadomości ceny rynkowe spirytusu, jak również benzolu nie kształtuja się wyżej od cen czystej benzyny. Z tych wzgledów automobiliści polscy byliby ź d z iwieni i zaskoczeni ustaleniem ceny mieszanki przeciwstukowej na poziomie wyższym, niż cena czystej benzyny. Zrzeszony automobilizm polski musiałby przeciwko tego rodzaju polityce jaknajgoręcej zaprotestować.

VI. Jest rzeczą wielokrotnie stwierdzoną, że poszczególne pompy benzynowe, zarówno na terenie większych miast, jak również w mniejszych osiedlach posiadają paliwo o najróżnorodniejszych gatunkach z domieszką nafty i innych małowartościowych resztek z destylacji, które wpływają niejednokrotnie s z k od l i w i e dla pracy silnika, przystosowanego do normalnego paliwa. Z tych względów uważamy, że należy poczynić kroki, któreby skłoniły przemysł naftowy w kierunku troskliwszej standaryzacji paliwa przeznaczonego dla silników spalino-

wych. VI. Przekonaliśmy się naocznie i dotkliwie na historii motoryzacji w Polsce w ciagu kilku ostatnich lat, że automobilizm polski jest stanowczo z a słaby, aby mógł ponosić jakiekolwiek ciężary dodatkowe w postaci np.: finansowania budowy dróg, opłacania deficytowego eksportu produktów naftowych itp. Z tych względów, mając na widoku dobro rozwoju motoryzacji w Polsce, domagać się musimy jaknajenergiczniej paliwa do samochodów nie obciążonego żadnymi sztucznymi, dodatkowymi kosztami.

Automobiliści są w stanie płacić loco pompa tylko rzeczywisty koszt benzyny bądź też mieszanki plus normalny godziwy zarobek. Na "przerzucenie kosztów", nieuzasadnione żadnymi względami rynkowymi, na właścicieli sa-mochodów, zrzeszony automobilizm polski zgodzić się pod żadnym pozorem nie może, a to z tego powodu, iż odbije się to w bardzo krótkim czasie katastrofalnie na ilości mechanicznych pojazdów, kursujących w kraju.

AUTOMOBILKLUB POLSKI

Memoriał powyższy rzuca wiele prawdziwego światła na zagadnienie paliwa dla silników spalinowych tak skrzetnie zaciemiane i komplikowane od dłuższego czasu przez różne czynniki dyrygowane zapewne przez jedne i te same koła. Zamierzone przez przemysł naftowy podniesienie cen tzw. mieszanek specjalnych stużących przede wszystkim do silników o wyższym stopniu sprężania do wysokości 64 grosze jest niczym nieuzasadnione. Memoriał Automobilkiubu Polski mówi wyraźnie, że do napędu wszystkich samochodów kursujących w Polsce wystarczą produkty wytwarzane w kraju: polski a benzyna, polski spirytus i polski benzol. Ten fakt wystarczy, aby spowodować zarządzenie zabraniające zwyżki cent. zw. mieszane k specjalna cł. Tymczasem od kilkunastu dni niektóre pompy benzynowe np. w Warszawie zostały przerobione — wprowadzono dodatkowe "punkty napełniania" zaopatrzock w napisy: "mieszanka specjalna — cena 64 gr. za litr".

Automobilista uświadomiony co do potrzeb swego samochodu musi być pewny, że w każdej pompie zawsze znajdzie potrzebną i wystarczająca do napędu jego samochodu mieszankę w cenie nie przekraczającej 58 gr. za litr.

Inż. M. Debicki - Koło Inż. Sam. S. I. M. P.

## Wystawa samochodów osobowych w Londynie

Pisząc o tegorocznej wystawie samochodowej w Londynie, nie sposób nie wspomnieć o nowym gmachu wystawowym nazwanym E a r 1 s C o u r t. Do tej pory, od roku 1905-go począwszy, wystawy samochodów w Londynie odbywały się zawsze w gmachu Olimpii, którego nazwa zrosła się już z nazwą londyńskiego salonu samochodowego. Olbrzymi jednak, stały, wzrost wystawy spowodował, że gmach Olimpii stał się zbyt szczupły. Powiększano go i przebudowywano w ostatnich latach dwukrotnie, lecz to wszystko nie wystarczało, i obecnie wzniesiono nowy gmach, który ma odpowiadać wszystkim wymaganiom, jakich potrzebuje nowoczesna wystawa. Stary zaś budynek Olimpii przeznaczony został na olbrzymi garaż, mieszczący 1200 samochodów.

Budynek Earls Court wzniesiono w południowo-wschodniej dzielnicy Londynu, w miejscu gdzie krzyżują się trzy linie kolei podziemnej. Budynek posiada podstawę kształtu wielkiego trójkąta, Jedna ze ścian posiada 275 m. długości, dwie pozostałe po 215 m. Ogólna powierzchnia właściwych pomieszczeń, przeznaczonych na eksponaty wynosi 42 000 m². Część wystawowa obejmuje wielką halę parterową, oraz dużych rozmiarów balkon. Dwie te części połaczone sa ze soba 6-cioma instalacjami ruchomych schodów, 5-cioma windami osobowymi, oraz 3-ma windami cieżarowymi. Na antresoli, pomiędzy parterem, a pierwszym piętrem, znajduje się szereg wykwintnych restauracji, mogacych pomieścić 4000 osób. Poza tym 25 barów znajduje się na parterze i na pierwszym piętrze. Na najwyższym piętrze znajdują się biura, sale konferencyjne oraz trzy sale bankietowe, mogące pomieścić 2500 osób. Wreszcie w podziemiach budynku urządzony został basen pływacki o długości 60 m i szerokości 30 m.

Wystawie zapewniono odpowiednią komunikację. Wprost z hallu jest zejście do stacji kolei podziemnej, mieszczącej się pod budynkiem. Ze stacji tej pociągi odchodzą w sześciu różnych kierunkach. Warto zaznaczyć, że tunele kolei podziemnej w obrębie budynku, mają łączną długość powyżej 1200 m. Tuż przy budynku urządzone jest miejsce do parkowania samochodów prywatnych,

przewidziane na 2000 wozów.

Pomimo olbrzymiej przestrzeni, jaka była do rozporządzenia, wystawa tegoroczna musiała zostać podzielona na części, tak jak to bywało i dawniej. W pierwszym terminie wystawione zostały samochody osobowe i nadwozia, przyczepki campingowe, łodzie motorowe i silniki, oraz urządzenia garażowe i akcesoria. Samochody ciężarowe wystawione zostały w drugim terminie, po zakończeniu pierwszej wystawy.

Wystawa samochodów osobowych, jako całość robi b a r d z o k o r z v s t n e w r a ż en i e. Wszędzie znać wielką staranność w urządzeniu. Liczni informatorzy udzielają wszelkich potrzebnych wyjaśnień. W osobnym dziale "demonstracji podwozi" pokazano w bardzo efektowny sposób cały szereg podwozi bądź to w całości,

bądź też w przekrojach.

Ogółem w wystawie wzięło udział 529 wystawców, a wartość wystawionych eksponatów

wynosiła ponad pół miliona funtów. Samochody osobowe wystawiło 65 firm, z tego 30 firm angielskich i 35 obcych.

Z pośród firm zagranicznych najliczniej reprezentowane były wozy a merykańskie, a mianowicie: Buick, Cadillac, Chevrolet, Chrysler, Ford, Dodge, Graham, Hudson, La Salle, Lincoln, Nash, Oldsmobile, Packard, Pontiac, Studebaker, Terraplane i Willys. Z pośród wozów niemieckich były wystawione: Adler, D. K. W., B. M. W., Horch, Mercedes-Benz, Opel i Wanderer. Francję reprezentowały: Bugatti, Citroën, Delage, Delahaye, Hotchkiss i Renault. Włosi wystawili: Alfa-Romeo, Fiata i Lancię. Wreszcie z wozów belgijskich była wystawiona Minerwa i Imperia.

Omówimy poniżej samochody konstrukcji angielskiej, pomijając inne znane bądź to z wystawy paryskiej, bądź też z Berlińskiej, lub też znane nam dobrze z naszego rynku krajowego. Warto tylko pokrótce zauważyć, że wśród tak licznie wystawionych wozów amerykańskich nie było zupełnie nic nowego, ani pod względem konstrukcji, ani

pod względem linii zewnętrznych.

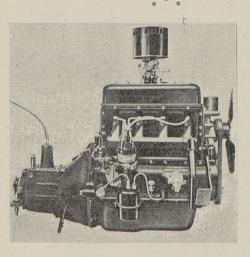
Samochody angielskie mają pewne cechy ogólne, które je odróżniają od konstrukcji innych krajów. Najpierw strona zewnętrzna. O ile samochody francuskie wyróżniają się estetycznymi i płynnymi linami, o tyle linie samochodów angielskich są tego rodzaju, że niewatpliwie nie odpowiadają upodobaniom większości innych krajów. Jednocześnie jednak nadwozia angielskie wyróżniają się bardzo wygodnym urządzeniem wnętrza. Nawet w najmniejszych samochodach siedzi się wygodnie, a wnętrza wykończone są zawsze bardzo starannie. Zwraca naprzykład uwagę, że samochody zagraniczne wyposażone zazwyczaj i eksportowane do Polski z bardzo tanim gatunkiem obicia, są sprowadzane do Anglii bez wykończenia wewnętrznego i na miejscu są pokrywane bardzo pięknymi gatunkami skóry.

Jeśli chodzi o podwozia, to te również odbiegają od upodobań zagranicznych. Podczas gdy na przykład podwozia niemieckie odznaczają się przemyślanym układem i konstrukcją dostosowaną w każdym szczególe do całości, to w podwoziach angielskich, w większości wypadków tych cech doszukać się nie można. Typowym przykładem angielskiej konstrukcji może być nowe podwozie Daimlera, wozu mającego opinię wysokiej klasy. Firma ta opracowała nowy model, poraz pierwszy stosując u siebie niezależne zawieszenie kół przednich. Wystawione podwozie składa z olbrzymiej ilości części podoczepianych do ramy. Sama zaś rama ma na sobie napawane całe mnóstwo różnych wsporników, łapek i innych kawałków. Całość, pod względem konstrukcyjnym jest bardzo nieprzejrzysta. Oczywiście istnieje na wystawie cały szereg rozwiązań ładnych, obserwując jednak wiekszość konstrukcji dochodzi się do przekonania, że jednak Anglicy nie mają wrodzonego sobie zmysłu estetyki konstrukcyjnej.

Na wystawie londyńskiej zwraca uwage duża ilość samochodów o charakterystyce sportowej, i to poczawszy od wózków małych, a skończywszy

na wielkich. A więc najmniejszy Morgan, który jest ewolucją dawnych trzykołowców, dalej również z trzykołowców przekształcone B. S. A., potem bardzo znane i popularne M. G., bardzo ładnie skonstruowany i odznaczający się ładną linią British Salmson, odznaczające się bardzo niskim środkiem ciężkości 80-cio konne A. C., z trzema gaźnikami, dalej duży Aston-Martin, potem Railton, ciekawy S. S.-Jaguar, oraz Frazer Nash, budujący z licencji B. M. W.

Wozy normalne użytkowe stanowią oczywiście grupę najliczniejszą, i obejmują szeroki zakres różnorodnej produkcji od najtańszego małego Austina w cenie 112 funtów (około 2950 zł), do największego Rolls-Royce'a za 3040 funtów (około 80.000 zł). Wśród tych wozów największe zainteresowanie publiczności skupia się około dwóch standów fabryk o największej produkcji, a mianowicie około Morrisa i Austina. Dalej idzie szereg fabryk przodujących, jak Humber, Vauxhall, Standard, Hillman, Triumph itd. Z tanich wozów popularnych wymienić jeszcze należy następujące: Singer, Rover, Jewett, z wozów średnich: Wolseley, British Talbot, Riley, Armstrong-Siddeley, i z wozów droższych: Alvis, Autovia, Daimler, Lanchester, wreszcie wozy najwyższej klasy: Bentley, Lagonda i Rolls-Royce.



Jeśli zwrócimy uwagę na silniki, to przede wszystkim uderza znaczna przewaga silników czterocylindro-

wycin.
Silniki sześcio-cylindrowe używane są
tylko na

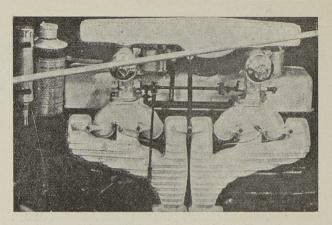
Rys. 1. Czterocylindrowy silnik Vauxhall wozach o pojemności 1,8 l. z górnymi zaworami. droższych. Wreszcie

na samochodach najwyższej klasy spotyka się silniki ośmio i dwunasto cylindrowe.

Drugim szczegółem zwracającym uwagę jest znaczne rozpowszechnienie się górnych z a worów. Spotyka się je na znacznej więk-

szości silników, od najmniejszych do największych.

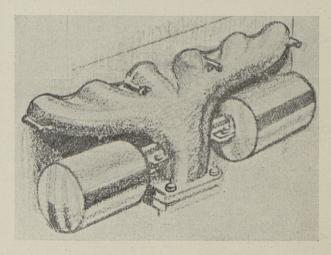
Silniki samochodów popularnych i średnich, nie odbiegają naogół niczym od form ogólnie przyjętych. Typowym przykładem może tu być przedstawiony na r y s. 1. czterocylindrowy silnik V a u x h a l l, o pojemności 1,8 litra, z górnymi zaworami. Nieco bardziej oryginalny jest czterocylindrowy silnik Morgana, o pojemności 1122 cm², posiadający zawory ssące umieszczone od góry, zawory wydechowe zaś, od dołu. Szereg firm stosuje wałek rozrządczy, umieszczony na górze; wymienić tu należy Salmsona, Singera i Aston-Martina. Spotyka się również szereg wozów z dwoma lub trzema gaźnikami, a więc ten sam Aston-Martin\_A. C., Wolseley, Triumph, Lagonda, M. G., Frazer-Nash i S.S.-Jaguar, Wolseley ma



Rys. 2. Silnik Wolseley 25 — dwa gaźniki — rury wydechowe użebrowane.

przy tym ciekawie rozwiązane rury wydechowe silnie użebrowane dla chłodzenia, (rys. 2).

Silnik A. C. sześciocylindrowy, o pojemności 2 litry, posiada trzy gaźniki i rozwija moc 80 K.M. Osobliwością tego silnika są dwa tłumiki wydechu umieszczone na silniku. Są to dwie komory rezonansowe, przypominające kształtem tłumiki ssania, przymocowane z dwóch stron do rury wyde-



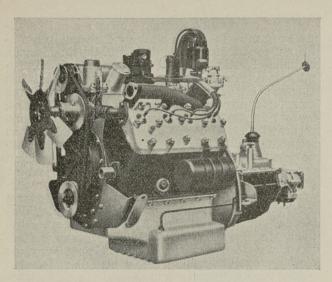
Rys. 3. Tłumiki wydechu na silniku 2-litrowym A. C.

chowej. (rys. 3). Urządzenie takie ma zapewniać nie tylko cichszą pracę silnika, ale również przyczynia się do równomierniejszego przepływu gazów przez rurę wydechową.

Silnik M. G., zaopatrzony jest w dwa gaźniki, nazwane pół-dolnossącymi. Gaźniki te są połączone ze sobą specjalnymi kanałami zarówno od strony zasysanego powietrza, jak również i od strony

rury ssącej silnika.

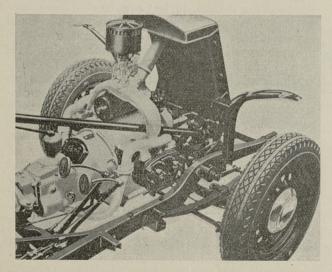
Jeśli chodzi o silniki w układzie "V", to przede wszystkim zwraca uwagę ośmio cylindrowy silnik Standard, gdyż jest to jedyna ósemka w wozach średniej klasy. Zastosowany on jest na podwoziu "Flying Standard", które cieszyło się dużym zainteresowaniem ze strony publiczności. Silnik o pojemności 2686 cm² posiada mos 75 KM. przy 4000 obr/min. W silniku tym ciekawy drobny szczegół: przyspieszenie zapłonu niezależnie od regulacji automatycznej, regulowane ręcznie przez zwyczajne pokręcanie specjalnej śrubki regulacyjnej. Nazwano to urządzenie mikrometryczną regulacją zapłonu. W dalszym ciągu silniki V-8 stosuje Autovia, używając przy tym dwóch oddzielnych gaźników, oraz Riley.



Rys. 4. Silnik ośmiocylindrowy "Flying Standard". Pojemność 2686 cm³, moc 75 KM przy 4000 obr./min.

Z silników największych należy wymienić dwa dwunastocylindrowe silniki, w układzie "V", a mianowicie Lagonda i Rolls-Royce. Silniki Lagonda posiadaja pojemność 4,5 litra. Wymiary cylindrów są 75 × 84,5 mm. Stosunkowo krótki skok jest spowodowany wielkimi obrotami. Przy 5500 obrotach na min. silnik rozwija 180 KM. Silnik posiada po trzy zawory na cylinder, dwa ssace i jeden wydechowy. Walki rozrządcze umieszczone są nad każdą głowicą. Zwraca uwagę, że głowice są żeliwne. Silnik posiada dwie pompy do oleju, jedna z nich służy tylko do smarowania łożysk walu korbowego, druga, do smarowania mechanizmu rozrządu i pozostałych części. Każda z tych pomp daje inne ci-śnienie smaru. Silnik zaopatrzony jest w dwa gaźniki. Posiada również urządzenie termostatyczne, dla regulowania żaluzii na chłodnicy.

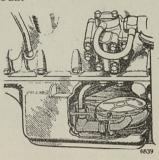
Należy jeszcze wspomnieć o dwóch poziomych przeciw bieżnych silnikach, na samochodach firmy Jowett. Układ przypominający Tatrę, lecz oba silniki chłodzone są wodą. Mniejszy, o pojemności 946 cm² jest dwucylindrowy, większy ma pojemność 1166 cm² i jest czterocylindrowy. Układ silnika cztero-cylindrowego



Rys. 5. Przednia część podwozia Jowett. Silnik czterocylindrowy, przeciwbieżny, o pojemności 1166 cm³.

pokazany jest na rys. 5. Do silników dużej mocy zaliczyć jeszcze trzeba nowy model firmy S.S. nazwany "Jaguar". Jest to silnik sześcio-cylindrowy, ładnie skonstruowany, o pojemności 3½ litra, rozwijający moc 125 KM. Wbudowany on jest w bardzo ładne sportowe podwozie o szybkości powyżej 140 km/godz.

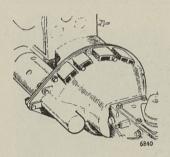
Silniki ośmiocylindrowe w rzedzie wystawiła tylko jedna firma, a mianowicie Daimler. Pokazał on dwa silniki, mniejszy, o pojemności  $3\frac{1}{2}$  litra i większy  $4\frac{1}{2}$  litra. Obydwa posiadaja automatyczny zasysacz, regulowany samoczynnie zależnie od temperatury silnika, i od ciśnienia w ssacei. Urzarurze dzenie to stosowane



Rys. 6. Pływający "smok" pompy olejowej górnozalworowego silnika Morrisa, ssący olej zawsze z górnej czystej warstwy.

jest również na paru silnikach innych firm.

Większość wystawionych na wystawie wozów budowana była w e dł u g z a s a d klasyczny c h. Jedyny angielski wóz z napędem na przód, to mały B. S. A., będący ewolucją znanego u nas trzykołowca. Budowany dawniej w Anglii



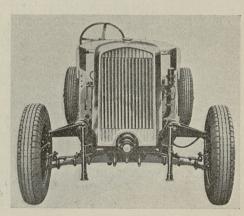
Rys. 7. Wentylacyjne otwory osłony sprzegła silnika Hillman 14.

samochód z silnikiem z tyłu Trojan, znikł obecnie z horyzontu. Wraz z nim znikł również jedyny silnik dwutaktowy. Niezależne zawieszenie na tyle nie jest spotykane na żadnym wozie, za wyjątkiem wspomnianego B. S. A. Na przodzie, niezależne zawieszenie rozpowszechnia się dosyć powoli. W ostatnim ro-

ku przybył tylko jeden wóz z niezależnym zawieszeniem przodu, to jest wzmiankowany już Daimler.

Najprostszą formą niezależnego zawieszenia przodu jest resor poprzeczny. Konstrukcje taką stosują cztery firmy: Humber, Hillman, British Salmson i Talbot. Wszystkie cztery są zbliżone do siebie. Posiadają resor poprzeczny

umieszczony na dole, na górze zaś wahacz prowadzacy koło. U Humberta wahacz górny ma na sobie umocowana poduszkę gumowa, działającą jako zderzak. Amortyzator umieszczony jest nad



Rys. 8. Niezależne zawieszenie samochodu British Salmson. Na przodzie widać wbudowane lewarki hydrauliczne typu Jackall.

i połączony

z nim za po-

łącznika.

Do ucha dol

nego reso-

ru przymo-

cowany jest

pas po-

wstrzymu-

jacy, zamo-

cowany na

drugim koń

cu do ramy.

chodu Hill-

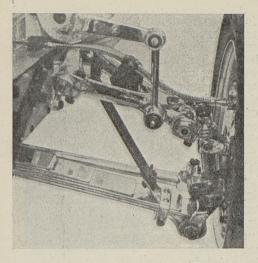
samo-

Zawiesze-

nie

oddzielnego

moca

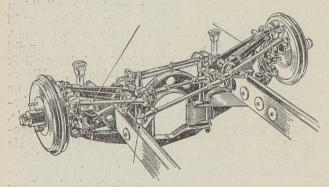


Rys. 9. Niezależne zawieszenie samochoduman jest do-Hillman. kładnie iden

tyczne. W samochodzie Salmson, górny wahacz jest jednocześnie ramieniem amortyzatora, przy tym amortyzator jest

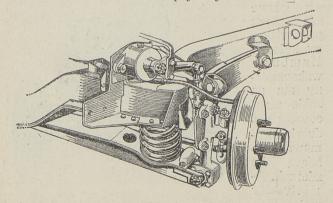
Nieco inne zawieszenie stosuje Alvis. Resor poprzeczny jest umieszczony na górze i jest w środku przerwany, innymi słowy zastosowane są dwa poprzeczne resory ćwierć-eliptyczne, po jednym

obrotowy, tego typu co amortyzator Houdaille.



Rys. 10. Niezależne zawieszenie samochodu Alvis.

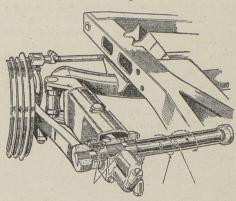
na każde koło. Na dole jest wahacz prowadzący, pośrodku zaś ramię amortyzatora. Całość nie robi dobrego wrażenia ze względu na dużą ilość różnych ramion i drażków, podoczepianych jedne do drugich. Poprzeczne resory ćwierć-eliptyczne stosowane są również na samochodzie o przednim napędzie. Koła zawieszone tam są na 8-min resorach ćwierć-eliptycznych.



Rys. 11. Niezależne zawieszenie przodu na samochodzie Daimler 15.

Resorowanie sprężynami spiralnymi jest najbardziej popul a r n e, bo stosuje je aż 5 firm. Są to: Morgan, Daimler, Lanchester, Rolls-Royce i Vauxhall. Tutaj jednak prawie każda konstrukcja różni znacznie od drugiej. Najmniejszy Morgan, zwrotnice prowadzone pionowo i opierające się wprost na sprężynach spiralnych. Jest to to samo resorowanie, które jest używane od wielu lat na trójkolowcach tej firmy. Daimler stosuje niezależne zawieszenie systemu "André Girling". Układ ten polega na tym, że koło zawieszone jest na trzech wahaczach. Na wahaczu dolnym poprzecznym opiera się sprężyna spiralna, drugim końcem opierająca się o specjalny występ na ramie. Wahacz górny jest podłużny i przejmuje reakcje hamowania. Dodatkowy wahacz poprzeczny, na górze służy do prowadzenia koła. Całość wygląda ciężko, dość skomplikowanie i nieładnie. Resorowanie tego samego systemu stosuje firma Lanchester. Rolls-Royce stosuje podobne niezależne zawieszenie własnej konstrukcji na swoim dużym modelu Phantom III, na mniejszym modelu — 25—30 stosuje zawieszenie klasyczne.

Vauxhall ma resorowanie calkiem specjalne. Jest to polaczenie resorowania za pomocą sprężyn spi ralnych, resorowaniem pretami skretnymi. Całość jest oparta na układzie Dubonneta.



Rys. 12. Niezależne zawieszenie przodu na samochodzie Vauxhall 10 za pomocą sprężyny spiralnej i pręta skrętnego.

Sworzeń zwrotnicy należy do części już uresorowanych, a sprężyna spiralna umieszczona jest poziomo wewnatrz osłony. Ramię koła nie przenosi jednak swego ruchu bezpośrednio na sprężynę, lecz dopiero za pośrednictwem pręta skrętnego. Aby skrócić długość pręta, zastosowano sposób użyty przez Adlera, to jest pręt umieszczony wewnątrz rury, która również podlega skręcaniu i współdziała z prętem. Dzięki temu uzyskano pret rzeczywiście bardzo małych rozmiarów. Pręt w pochwie ułożyskowany jest na łożyskach igłowych. Mechanizm ten został tak opracowany, że przy małych wychyleniach pracuje tylko jeden element resorujący, przy wychyleniach zaś większych pracuja obydwa. W ten sposób osiągnięto resorowanie progresywne. Amortyzator hydrauliczny wbudowany jest wewnatrz tej samej osłony co i sprężyna resorująca. W całym tym układzie nieprzyjemnie wygląda tylko to, że gdy skręcamy koło, to jednocześnie obraca się cały pręt skrętny wraz z osłoną i zwrotnicą.

Resorowanie prętami skrętnymi stosuje również duża Lagonda. Posiada ona koła zawieszone na dwu poprzecznych wahaczach. Wahacz dolny zamocowany jest do pręta skrętnego, wahacz górny jest tylko prowadzący. Pręty skrętne idą wzdłuż wozu, przy tym są umieszczone

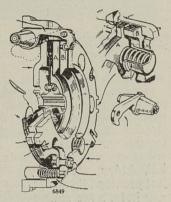
wewnątrz pudełkowego przekroju podłużnic ramy.

Wśród wozów o niezależnym zawieszeniu przodu wymienić jeszcze należy firmę Frazer-Nash, produkującą na podstawie licencji B. M. W. Pozostałe wozy produkcji angielskiej, niezależnego zawieszenia nie stosują.

Konstrukcje sprzęgieł, skrzynek biegów i tylnych mostów. nie wykazują prawie żadnych specjalnie ciekawych szczegółów. Na uwagę zasługują sprzęgła, w których zamiast nitów metalowych, zastosowano nity

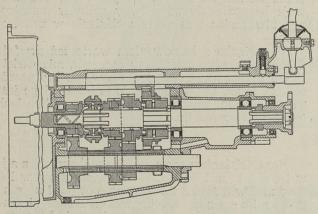
z korka ścierające się wraz z nakładkami. Szereg wozów stosuje sprzegła hydrauliczne według patentu Daimlera. Na uwagę przy tym zasługuje rozwiązanie Armstron-Siddeley'a, który z uwagi na duże masy o ruchu obrotojakie posiada sprzegło hydrauliczne, ograniczył koło rozpędowe w silniku jedvnie do tarczy z zazębiea sprzegło odgrywa ro-

le koła zamachowego.



niem dla rozrusznika, Rys. 13. Nowy typ samoczynnego odśrodkowego sprzegła Newtona.

Skrzynki biegów w olbrzymiej większości przeważają czterobiegowe, przy tym bardzo często sa trzy biegi ciche i synchronizowane, a nieraz synchronizowane są wszystkie. Często spotykanym szczegółem jest przenoszenie dzwigni zmiany biegów znacznie do tyłu, aby uzyskać samą dźwignie znacznie krótszą. Na samochodzie Autovia można było zaobserwować niemiecką skrzynke biegów firmy Z. F. Preselekcyjną skrzynkę biegów Wilsona używaja nadal: Daimler, Lanchester, Armstrong-Siddeley, Crossley i Riley. Przy tym cztery pierwsze firmy stosują jednocześnie sprzęgło hydrauliczne Daimlera, Riley zaś daje do wyboru, albo sprzegło hydrauliczne, albo automatyczne sprzegło odśrodkowe Newtona. Wolne koto naogół nie jest stosowane. Jedynym bodaj wy-

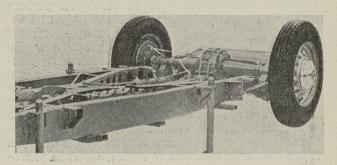


Rys. 14. Czterobiegowa skrzynka biegów samochodu SS Jaguar. Trzybiegi ciche i synchronizowane. Dźwignia zmiany biegów przesunięta do tylu.

jątkiem jest Rover, który je stosuje na wszystkich swoich modelach.

Firma Jowett zastosowała dosyć ciekawa rzecz, tak zwany synchronizator Warr e n' a. W gruncie rzeczy to nie jest nic innego jak zwykłe wolne koło, lecz połączone z pedalem sprzegła i z pedałem gaźnika. W chwili naciśniecia sprzegła – zostaje włączone wolne koło, którego mechanizm wbudowany jest już za skrzynka biegów. Skrzynka biegów zostaje wtedy odłączona zarówno od silnika, jak i od kół tylnych. Wszystkie tryby w skrzynce zatrzymują się i przełożenie biegu jest bardzo latwe niezależnie od szybkości wozu i od biegu, który chcemy właczyć. W chwili włączenia sprzęgła, wolne koło zostaje jednocześnie wyłączone, i skrzynka jest spowrotem połączona sztywno z kołami tylnymi. Jeśli by jednak ktoś chciał jechać na wolnym kole, zjeżdżając na przykład z pewnej pochyłości, to w tym celu istnieje urządzenie dodatkowe. Wystarczy zdjąć nogę z gazu i następnie nacisnąć i odpuścić pedał sprzegła. Wolne koło zostanie wtedy włączone i pozostanie tak długo, póki nie naciśniemy pedału gaźnika. Jeśli to zrobimy, wolne koło się wyłączy, a dla ponownego włączenia trzeba znowu nacisnąć pedał sprzęgła. Całość tego urządzenia robi zbędnym stosowanie synchronizatorów w skrzynce biegów.

Wśród skrzynek biegów zwraca jeszcze uwagę bardzo szerokie stosowanie zazębień daszkowych. Ma to na celu zrównoważenie sił osiowych, jednakże połączone to jest z powiększeniem sze-



Rys. 15. Rama i tylny most samochodu Daimler 15.

rokości kół zębatych, a zatem i z powiększeniem całej długości skrzynki biegów.

Tylne mosty przeważają oczywiście z przekładnią stożkową, spiralną. Wyjątków jest niewiele. Wśród nich wymienić trzeba przede wszystkim Daimlera, który jak zawsze stosuje przekładnię ślimakową, oraz Lagondę z przekładnią hypoidalna.

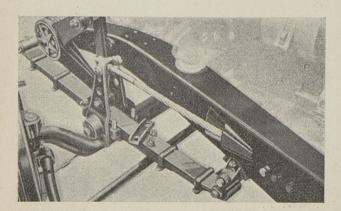
Pochwy tylnego mostu przeważają typu Banjo, lecz kilkanaście firm stosuje p o c h w y n i e s p a w a n e, wykonane z jednego kawałka. Na stoisku jednej z firm przemysłu pomocniczego, wystawiona jest taka pochwa w kolejnych fazach jej wykonania. Widać z tego było, że wykonanie nie należy do rzeczy trudnych, i wydaje się, że jest nawet tańsze. Mówiąc o tylnych mostach trzeba jeszcze wspomnieć o wozie sportowym Frazer-Nash, który od wielu lat stosuje zawsze n a p ę d ł a ń c u c h o w y i pod tym względem jest jedynym na świecie.

Wśród ram można było zobaczyć cały szereg ram z podłużnicami o przekroju skrzynkowym. Przekrój ten był przy tym osiągany w różny sposób. Na jednym ze stoisk, była pokazana rama starego typu, to jest z podłużnicami o przekroju korytkowym i z poprzeczną "X" oraz obok druga rama, wykonana z materiału o tej samej grubości, lecz z podłużnicami o przekroju pudełkowym i z czterema prostymi poprzeczkami. Obie ramy były zamocowane w ten sposób, że każdy mógł się przekonać, o ile nowa rama jest sztywniejsza od dawnej, Różnica rzeczywiście była ogromna. Można było poza tym zauważyć, że przy fabrykacji ram coraz częściej nitowanie zostaje zastąpione spawaniem i są już ramy, w których niema ani jednego nita. Przy spawaniu ram najczęściej używane jest spawanie punktowe.

Cały szereg wystawionych podwozi posiada wbudowane p o d n o ś n i k i h y d r a u l i c z-n e firmy Jackall. System ten polega na tym, że cztery podnośniki wbudowane są na czterech rogach podwozia. W przedziale zaś kierowcy, pod podłogą, umieszczony jest zbiorniczek z płynem i pompka. W razie konieczności podniesienia wozu, kierowca nie potrzebuje wysiadać, lecz ze swego miejsca zakłada rączkę do pompki, i poruszając nią, podnosi albo przód wozu, albo tył, albo obie strony naraz, zależnie od potrzeby i zależnie od ustawienia odpowiedniego przełącznika.

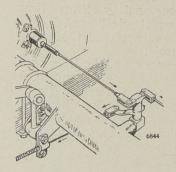
Bardzo wiele firm stosuje a mortyzatoz regulacją z miejsca kier o w c y. Najczęściej stosowane sa amortyzatory firmy André-Telecontrol. Są to amortyzatory cierno-hydrauliczne. Szereg tarcz z materiałem ciernym, dociskanych jest do siebie za pomocą ciśnienia płynu. Regulator umieszczony jest na desce z zegarami. Przez pokręcanie śruby naciskamy gumowy zbiornik z płynem, powiększając w nim ciśnienie. Ciśnienie to za pomocą przewodów przenosi się do amortyzatorów, gdzie działanie jest odwrotne, pod wpływem ciśnienia zbiornik gumowy rozpręża się i dociska do siebie cierne płyty amortyzatora. Urządzenie to pozwala na regulację w bardzo szerokich granicach. Dla kontroli, umieszczone są na desce dwa manometry, z których jeden pokazuje ciśnienie w amortyzatorach przednich, drugi w tylnych.

Z dalszych szczegółów konstrukcyjnych — zwracają uwagę hamulce. Przede wszystkim rzuca się w oczy bardzo niewielkie stosowanie hamulców hydraulicznych. Bardzo wiele firm stosuje hamulce firmy Girling. W konstrukcji tej znać bardzo dążenie do obniżenia ceny. Szczęki rozpierane są mechanicznie za pomoca klina. Pociąganie klina odbywa się za po-



Rys. 16. Podwozie Aston-Martin z cięglem przenoszącym reakcję hamowania z osi przedniej na ramę.

średnictwem cięgieł, które wyglądają bardzo delikatnie. Na podwoziach Rolls-Royce i Bentley wbudowane są hamulce servo-mechaniczne, na-



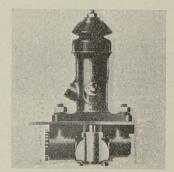
Rys. 17. Układ cięgieł hamulców mechanicznych systemu Girling.

pędzane od skrzynki biegów. Urządzenie to jest wzorowane znanym patencie francuskim firmy Renault. Naciśnięcie pedalu hamulca powoduje wyłaczenie małego sprzęgiełka, przez które przenosi sie siła napedowa uruchamiajaca caly mechanizm. Warto zaznaczyć, że w roku bieżącym na salonie paryskim, cały szereg wozów był wypo-

sażony w tego rodzaju urządzenie.

Różne rodzaje hamulców bardzo efektownie pokazała firma Lockheed. Na stoisku tym można było zauważyć szereg rzeczy zupełnie nowych. Oprócz samoczynnego blokowania hamulców opisanego w poprzednim numerze "A. T. S.", pokazano nowy typ cylinderka hamulcowego do

kól, który ustawiony jest prostopadle do tarczy koła, a nie równolegle, jak dotad bywato. Poruszając się, tłoczek pociąga dwie półkuliste powierzchnie, które rozpychają szczęki. Tego typu cylinderek jest przeznaczony specjalnie do wozów ciężkich i zaleta jego jest dodatkowa przekładnia między ruchem tłoczka, a ruchem szczęki, przez co uzyskuje sie niższe ciśnienia w przewodach.

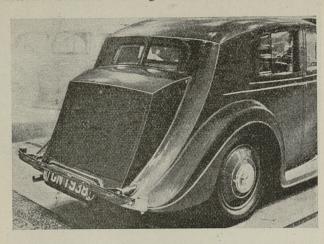


Rys. 18. Nowy typ hamulca cylindrowego do kół, firmy Lockheed.

Poza tym firma Lockheed pokazuje ciekawa konstrukcję łączącą opisane powyżej u r z ą d z en i e s e r o - m e c h a n i c z n e z normalnymi hamulcami hydraulicznymi, Konstrukcja ta polega na tym, że napęd włączony ze skrzynki biegów przez naciśnięcie pedału hamulcowego, oddziaływuje bezpośrednio na główny cylinder hamulcowy, stwarzając tym samym ciśnienie w przewodach.

W związku z hamowaniem warto też zwrócić uwagę na rzadko stosowany szczegół, mianowicie cięgło przenoszące reakcję hamowania kół przednich na ramę. Urządzenie takie przedstawione jest na rys. 18-ym, stosowane ono jest na podwoziach M. G. i Aston-Martin.

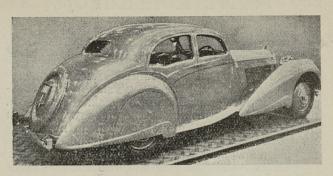
Poza działaniem samochodów osobowych najwięcej miejsca na wystawie zajmował dział przemysłu pomocniczego. Obejmował on urządzenia garażowe, urządzenia stacji obsługi, stacje benzynowe, akcesoria samochodowe, oraz bardzo obszerny dział fabrykacji gotowych podzespołów dla fabryk samochodowych. Dział ten na wystawie londyńskiej specjalnie imponuje swoją wielkością i swoim urządzeniem. Niestety niesposób jest na-



Rys. 19. Tyl nadwozia samochodu Bentley wskazujący odmienność upodobań publiczności angielskiej.

wet w krótkości scharakteryzować wystawione eksponaty. Również zmuszeni jesteśmy pominąć w opisie niniejszym inne działy wystawy, jak przyczepki campingowe, i łodzie motorowe. Są to już rzeczy bardziej specjalne.

Stów parę należy jednak jeszcze poświęcić nadwoziom. Jak już wspomniano na początku, linie samochodów angielskich odbiegają znacznie od linii budowanych w innych krajach. Ogólnie jednak biorąc w roku obecnym można było zaobserwować pewną d r o b n ą p o p r a w ę, idącą w kierunku zaokrąglenia linii. Zanotować należy



Rys. 20. Ten sam samochód Bentley skarosowany przez inną firmę.

ten objaw, który w innych krajach pojawił. się około 1932-go roku.

Dział nadwozi specjalnych wyglądał na wystawie bardzo bogato: 33 różne firmy pokazały swoje eksponaty. Wśród rzeczy bardziej oryginalnych, należy wspomnieć o kabriolecie — który składa się, względnie podnosi — z a pomocą silnika elektrycznego. Można podobno to robić w czasie jazdy, bez zatrzymywania wozu.

Jedna z firm, wystawiła bardzo ładne nadwozie, którego oryginalnością były drzwi. Drzwi te nie otwierały się, jak to zwykle bywa na zawiasach, lecz zawieszone na dwóch ramieniach o ds u w a j ą s i ę n a b o k.

Cały szereg nadwozi na droższych podwoziach posiada szybę oddzielającą kierowcę — otwieraną silnikiem elektrycznym. Radia w samochodach angielskich nie spotyka się zupełnie.

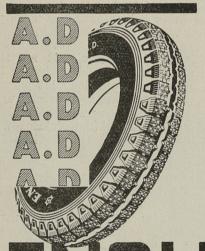
## ŚNIEGOWE OPONY

"TRAKTORY"

oraz OPONY "AD" - przeciwślizgowe

(NA DESZCZ i NIEPOGODĘ)

MARKI





DAJA DOSTATECZNĄ GWARANCJĘ BEZPIECZNEJ JAZDY W CZASIE JESIENNEGO i ZIMOWEGO SEZONU!

SPRZEDAŻ WE WSZYSTKICH MIASTACH POLSKI i W GDAŃSKU

ENGLEBERT

POLSKA SPÓŁKA AKC. WYROBÓW GUMOWYCH WARSZAWA, KRAK. PRZEDM. Nr 5 Tel. 5-94-28 i 5-12-98

#### Nowe konstrukcje na salonie Automobilowym w Pradze

Na 27-ym z kolei Praskim Salonie Samochodowym poza firmami czeskimi wystawiły swe eksponaty również fabryki amerykańskie, francuskie, angielskie i austriackie. Jednak fachowców salon praski interesował jedynie ze względu na eksponaty czeskie -- samochody zagraniczne oglądaliśmy już na wystawach w Londynie i Paryżu.

Należy podkreślić, że konstruktorzy czescy szli i idą zawsze po linii silnej eliminacji swych koncepcji, starając się nadążać za niejświeższymi prądami. Ten moment także wpływa na zwiększenie zainteresowania obcokrajowców produkcją

czeska.

Fabryka broni Janecek produkująca samochody i motocykle (sprzedawane jako fabrykaty "Jawa") wystawiła model małego samochodu nazwanego "Minor". Wóz ten kosztuje 16.950 koron czeskich i jest najtańszym samocho-

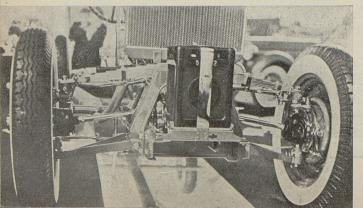
dem czeskim.

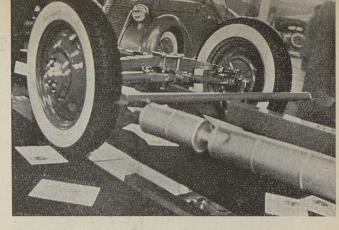
Jego konstrukcja w ogólnych zarysach zbliżona jest do konstrukcji samochodu DKW - od szeregu lat zreszta budowanego przez "Jawe" na podstawie licencji. Jednak twórca "Minora" wykazał bezsprzecznie dużo inicjatywy i nie naśladował niewolniczo pierwowzoru. Silnik zastosowany w tym samochodzie chłodzony jest wodą, dwusuwowy, dwucylindrowy o pojemności skokowej 615 cm<sup>3</sup>. Przy 3500 obrotach na minutę daje on 19,5 KM. Rama jest centralna o kwadratowym przekroju. Przypawane są do niej dwie poprzecz-ki (trawersy) z rur stalowych. Na przodzie rama rozwidla się obejmując blok napędowy. Napęd na przednie koła, dzięki zastosowaniu podwójnych, homokinetycznych przegubów, jest wolny od wstrząsów.

Tylny most stanowią dwie wahliwe półośki przyczepione na wspólnym bolcu. Resor jest poprzeczny i umieszczony oczywiście nad półośkami.

Skrzynka biegów posiada trzy przekładnie. Wóz zbudowany jest z karoserią zamkniętą bądź otwartą z dwoma normalnymi miejscami na przednim siedzeniu i dwoma z tyłu — dla dzieci. Maska swym zaokrąglonym kształtem przypomina nieco amerykańskiego Cord'a. "Minor" osiąga szybkość 95 gm/godz. i zużywa przy normalnej szybkości podróżnej 6,5 do 7,5 litra benzyny na 100 km. Waga otwartego wozu wynosi około 600 kg.

Samochody "Praga" budowane przez czesko-morawską Kolben-Danek — nie uległy większym zmianom. Model "Lady" z silnikiem 1,6 litra otrzymał nieco więcej zmodernizowany wygląd zewnętrzny, a poszerzona karoseria pozwala obecnie na swobodne przewożenie pięciu





Centralna rama samochodu "Minor" z przyszwejsowanymi poprzeczkami

Jednocześnie wnowiono produkcję dawniejszego modelu "Alfa" z silnikiem 2,5 litrowym. Model ten uległ szeregom przeróbek. Obecnie "Alfa" posiada centralna rame rozwidlona z przodu i z tyłu, tylną oś sztywną i niezależne zawieszenie przednich kół, które są resorowane przy pomocy poprzecznego nisko umocowanego resoru i trójkatnych ramion. Rozstaw osi w "Alfie" wynosi 3250 mm. Skarosowana, jako limuzyna 6-cio osobowa "Alfa" waży 1415 kg i osiąga szybkość 110



Nowy wóz z przednim napędem Jawa "Minor" z dwucylindrowym silnikiem dwutaktowym o pojemności 615 cm3 o mocy 19,5 KM.

km/godz. Zużycie benzyny wynosi 17 litrów na

100 km.

Chodzą słuchy, że fabryka "Praga" opracowała nowy model, który jednak ukaże się meco później. Ma to być wóz wyposażony w b. staranne zawieszenie z centralną ramą i czterocylindrowym silnikiem o pojemności mniejszej, niż ma silnik "Lady" (1,6 litra), ale większej od "Baby" (1 litr).

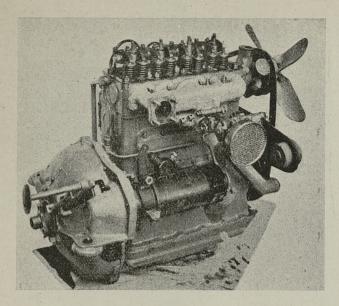
"Skoda" pokazała wystawiony już poprzednio w Paryżu model "Popular" zaopatrzony w nowy silnik górnozaworowy mocy większej od bocznozaworowego o całe pięć koni (dawniej stosowany miał 22 KM, obecny 27 KM). Rozstaw kół i osi został powiększony o kilka centymetrów. Sześciocylindrowy "Superb" Skody otrzymat

również mocniejszy silnik. Zamiast stosowanego

poprzednio motoru o pojemności skokowej 2,7 litra stosuje się dziś 2,9 litrowy o mocy 65 KM

Stoisko samochodów "A e r o" zwraca uwagę jedynie dzięki sportowej sylwetce wożow tej mar ki. Konstrukcja ich pozostała jednak nieomal mezmieniona. Jedynie model "50" z pięćdziesięciokonnym, dwulitrowym czterocvlindrowym silnikiem dwutaktowym, otrzymał nową szerszą karoserię Tylne siedzenie nadaje się obecnie do pomieszcze-

Przedni most nowego samochodu Jawa "Minor" — zdięcie uwidacznia ciekawe rozwiązanie zawieszenia. Oryginalne jest również umieszczenie akumulatora na samym przodzie ramy przed chłodnicą i resorem.



Nowy górnozaworowy silnik Skody "Popular" rozwijający przy 1 litrze pojemności moc 27 KM.

nia 3-ch osób. Poza tym zastosowano obecnie w tym wozie hamulce hydrauliczne.

Modele tegoroczne "Zetki" (samochody te, jak wiadomo produkowane są w Fabryce Brogi w Brnie) nie mają absolutnie żadnych nowości

Natomiast dużo interesujących i może najbardziej godnych uwagi nowości znajdowało się na stoisku Tatry. Konstruktor tych wozów inż. Ledwiczka znany jest od dawna, jako jeden z przodujących konstruktorów, idących wciąż z duchem czasu. Przed trzema laty inż. Ledwiczka wystąpił z rewelacyjnymi modelami Tatry wyposażonymi w silnik umieszczony w tyle podwozia. Takie rozwiązanie pozwoliło na zbudowanie opływowej karoserii. Wozy tego typu pozwoliły na osiągnięcie dużo lepszych wyników "aniżeli te, jakie osiągano wówczas na samochodach tej samej klasy ale innej konstrukcji.

Nowoczesne Tatry ("77-a") były zaopatrzone między innymi w samoniosące karoserie i silnik chłodzony powietrzem. Ponieważ typ "77" spotkał się z dużym uznaniem, skonstruowano więc dwa następne modele o identycznym założeniu. Są to modele: "87" i "97".

Typ "87" posiada ośmiocylindorwy silnik z cylindrami ustawionymi w dwu szeregach (typ "V").



Nowa Tatra 97, z czterocylindrowym silnikiem chłodzonym powietrzem umieszczonym z tylu — rozwijającym moc 40 KM przy 1,7 litra pojemności.

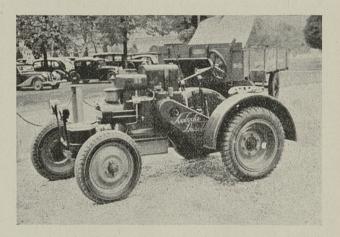
Należy zaznaczyć, że silnik ten przy pojemności skokowej 2,9 litra ma moc 75 KM, a więc moc większą o 5 KM od silnika typu "77-a", mającego pojemność 3,4 litra!

Poza tym stosunek wagi wozu do mocy w modelu "87" jest dużo bardziej korzystny, niż w modelu "77" (cięższym o 400 kg) i wynosi 18,3 kg na 1 KM.

Rozstaw osi w modelu "87" wynosi 2850 mm. 1ezstaw kół — 1250 mm. Tatra "87" skarosowana jako limuzyna pięcioosobowa osiąga szybkość maksymalną 160 km/godz. Zużycie paliwa 14 litrów na 100 km.

Drugi nowy model Tatry tj. "97" jest mniejszym wozem z czterocylindrowym silnikiem typu Boxer (takim jak np. w Steyerze "50" i dawnej Tatrze czterocylindrowej — t. zn. z cylindrami położonymi naprzeciw, po dwa z każdej strony). Silnik ten ma moc 40 KM.

Model "97" jest skarosowany jako wóz pięcioosobowy o niezbyt przestronnym wnętrzu karoserii, (której przód przypomina bardzo linię Adlera). Jego szybkość maksymalna wynosi 120 km/godz., zaś zużycie paliwa nie przekracza przeciętnie 11 litrów na 100 km. Rozstaw kół wynosi 1250 mm dla przednich i 1220 mm dla tylnych. Rozstaw osi — 2570 mm. Ciężar limuzyny pięcioosobowej 1150 kg.



Maly ciagnik kolowy "Svoboda" z 1 cyl. silnikiem Diesla.

Oba modele tj. "87" i "97" posiadają wyprobowane powietrzne chłodzenie silnika. Model "87" sprzedawany jest w cenie 68.000 koron czeskich tokoło 17 tysięcy złotych), zaś model "97" kosztuje 46.000 koron czeskich (ok. 12 tys. złotych).

W dziale ciężarowym samochodów czeskiej produkcji — nie wystawiono żadnych nowości. Skoda, Tatra i Praga budują w dalszym ciągu wszystkie swoje dotychczasowe modele wszelkich wielkości.

Na uwagę w tym dziale zasługuje jedynie m ał y c i a g n i k "S v o b o d a" z jednocy indrowym silnikiem D.esla umieszczonym z przodu.

Ciągnik ten może poruszać przyczepkę o wadze brutto 8 ton.



Fr. Wittekind

## Salon lotniczy w Mediolanie

W tegorocznym mediolańskim salonie lotniczym wzięły udział głównie Italia i Niemcy. Anglia, Czechosłowacja i Belgia nadesłały po jednym sportowym samolocie znanych już zreszta konstrukcji. Francje reprezentowały eksponaty dwu fabryk silników, eksponaty zresztą również już dobrze znane.

Natomiast tak Niemcy, jak i Włochy wystawiły, oprócz modeli znanych, również szereg nowości. Tak więc pokazano (po raz pierwszy na wystawie) dwumotorowy samolot Junkers Ju 86-K dla bombardowania dziennego, przystosowany jednocześnie do walki. Jest to czteromiejscowy dolnopłat wolnoniosący o konstrukcji całkowicie metalowej z wciąganym podwoziem. Wyposażono go w dwa gwiaździste silniki BMW typu 132 Dc, które umożliwiają rozwinięcie szybkości maksymalnej 370 km/godz. — przy wadze w locie 8,2 tony. Uzbrojenie Ju 86-K stanowią trzy maszynowe karabiny i odpowiedni zapas bomb.

Również po raz pierwszy pokazany został Heinkel 112 — jest to jednomiejscowy aparat myśliwski z silnikiem Junkersa "Jumo 210" o mocy 680 KM. z wodnym chłodzeniem. Konstrukcja tego aparatu jest całkowicie metalowa, płaty wolnoniosące (dolne), podwozie wciągane. Szybkość ma-ksymalna wynosi 485 km/godz. Zasięg 1100 kilometrów. Uzbrojenie stanowią dwa maszynowe karabiny oraz dwa działka umieszczone w skrzydłach. Poza tym na stoisku firmy Heinkel wystawiono między innymi jednosiedzeniowy samolot myśliwski typu He 123.

Dla celów treningu w akrobacji i walce służy samolot Gotha Go 149 — dolnopłat wolnoniosący o mieszanej konstrukcji z wciąganym podwoziem i silnikiem Argus 240 HP. Aparat ten ma dużo zalet i osiąga szybkość maksymalną 345 km/godz. przy ciężarze w locie wynoszącym 1000 kg.

W dziale szybkich samolotów komunikacyjnych Niemcy wystawiły dwa typy: Halle Fh 104 i Ago Ao 192.

Pierwszy z nich ma konstrukcję mieszana, dolne płaty wolnoniosące i podwozie wciągane. Dwa silniki Hirtha 240 KM umieszczone sa w płatach. Kabina mieści ogółem pięć osób (wraz z pilotem). Waga własna samolotu wynosi 785 kg. Z pełnym obciążeniem rozwija Halle "Fh 104" szybkość maksymalna 335 km/godz. Zasięg tego aparatu wynosi 860 km.

Natomiast Ago "Ao 192" ma konstrukcję całkowicie metalową. Jego kabina jest budowana dla przewozu sześciu osób. Konstrukcje płatów: wol-

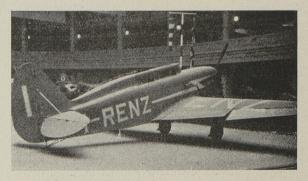
U-ADAA

noniosace — dolne. Podwozie chowane. Szybkość maksymalna — 338 km/godz. Zasięg 1100 km.

Italia w tym dziale pokazała dwumotorowy samolot Fiat G 18 V z kabina dla 18 pasażerów.

Bardzo interesujące są dwa czteromotorowe aparaty: Focke Wulf FW 200 i Heinkel He 116. Focke Wulf FW 200 zbudowany jest jako komunikacyjny samolot dla 26 pasażerów. Szybkość maksymalna tego samolotu wynosi 360—395 km/godz. w zależności od stosowanego typu silników (550-850 KM). Konstrukcja jego jest całkowicie metalowa, podwozie wciągane.

Heinkel He 116 jest zbudowany natomiast dla przewożenia poczty na długich szlakach. Jest to dolnopłat wolnoniosący z chowanym podwoziem. Skrzydła są drewniane, kadłub zaś z metalu. Zastosowano w nim cztery silniki Hirtha, każdy o mocy 240 KM. Waga w locie wynosi 6.916 kg. mimo to szybkość końcowa tego aparatu wynosi 330 km/godz., a zasięg 4500 kilometrów. Dzięki dużemu zasięgowi może być ten aparat uważany za



Sportowy dwuosobowy samolot włoski Nardi FN 305 z silnikiem o mocy 185 KM.

nadający się doskonale dla użytku do próbnych przelotów pocztowych nad północnym Atlantykiem.

Italia prezentuje kilka samolotów myśliwskich, jednomiejscowych, których jednak nie można traktować, jako nowości. Ich szybkość maksymalna sięga w najlepszym wypadku 460 km/godz. W tej grupie należy wymienić aparaty Breda 65, Romeo 51 i Fiat G. 50 — wszystko dolnopłaty.

Omawiając produkcję włoską należy także podkreślić jeszcze jedną bardzo charakterystyczną cechę konstrukcyjną. Aparaty włoskie mają mianowicie bardzo czesto konstrukcje całkowicie drewniana, jak np. Cant Z 560 B (budowany w Monfalcone) oraz hydroplan do bombardowania Macchi "C 99".

"Cant" skonstruowany jest jako dwupływakowy hydroplan do celów bombardowania i torpedowania. Aparat ten posiada bardzo starannie przemyślaną linią opływową. Oprócz obu pływaków wykonanych z metalu, reszta konstrukcji jest wyłącznie drewniana.

Cant Z 506 B posiada trzy motory, Macchi "C 99" zaś dwa. Ten ostatni aparat przy wadze 4,6 tony nie może rozwinąć większej szybkości

Dwusilnikowy samolot bojowy i bombardujący Junkers Ju 86-K.

maksymalnej, jak zaledwie 280 km/godz. Breda, Caproni, Piaggio i Fiat buduja bombowce nieomal wyłacznie jako dolnopłaty. Ich szybkość ma jakoby przekraczać 400 km/godz., co w odniesieniu do niektórych modeli wygląda wręcz niewiarogodnie.

Nr. 12. Grudzień 1937 -

Powszechną natomiast uwagę zwracał aparat Savoia-Marchetti S 79, który zajął pierwsze miejsce w wyścigu Istres — Damaszek — Paryż, rozegranym w lecie bieżącego roku. Samolot ten o klasycznej linii opływowej zbudowany jest "mimo wszystko" z... drzewa.

Breda demonstruje piękny turystyczny samolot "79 S" z 240-o konnym silnikiem Argus, z górnymi płatami i czeroosobowa kabina.

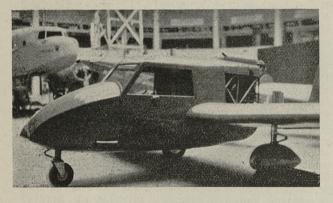
Bardzo szybki jest dwuosobowy dolnopłat Nardi "FN 305", który ze 185-konnym silnikiem przy dwu osobach załogi osiąga 325 km/godz.

Lombardi sprezentował lekki samolot zbudowany według zasad amerykańskich z silnikiem 120-konnym, leżącym z tyłu krótkiego kadłuba. który stanowi dwuosobowa kabina kończąca się równo z krawędziami płatów. Podwozie tego oryginalnego samolotu zaopatrzono rzecz prosta w trzy koła.

Na uwagę poza tym zasługuje samolot kon-strukcji Stefanutti "SS 3" zaopatrzony w bardzo słaby silnik 38-konny. Mimo tak ograniczonej mocy motoru aparat ten rozwija szybkość 140 km/g.

Wielkie silniki wystawione przez firmy włoskie budowane są przeważnie w gwiaździstym układzie z chłodzeniem powietrznym. Jedynie Isotta Fraschini (900 KM) posiada chłodzenie wodne.

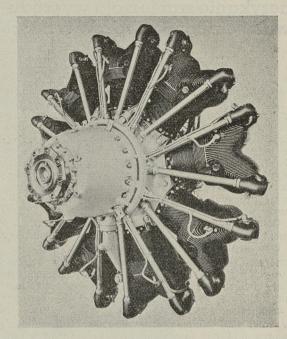
Na stoiskach Piaggio, Fiat i Isotta Fraschini wystawiono silniki o mocy 1300 do 1600 KM, jednak bliższych informacji co do efektywnych wyni-



Lekki samolot typu Lombardi z trójkolowym podwoziem i silnikiem umieszczonym z tytu.

ków pracy tych motorów na żadnym ze stoisk nie umieszczono.

Również brak danych o silnikach budowanych na podstawie licencji firm angielskich i amerykańskich. Wiadomo jedynie, że stosunek wa-



Nowy niemiecki gwiaździsty silnik Bramo 323 J, o pojemności 26,2 litra, o mocy maksymalnej 850 KM i mocy 835 KM na wysokości 4200 m.

gi do mocy w tych motorach waha się między 0,6 i 0,8 kg na 1 KM.

Niemcy pokazali między innymi nowy silnik Bramo 323 J. Jest to chłodzony powietrzem 9 cylindrowy silnik gwiaździsty zaopatrzony w reduktor i kompresor dla lotów na wysokości 4.200 metrów. Na lądzie silnik ten przy 2.450 obrotach na minutę rozwija moc 850 KM. Na wysokości zaś 4.200 metrów — 830 KM przy 2.350 obrotów na minutę. Pojemność skokowa tego silnika wynosi 26,8 litra. Stosunek sprężania 1:6,4. Waga 545 kg. Stosunek wagi do mocy 0,641 kg na 1 KM.

Junkers wystawił 2 motory z "wiszącymi" cylindrami ustawionymi w dwa rzędy (typ "V"). Oba te silniki posiadają kompresory i reduktory. Mniejszy z nich Jumo 210 ma pojemność 19,7 litra i na wysokości 3.700 metrów rozwija stałą moc 545/615 KM przy 2.500 — 2.600 obrotach na minutę. Moc szczytowa tego silnika wynosi 680 KM przy 2.700 obrotów na minutę. Waga bez oliwy wynosi 440 kg, a więc stosunek wagi do mocy wynosi 0,64? kg/KM.

JUMO 211 ma pojemność skokową 35 litrów. Na wysokości 4.200 m. rozwija on moc 780/880 KM (przy 2.140 — 2.200 obr. na min.), podczas gdy przy 2.300 obr./min. na powierzchni ziemi okrągłe... 1.000 KM! Waga silnika bez oliwy — 585 kg, a stosunek wagi do mocy 0,585 kg/KM.

Godna uwagi jest duża wydajność obu tych silników. W Jumo 210 na 1 litr pojemności skokowej przypada 34,5 KM, a w Jumo 211 okrągłe 35 KM.



POZNAŃ UL. MYLNA 38

TELEFONY: 7929 i 5826

FABRYKA tłoków, pierścieni, sworzni tłokowych i tulei cylindrowych do wszelkich motorów spalinowych SZLIFIERNIA cylindrów i wałów PRECYZYJNA korbowych

Najstarsze i największe przedsiębiorstwo tego rodzaju w Polsce

Kosztorysy, cenniki i porady fachowe bezpłatnie

#### Amerykanie zamierzają wyprodukować 5 milionów wozów w r. 1938

Nowy Jork, w listopadzie.

W Nowym Jorku odbyła się w Grand Central Palace doroczna wystawa samochodowa, przy czym wielkie firmy, jak General Motors i Chrysler wystawiły swoje wozy typu 1938 osobno w salach bałowych wielkich hotelów. Wystawa była niebywałym sukcesem. Sale wystawowe przez cały czas trwania pokazu przepełnione były tłumami ciekawych. Zewnętrznie karoseria nowych wozów wykazuje tendencję złagodzenia zeszłorocznych, na ogół dość ekscentrycznych form opływowych. Wielki sukces wystawy zdaje się wykazywać, że mimo tegorocznych strajków w tej gałęzi przemysłu, przemysł samochodowy rozwija się pomyślnie. Prezydent General Motors Corp. — Knudsen, w wywiadzie dziennikarskim przepowiada, że produkcja wzrośnie w r. 1938 do cyfry 5 milionów wozów.

Amerykańskie Stowarzyszenie Wytwórców Samochodowych ogłosiło z okazji wystawy samochodów w Nowym Jorku ciekawe sprawozdanie ze stanu tego przemysłu. Ze sprawozdania tego wyjmujemy następujące znamienne cyfry:

W roku 1937 sprzedano w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie 5.110.000 samochodów, w tym 4.182.000 osobowych, a 928.000 ciężarowych. Wartość tych wozów wyraża się liczbą 2.876 milionów dolarów.

Na całym świecie jest obecnie 41.750.000 zarejestrowanych wozów osobowych i ciężarowych, z czego 29.000.000, czyli 70% w Stanach Zjedn.

Obywatele Stanów Zjedn. płacą rocznie władzom federalnym, stanowym i miejskim 1.565 milionów dolarów tytułem podatków od swych wozów, a 975.000.000 dolarów tytułem podatku od zużytej benzyny.

Przemysł samochodowy zatrudnia w Stanach Zjedn. 515.000 ludzi, którzy rocznie zarabiają 833.000.000 dolarów.

W r. 1937 sprzedała Ameryka 620.000 samochodów za granicę za cenę 361.700.000 dolarów.

Cyfra 5 milionów wozów sprzedanych w r. 1937 w Stanach Zjedn. obejmuje jedynie nowe wozy. W rzeczywistości transakcje samochodowe sięgają liczby dwa razy większej, jeśli się weźmie pod uwagę, że kupujący nowa maszynę, sprzedaje starą. Ogółem więc nowych i starych wozów sprzedano w tym roku w Stanach Zjedn. około 10.606.000.

Coraz więcej przyjmuje się w Ameryce zwyczaj corocznego sprzedawania swej maszyny producentowi. Nabywszy nową maszynę i po użyciu jej przez rok, klient oddaje ją fabrykantowi i dostaje odeń nową, dopłacając 200 lub 300 dolarów. Fabrykant zaś odnawia stary wóz i sprzedaje go z "drugiej ręki".

Nabywanie samochodów na raty zostało do tego stopnia ułatwione, że dziś co czwarty człowiek jest w Ameryce właścicielem samochodu, który nabyć mogą ludzie stosunkowo nisko uposażeni.

Jeśli chodzi o zmiany, jakie wprowadzono do modeli 1938 r. — ogólnie powiedzieć można, że zmian bardziej zasadniczych nie ma. Pewną inowacją jest rozwiązywanie silników w kierunku uzyskania oszczędności paliwa, jednakże nie w tak jaskrawy sposób, jak to robią fabryki europejskie.

W podwoziu stosuje się w dalszym ciągu napęd hypoidalny, wprowadzony w konstrukcji podwozia na większą skalę w r. ub., co umożliwia utrzymanie większe go prześwitu, przy obniżeniu podłogi o 2—3 cale.

Tego rodzaju rozwiązanie przeniesienia siły pozwala uniknać "tunelowania" celem przepuszczenia wału kardanowego ponad podłogą karoserii. Konstrukcja ta daje, przy niższym umieszczeniu środka cieżkości (co pod-

nosi bezpieczeństwo jazdy), możność bardziej wygodnego rozwiązania budowy katoserii, na co klientela amerykańska, ceniąca bardzo wysoko komfort, zwraca baczną uwagę.

Większość modeli 1938 r. zaopatrzono w latarnie wbudowane w blotniki, co dla szerszej produkcji ame-

rykańskiej jest pewnego rodzaju nowością.

Karoserie zostały, w porównaniu do modeli zeszłorocznych, jeszcze bardziej obniżone. poza tym są jeszcze większe, pojemniejsze i wygodniejsze.

Na ogół ceny samochodów zostały nieco podwyż-

szone.

Interesujący specjalnie rynek polski Chevrolet pozostał na rok 1938-y, w swych zasadniczych elementach, bez żadnych zmian, w porównaniu z modelem 1937.

Obszerniejsze sprawozdanie, ze specjalnym uwzględnieniem nowości technicznych, podamy w numerze następnym.

(t)

#### KSIĄŻKI NADESŁANE

A. Tuszyński "Diesel samochodowy". — Pod powyższym tytułem wydana została przez księgarnię M. Arcta popularna książeczka omawiająca zasadę działania samochodowego silnika typu Diesel.

Broszura ta ilustrowana bardzo starannie, znakomicie rozjaśni horyzonty wszystkim tym, którzy słyszeli dużo o Dieslu, ale... w gruncie rzeczy nie znają dostatecznie ani podstawowych zasad działania tego silnika, ani nie wiedzą jakie istnieją zasadnicze jego typy.

Książeczka nie jest przeładowana teorią i zawiera jedynie zasadnicze wiadomości zebrane i omówione pod praktycznym kątem widzenia.

Broszurka A. Tuszyńskiego uzupełnia dużą lukę w "aszej niezwykle ubogiej, popularnej literaturze samochodowej.

A. Tuszyński, "Policyjne przepisy samochodowe". — Na rynku księgarskim oprócz książki Fuchsa i Soboty, omawiającej przepisy policyjne, nie było przez długi czas żadnego zbiorku przepisów. Brak ten usunął w dużym stopniu informator wydany przez Automobilklub Polski, w którym umieszczono również szereg najważniejszych przepisów policyjnych.

Obecnie M. Arct wydał inny zbiorek przepisów, bar-

dziej obszernie traktujący ten temat.

Zbiorek podzielony jest na trzy części. W pierwszej umieszczone są przepisy, jakie muszą znać kandydaci ubiegający się o tzw. zielone prawa jazdy. W drugiej części mamy przepisy, których znajomość obowiązuje kandydatów na kierowców pojazdów zarobkowych, w trzeciej tylko te wiadomości, z zakresu których zdają egzamin kierowcy pojazdów zarobkowych, przybywający do stolicy i pragnący zarobkować w jej obrębie.

Inż. Stanisław Lubodziecki, "Zarys teorii pracy cewki zapłonowej".

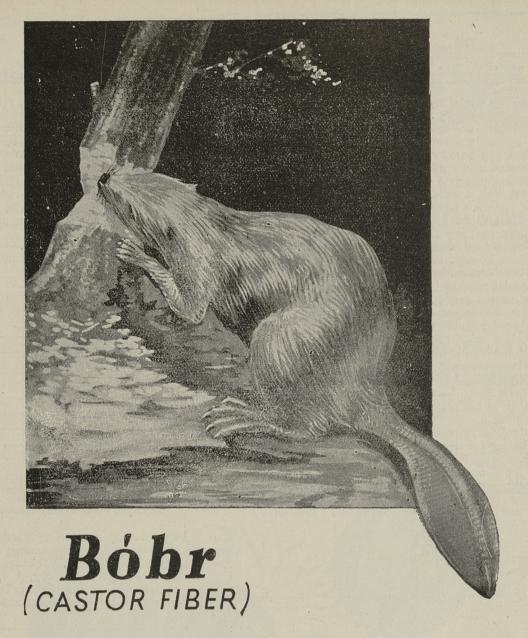
Jako odbitka z "Przeglądu Elektrotechnicznego" ukazała się broszura pod powyższym tytułem poruszająca po raz pierwszy u nas na poziomie naukowym temat, który dotąd nawet w literaturze zagranicznej dosyć

rzadko bywa podejmowany.

Autor po zdefiniowaniu podstawowych pojęć, określeniu wymagań ogólnych stawianych urzędzeniom zapłonowym i opisie zjawiska wyładowania iskrowego między elektrodami świecy, omawia zjawiska zachodzące w cewce zapłonowej, jako źródle prądu wysokiego napięcia, oraz wzajemne ich powiązanie.

Broszura ta może być bardzo pomocną w rękach człowieka prowadzącego samodzielną pracę w zakresie wykonywania elektrycznych instalacji samochodowych.

(m)



uporczywie ogryzający pnie, zdoła powalić nawet stuletnie drzewa. Porównać go można z tarciem występującym w ruchu pojazdów.

Tarcie, największy szkodnik maszyny, potrafi zniszczyć w krótkim czasie najlepszy i najpiękniejszy samochód, jeśli przez odpowiednie smarowanie nie zre-

dukuje się jego niszczącego działania. Doświadczeni automobiliści stosują wyłacznie Gargoyle Mobiloil.

Mobiloil, dzięki swym wyjątkowym zaletom smarnym, obniża tarcie i zapobiega zbyt szybkiemu zużyciu materialu.



Mobiloil Arctic

VACUUM OIL COMPANYS.A.

#### DZIAŁ TECHNICZNY

G. Miller

## Badanie nad zmniejszeniem oporu powietrza

(Uzupełnienie do artykułu pod tym samym tytułem z Nr 8 ATS z b. r.)

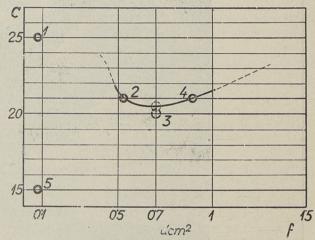
W sierpniowy numerze A. T. S., podałem wyniki z przeprowadzonych badań na modelach 1, 2, 4. 5, których zarysy ponownie podaję na rys. 1. Na podstawie wyniku tych badań zaprojektowany został model 3, pośredni między modelami 2 i 4 tak, jak wykazywał na przypuszczalny najlepszy wynik hipotetyczny przebieg krzywej (Rys. 2) zależności oporu powietrza od stromości spadku dachu czyli zarazem od powierzchni tylnei pionowej ściany modelu. Projekt ten został podany między rysunkami modeli 2 i 4.

W celu sprawdzenia słuszności hipotezy i wartości projektu model 3 został wykonany. Badanie jego w tunelu aerodynamicznym było przeprowadzone w identyczny sposób, jak poprzednie. Uzyskany spółczynnik oporu wyniósł nieco poniże C = 21, a więc rzeczywiście mniej niż dla modeli 2 i 4. Wynik ten dowiódł, że krzywa została nakreślona słusznie, ale nieco za optymistycznie t. j. za głęboko. Wyniki rzeczywiste wszystkich modeli 1, 2, 3, 4 sa uwidocznione na wykresie C = F(f) rys. 3, gdzie f to powierzchnia ściany tylnej modelu.

Badanie wykazało jednak pewne niedociagniecia w kształtach modelu 3 — mianowicie odrywanie się strug powietrza przed końcem modelu na ścianie bocznej nad końcem tylnego błotnika, prawdopodobnie na skutek zbyt małego promienia krzywizny w tym miejscu. Błąd ten można naprawić przez nadanie większego promienia krzywizny

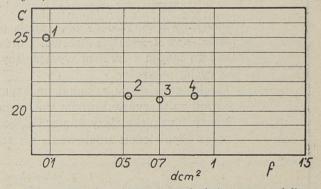
miejsca połączenia błotnika z karoserią. Poprawka ta zmniejszyłaby spółczynnik oporu, któryby wtedy prawdopobodnie spadł do wartości poprzednio spodziewanej i zaznaczonej na wykresie (Rys. 2) kółkiem przerywanym. Ogólnie: wynik badań potwierdził poprzednio postawioną hipotezę.

Bardzo ciekawą jest rzeczą, że dla wozu o ograniczonej długości, a wiec z tylem pionowo ucie-



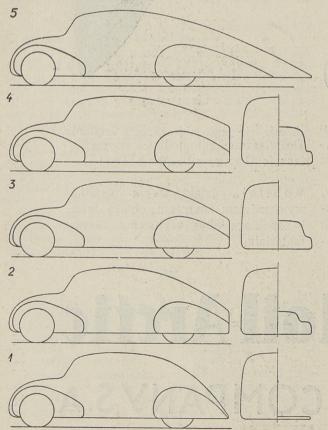
Rys. 2. Wyniki badań oporu modeli 1, 2, 4 i 5 z wrysowana przypuszczalną krzywą zależności oporu od powierzchni tylnej ściany modelu.

tym, najwłaściwszą stromością dachu nie jest ta sama, co i dla wozu o nieograniczonej długości (typ 5, rys. 1), lecz powinna być większa, jak to widać z porównania wyników typów 2, 3, 4, gdzie 4 odpowiada typowi 5 z uciętym tylem. Typ 3 ma bardziej stromy spływ i lepsze własności t.j. mniejszy opór.



Rys. 3. Wyniki ostatecznych badań oporu modeli 1, 2, 3 i 4.

Wydaje się słusznym, że powodem tego jest podciśnienie za tylną uciętą prostovadle ściane. które działaniem ssącym powoduje lepsze przyleganie strug powietrza do dachu czyli powoduje że strugi te mogą bez oderwania się spływać po nieco bardziej stromym dachu. Jest to bardzo korzystne zjawisko ze względu na automatyczne zmniejszenie się powierzchni tylnej ściany przez możność zastosowania bardziej stromego dachu,



Rys. 1. Zarysy badanych modeli.

czyli zmniejszenie przekroju, za którym jest ssanie

Powyższe badania pozwalają wyciągnać pewne wnioski natury szczególnej I (w odniesieniu do typu przezemnie założonego na poczatku) i natury ogólnej II (w odniesieniu do samochodów w ogóle).

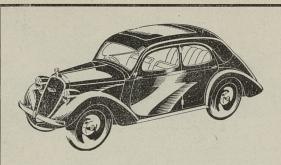
I a) Najlepszy kształt posiada model 3,

b) kształt modelu 3 można jeszcze poprawić.

II Celem uzyskania dobrego kształtu opływowego dach powinien opadać ku tyłowi pod małym kątem. Siła spowodowana ssaniem za tylną ścianę pionowo uciętą jest mniejsza (bo powierzchnia mniejsza), niż za dachem stromo opadającym, poktórym powietrze nie opływa, gdzie więc na skutek oderwania się strug powietrza tworzy sie ssanie za całym niemal największym przekrojem wozu. Na podstawie powyższego można twierdzić (rzecz zresztą nie nowa), że wszystkie istniejące seryjne wozy mają kształty tyłu niewłaściwie ukształtowane

Wnioski z tych badań można zastosować w znacznym stopniu do samochodów przedniosilnikowych z przesuniętym znacznie ku przodowi silnikiem i siedzeniami. Jednak konieczne w tym wypadku wydłużenie przodu zmusza konstruktora do skrócenia tyłu (przy założeniu pewnej ograniczonej długości wozu), a tym samym zwiększenia powierzchni tylnej ściany. Czyli uzyskanie tak małego oporu jak dla tylniosilnikowych jest w tym wypadku niemożliwe.

Rozwiązanie przedniej części wozu może być



Dlaczego samochody

Skoda "POPULAR" 1 I. 27 KM. Skoda "RAPID" 1,4 I. 31 KM.

cieszą się coraz większym powodzeniem?

Bo posiadają niezależne zawieszenie wszystkich kół, wahliwe tylne półośki, cichą skrzynkę biegów, azotowane tuleje w cylindrach, nowoczesne karoserie i bogate wyposażenie, a są przytym

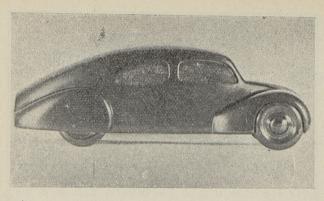
TANIE, SOLIDNE, TRWAŁE

#### POLSKIE TOWARZYSTWO ZAKŁADÓW SKODY

Warszawa, ul. Złota 68 Tel. 205-70

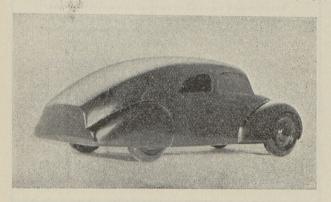
Przedztawicielstwa: Warszawa, Poznań, Kraków, Katowice, Łódź, Lwów, Białystok, Toruń, Gdynia.





Rys. 4. Widok z boku modelu 3.

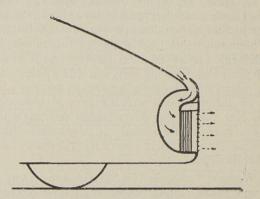
dowolne, np.: szeroki przód z 3 miejscowym przednim siedzeniem i z przednimi błotnikami włączonymi w maskę, przednią szybą w kształcie V, itp.;



Rys. 5. Widok tylu modelu 3.

jednak kształt tyłu nie powinien znacznie odbiegać od wyżej opisanego i pokazanego na fotografiach — aby uzyskać mały opór powietrza.

Nawiązując do poprzednio poruszonej sprawy doprowadzenia powietrza do chłodnicy, należy zaznaczyć, że konstrukcja na Rys. 6 pozwala na pobieranie czystego powietrza (gdyż płynącego górą wozu) do gaźnika, co przy tylnosilnikowych wozach nastręcza często trudności i znane sa wy-



Rys. 6. Pobieranie powietrza do chłodnicy.

padki szybkiego wyrabiania się silników, gdy powietrze pobierane jest z boków wozu, a więc z kurzem, lub gdy wiry powstające za wozem źle oprofilowanym powodują dostawanie się kurzu do przewodów ssących gaźnika.

Dobre opracowanie wszystkich tych zagadnień pozwoli na zwycięstwo idei samochodów tylnosilnikowych.

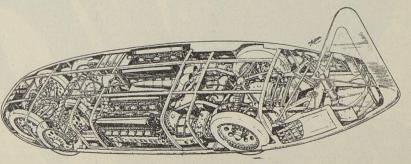
## W pogoni za nowym rekordem bezwzględnej szybkości samochodu

Anglicy odznaczają się nadzwyczajnym uporem i wytrwałością przy realizacji raz powziętych zadań i celów i nie szczędzą wielkich wysiłków i środków materialnych, mimo problematycznej nieraz wartości praktycznej tych zamierzeń.

Takim celem w dziedzinie techniczno-sportowej, będącym punktem honoru Anglików było na przykład, uwieńczone pomyślnym wynikiem, zdobycie ostatniego pucharu Schneidera dla wodnopłatowców, choć jednak nie udało się przy tym Anglikom wydrzeć Włochom bezwględnego rekordu światowego szybkości samolotów.

Drugim takim celem Anglików iest utrzymanie i wydźwignięcie na coraz wyższy poziom również

ś w i a t o w e-50 bezwzględnego rekord u szybkości dla samochodów. Tu w s p ó ł z a w odnictwo odbywa się już tylko "w rodzinie", bo Amerykanin Jenkins okazał się mało groźnym rywalem dla trójki Anglików Seagrave'a, Campbella i Eyston'a między którymi tylko odgrywała się i odgrywa wciąż jeszcze bezkrwawa, ale okropnie kosztowna walka o tytuł najszybszego automobilisty. Ostatnio właśnie Eyston podjął próbę pobicia dotychczasowego rekordu Campbella, który na samochodzie, noszącym nazwę "Błękitnego Ptaka", osiągnął dokładnie szybkość 484,619 km/godzinę. Osiągnięta przez Eyston'a na "próbnych" przebiegach szybkość przeszło 501 km/godzinę, nie stanowi jeszcze wyniku zbyt rewelacyjne-



Budowa rekordowego wozu Eyston'a.

go zwłaszcza, że specjalnie w tym celu zbudowany jego samochód, "obliczony" był na osiągnięcie 600 km/godz. Należy więc oczekiwać z de c y d o w anego polepszenia dotychczasowych wyników.

Od czasu Seagrave'a, który po raz pierwszy w roku 1929 zastosował do swej "Złotej Strzały" zwycięski z poprzedniego roku silnik z wodnosamolotu do wyścigów o puchar Schneidra - silnik firmy Napier — i na której po raz pierwszy osiagnał szybkość 380 km/godz. "pojazdy", stosowane do tego rodzaju prób bicia rekordu szybkości, przestały być już właściwie samochodami i stały się raczej silnikami lotniczymi "na kółkach", i wszystkie wysiłki konstruktorów kolejnych takich "samochodów" ograniczały się do zastosowania najsilniejszego i najlepszego silnika lotniczego, rozporządzalnego w danej chwili i dobudowania do niego możliwie najlżejszego podwozia i przekładni do przeniesienia napędu z silnika do kół, oraz osłonięcia całości powłoką o jak najkorzystniejszych własnościach aerodynamicz-

Konstrukcjom tych "samochodów" przyświecał cel osiagniecia jak najmniejszej wagi całości wozu, przypadającej na jednego konia mechanicznego, przy czym Eyston w swym nowym wozie, który nazwał "Thunderbolt" — "Błyskawica", stosunek ten doprowadził do ilości 1 kg na 1 KM! Tak mały stosunek ciężaru do mocy pozwalać ma osiągnięcie nadzwyczajnych przyśpieszeń, czyli na rozwijanie wielkiej szybkości wozu w jak najkrótszym przeciągu czasu. Wybierano zaś dla tych samochodów silniki o największej rozporządzalnej w danym okresie mocy ze względu na pokonywanie niesłychanych jak dla tak dużych wozów oporów powietrza przy szybkościach rzędu

100 - 500

sm/godz. Pomimo

więctak korzyst-

sunku cię-

żaru wozu

do mocy

silników.

ponieważ

wybieranc

właśnie sil-

niki mocy

kilku tysie-

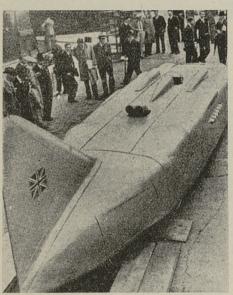
v koni

ciężary "samochodów"

wynosi-

sto-

nego

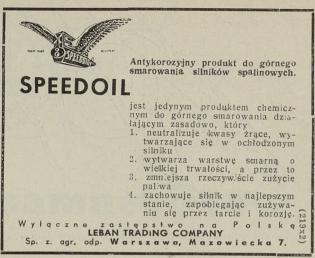


Widok "Blyskawicy".

ly po kilka ton. Dla przykładu podać możemy, że sa-

mochód "Błękitny Ptak" w pierwszym wykonaniu z silnikiem Rolls-Royce o mocy 2.500 KM, ważył 5.000 kg, co dawało 2 kg na 1 KM — wóz ten osiągnął szybkość 440 km/godz. Zamiana silnika na mocniejszy o mocy 3.600 KM obniżyło jeszcze bardziej ten stosunek i pozwoliło na osiągnięcie szybkości 484 km/godz.

Jak wspomnieliśmy, wóz Eyston'a ma stosu-nek ten obniżony do 1 kg na 1 KM — potwór ten nazwany dowcipnie w jednym z niemieckich pism samochodowych "Bensinosaurus", waży aż 7.000 kg i zaopatrzony jest w dwa silniki Rolls-Royce dwunastocylindrowe o pojemności skokowej 36,5



litra i rozwijające moc szczytowa po 3.500 KM każdy – daje łączną pojemność silników 73 litry i moc 7.000 KM! Przy takim skupieniu mocy w jednym pojeździe, można naprawde kusić się zdecydowane przekroczenie szybkości 500 km/godz.

Pod względem technicznym budowa wozu Eyston'a jest bardzo ciekawa. Oba silniki umieszczone zostały równolegle, mniej więcej na środku wozu po obu stronach dość waskiej "ramy" Siedzenie kierowcy przewidziane zostało na wzór wyścigówki Auto-Unionu przed silnikami, na samym zaś przedzie wozu umieszczono chłodnice dla wody i oleju. Napęd z obu silników przekładmami czołowymi przenoszony jest do wspólnej trójbiegowej skrzynki przekładniowej, skąd pojedyńcza przekładnia stożkowa przenoszony jest na tylne koła, przy czym nie zastosowano dyferen-

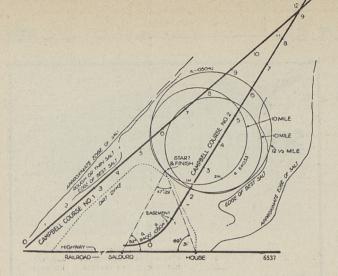
Naped tylnych kół zaopatrzonych w podwójne bliźniacze opony o zewnętrznej średnicy 1117 mm. jest jak i ich zawieszenie niezależny. Koła prowadzone sa każde dwoma trójkatnymi wahaczami, uresorowane zaś jednym poprzecznym piórowym resorem; bęben hamulcowy umieszczo-

ny jest na przekładni tylnego mostu.

Bardzo oryginalna jest konstrukcja kół przednich: zastosowano mianowicie dwie pary o różnym rozstawie. Zawieszenie kół przednich jest takie same jak i tylnych: niezależne o dwóch wahaczach z pojedyńczym poprzecznym resorem. Przednia para o węższym rozstawie pozbawiona jest hamulców druga zaś o szerszym rozstawie posiada konstrukcję analogiczną do kół napędowych samochodów z napędem przednini z tym tylko, że przegubowo z piastami związane wałki, nie służą do przenoszenia napędu, ale tylko momentu hamowania od związanych z nimi bębnów hamulcowych, umieszczonych nie przy kołach, a na środku wozu. Hamulce przednie jak i tylne są hydrauliczne.

Obie pary kół przednich są oczywiście skrętne i powiązane dość skomplikowanym układem drążków i cięgieł, przy czym zakres możliwych skrętów jest bardzo niewielki, ponieważ wóz przewidziany jest jedynie do jazdy po proste; i potrzebuje tylko nieznacznej zwrotności.

Drugim ciekawym szczegółem wskazującym na przeznaczenia tego "bensinosaurusa" do jednego ściśle określonego celu jest zastosowanie stosunkowo niewielkiego, bo tylko 180-litrowego



Tory rekordowe na brzegu słonego jeziora Bonneville.

zbiornika benzynowego, który może pomieścić zapas paliwa na czas 3 minut pracy silników-smoków przy pełnej mocy! Czas ten jest akurat wystarczający na przebycie kilkunastu kilometrów toru rekordowego.

Całość wozu obudowana jest oczywiście dobrze oprofilowaną powłoką, całkowicie osłaniającą koła i zupełnie gładką od spodu. Z tyłu wóz zaopatrzony jest w duży pionowy statecznik, zapewniający "utrzymanie kierunku" przez wóz, poza tym zaś w dwie wysuwane do boku klapy, odgrywające rolę hamulców powietrznych. Ogólna długość wozu wynosi 9.270 mm, szerokość 2.170 mm, a wysokość 1.170 mm.

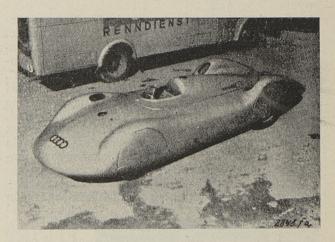
Jako teren do próby pobicia rekordu światowego wybrał Eyston, wzorem swych poprzedników, brzeg słonego jeziora Bonneville w stanie Utah. Załączona mapka pokazuje dwie trasy, którymi posługiwał sie Cambell podczas swych prób rekordowych. Wyznaczenie takiej trasy jest zawsze uwarunkowane każdorazowym stanem powierzchni brzegu i pokrywającej ją warstewki soli, zmieniającym się z roku na rok, jak i w zależności od bieżącego stanu pogody. Ponieważ trasa taka przebiega w linii prostej na przestrzeni 12 do 13 mil, czyli blisko 20 km, wyznaczenie jej jest zadaniem dosyć trudnym, ponieważ na tak dużej przestrzeni musi ona być nie tylko całkowicie równa i pozbawiona jakichkolwiek falowań, ale warstewka soli musi być na całej przestrzeni zupełnie jednolita. Podczas swej drugiej próby bicia rekordu, jak widzimy z mapki Cambell zmuszony był do wyznaczenia pierwszego "rozpędowego" odcinka trasy w kształcie łuku, co było bardzo poważną przeszkodą dla tak mało zwrotnego samochodu, jakim był jego "Błękitny Ptak".

Poza rekordowymi trasami widzimy na załączonej mapce trzy tory koliste: na nich podejmowane były kilkakrotnie próby bicia rekordów szybkości wielogodzinnych na wozach dorównywujących niemal wymiarami rekordowym "Benzinozaurusom", a więc znacznie mocniejszych od przeciętnych europejskich wozów wyścigowych.

Ostatnie tegoroczne wyniki Amerykanina Jenkinsa na "samochodzie" z silnikiem lotniczym Mormon-Meteor o pojemności 26 litrów i mocy około 2.500 KM, będące nowym rekordem światowym, są następujące: rekord 3-godzinny 276 km/godz, rekord 6-godzinny 270 km/godz, rekord 12-godzin-

ny 258 km/godz, rekord 24-godzinny 253 km/godz, rekord 48-godzinny 238 km/godz.

Na zakończenie warto na chwile odwrócić uwagę od tych zapasów tytanów motorowych i przyjrzeć się wynikom, osiąganym w Europie nie na jakichś specjalnych, jedynych na świecie bezużytecznych brzegach słonych jezior, ale na drogach samochodowych przez "zwykłe" samochody wyścigowe — mam tu na myśli ostatnie wspaniałe wyniki samochodów Mercedesa i Auto-Unionu. Wozy te, budowane w myśl obowiązujących obecnie przepisów wyścigów Grand-Prix, ograniczających maksymalną wagę wozu bez kierowcy, paliwa, smarów, wody i opon do 750 kg, dzięki wysokiemu poziomowi technicznemu budowy silnika i podwozia zdołały osiągnąć nadzwyczaj korzystny stosunek wagi do mocy, co jest, jak już wiemy, decydującym o walorach samochodu wyścigowego. Wóz Auto-Unionu z kierowca i pełnym wyposażeniem waży niecałe 1.200 kg, co przy silniku o mocy 500 KM daje 2.4 kg na jednego KM.



Rekordowy wóz Auto - Unionu.

Ostatnie wyniki, osiągnięte przez Rosemeyera na wozie Auto-Unionu, a mianowicie przeciętna z dwóch przebiegów na 1 kilometrze ze startu lotnego 406,3 km/godz, przy najlepszym wyniku w jedną stronę 409,057 km/godz, świadczą najlepiej, że przy posiadanym przez ten wóz stosunku ciężaru do mocy wykazują one w gruncie rzeczy lepszą sprawność "wyścigową" od olbrzymów angielskich i amerykańskich, z drugiej zaś strony wskazują, że nie trzeba bynajmniej brać największych i najmocniejszych silników i wozów dla bicia rekordów, a wystarczy umieć dobrze myśleć i pracować tęchnicznie.

Zaznaczyć jeszcze wypada, że rekordowe wozy Mercedesa i Auto-Unionu różnią się od wozów tych marek, biorących udział we wszystkich renomowanych wyścigach jedynie zastosowaniem specjalnego nadwozia, a ściśle mówiąc powłoki o idealnych kształtach opływowych, całkowicie oslaniającej całość wozu wraz z kolami, co pozwala na maksymalne obniżenie oporów powletrznych i wykorzystanie w pełni mocy silników. Takie całkowicie osłaniające nadwozia nie są z tego tylko względu stosowane na "zwykłych" wozach wyścigowych, ponieważ kręte tory wyścigowe i tak nie pozwalają na rozwijanie maksymalnych: szybkości w ramach 300 — 350 km/godz, a osłonięcie kół znacznie utrudnia zamianę opon oraz ich chłodzenie, co jest nieodzowne przy długotrwałych wyścigach.

A. M.



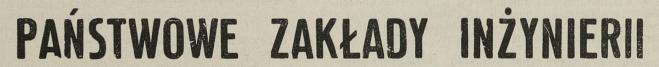
Posiadacze samochodów

# POLSKI FIAT

mają nietylko wóz wysokiej klasy, przekonstruowany na warunki — polskie —

ale również

mają naprawdę zapewnioną opiekę i części, ponieważ wytwórnia "POLSKICH FIATÓW" znajduje się w kraju!



WARSZAWA, TERESPOLSKA 34|36

Chcesz bez zawodu jeździć w zimie?

## Jak należy przygotować samochód na mróz i śnieg

Któż z nas, posiadaczy samochodu, zrezygnuje z tego "sprzętu" w okresie zimy? Czy ci, którzy całe lato jeżdżą swą "Simką" do biura, czy ci, którzy załatwiając dziennie kilkadziesiąt spraw zawodowych kręcą się po mieście czy okolicy od rana do nocy? Przecież właśnie w zimie użytkowanie auta wydaje się być znacznie bardziej racjonalniejszym a wygoda dziesięciokrotnie większa!

Oczywiście są tacy, którzy nie dadzą się przekonać i nakłonić do eksploatacji auta w mrozy. Wolą raczej wyrzec się wygody na codzień i niejednej cudnej przejażdżki w słoneczne niedzielne poranki. Auto idzie do

garażu spać i basta!



Początkujący automobilista, po przestudiowaniu kilku podręczników, "przy gotowat" się do jazdy zimowej...

Tej grupie automobilistów życzymy, aby przynajmniej w lecie wyjeździli się dosyta -mie ćauto na lańcuchu i chodzić piechotą to także pewnego rodzaju szczyt opanowania! Oczywiście "tacy" śpią niespokojnie, licząc dni do wiosny i często zaglądając do garażu, gdzie tkwi unierucho-miony "beniaminek".

Dlaczego go nie używają? na to nie wszyscy, umieją odpowiedzieć! Jedni nie mają pieniędzy - ich budżet wystarcza jedynie na półroczną eksploatację pojazdu. I ci są wytłomaczeni. Ale reszta? otóż zdaje się, że reszta uległa panice spowodowanej plot-

zamierzchłych czasach "epoki trudnego startu i acytelenowych reflektorów". Przecież iwelu automobilistów (szczególnie wśród tych, którzy dziś kierownicę zamienili na zielony stolik) opowiada długo i szeroko jak to się w zimie trzeba męczyć ze spuszczaniem wody z chłodnicy (!) z wiecznie wyładowanym akumulatorem i t. d. i t. d.

Oczywiście, zima nie może w naszych warunkach nie przynieść trudności... Oczywiście, start jest cięższy, a woda w chłodnicy zamarza o ile jej nie uodpornimy mieszanką glicerynową czy alkoholową. Nowoczesne silniki zaopatrzone częstokroć w termostaty, automaty do podgrzewania mieszanki i coraz doskonalsze karburatory "zaskakują" na mrozie wprost zdumiewająco szybko. Doskonałym przykładem sprawności samochodu w zimie moga być tak często przeprowadzane zagranicą raidy zimowe, w których punktowany jest zawsze szybki rozruch po całonocnym postoju pod gołym niebem. Niemieckie "jazdy zimowe" dowiodły, że seryjne, zmeczone ciężką pracą samochody "zaskakują" prawie zupełnie niezawodnie (w 95%). Zaznaczam, iż rozruch uskutecznia się na paliwie normalnie używanym.

Trudno zresztą kusić się o udowodnienie komuś, że jėgo dobre, średnio pielęgnowane auto będzie służyło mu w zimie wiernie i sprawnie... Niedowiarkom polecam, aby podpatrywali swych odważniejszych znajomych, którzy "kursują" w mróz i śnieg. Krótka obserwacja starczy. Jeśli na przykład wsiądzie się do auta p. X i skonstatuje, że silnik ruszył po kilku sekundach mimo parogodzinego postoju na ulicznym, mroźnym przeciagu - to wtedy człowiek nabiera mimowoli zaufania do trakcji motorowej w zimie...

Jeśli nie chcecie mimo wszystko jeździć w zimie, to wstawcie swego Pegaza do garażu i nie zapomnijcie:

1) podlewarować go i popodpierać klockami wszystkie koła oraz wypuścić nieco powietrza z opon,

2) wypuścić wodę z chłodnicy (staranni kierowcy po dokonaniu tej czynności zawieszają na chłodnicy szyld z napisem "bez wody" — zapobiega to późniejszym przykrym nieporozumieniom),

- 3) wyjać akumulator któremu zwykle przydaje się kuracja u dobrego elektrotechnika,
  - zamknąć kranik od benzyny (o ile takowa znajduje się w zbiorniku),
- 5) cześci błyszczace wysmarować wazelina.
- 6) przy otwartych wozach naciągnąć budę,
- 7) okna nieco uchylić, aby umożliwić wentylacje wnetrz.
- 8) koniecznie szczelnie pozamykać drzwi (myszy!),
- 9) jeżeli siedzenia są kryte materiałem wysypać proszkiem przeciw molom,
- 10) jeżeli garaż nie posiada zbyt szczelnego dachu lub jeżeli mają do niego dostęp ptaki, poleca się przykryć auto płachtą płócienną lub chociażby
- 11) oczywiście przed pozostawieniem wozu na sen zimowy trzeba koniecznie odkurzyć wnętrze, a karoserie i podwozie umyć jak najstaranniej.

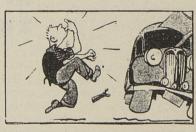
I to wszystko...

Jeżeli natomiast zamierzacie trwać na posterunku i przejeździć zimę, to musicie jednak poświęcić nieco więcej czasu i pieniędzy, aby wóz przystosować do pracy w cieższych warunkach.

Pierwszym krokiem w kierunku takiego "zimowego uodpornienia" będzie zabezpieczenie chłodnicy przed zamarznięciem. Trzeba pamiętać, że przy silnym mro-zie chłodnica (z czystą wodą) "ma prawo" zamarznąć nawet mimo przykrycia, już po kilkunastu minutach postoju. Najtaniej wypada za każdym razem opróżnić chłodnicę i napełnić na nowo.. Tak postępował dziadzio

Ale już w okresie wielkiej wojny stosowano domieszki jednoskładnikowe niekoniecznie doskonałe. Obecnie w handlu znajduje się szereg bardzo dobrych domieszek kilkoskładnikowych w zupełności zabezpie-czających przed zamarznięciem. Trzeba tylko pamiętać o zachowaniu rozsądnej proporcji i nie dolewać do wody większej ilości domieszki, aniżeli wymaga dana temperatura. Zlekceważenie tego przepisu spowodować może zagotowanie mieszanki.

Jeśli ktoś jeździ dużo po ciężkich drogach i chłodnica często mu się gotuje, wówczas po częstym dopełnia-niu wodą niewiadomo, ile w chłodnicy pozostało do-mieszki i ile jej jeszcze trzeba dolać. W takim wypadku najlepiej jest stosować specjalny aerometr z odpowiednią podziałka wskazującą procent domieszki.



Paluszek dostał "szkołę". To skutek pospiesznej naprawy na mrozie.

Na ogół domieszki są zupełnie nieszkodliwe dla systemu chłodzacego. Wyjatek stanowią: i denaturat, który nadgryza aluminiowe części i czysta gliceryna stosowana w dużej proporcji, która może czasem zapchać rurki w chłodnicy. Domieszki mogą pozostać w chłodnicy również w czasie ciepłych

dni, oczywiście bardziej wskazane jest przechowywanie przez lato do następnych mrozów.

27-procentowa domieszka spirytusu denaturowanego zapobiega zamarzaniu cieczy przy temperaturze do —12°C, a 32-procentowa — wystarcza przy mrozie do —18°C, a 35-procentowa przy —23°C.

Przy pomocy domieszki 30 procent gliceryny uodpornić można mieszankę przed zamarznięciem do —11°C. 40 procent wystarcza przy mrozie —19°C. Chcac uodpornić wodę dla temperatur niższych niż 25°C należy mieszać wodę z gliceryną w stosunku 1:1.

Stosując domieszkę należy w zimie podczas jazdy uważać na temperaturę wody, aby nie dopuścić do oziębienia silnika (gorsze spalanie i zużywame się części!) zbytnio chłodzonego. Odpowiednia zasłona na chłodnice usuwa to niebezpieczeństwo zagrażające silnikowi bez termostatu, regulującego obieg wody w zależności od jej temperatury.

Jeśli dopuści się do zamarzniecia systemu chłodzacego, to należy przed uruchomieniem silnika roztopić ostrożnie Iód przez wlanie ciepłej wody, lub okładanie silnika szmatami zmaczanymi w gorącej wodzie.



Akumulator się "skończył" — kręcimy korbą, aż pot tryska, a silnik milczy...

Drugie z kolei "zimowe" zagadnienie to problem łatwego rozruchu. który ściśle uzależniony jest od gatunku oleju, dobze natadowanego akumulatora i starannie wyregulowa nego gaźnika zaopatrzonego w odpowiednie urządze-

do zassania mieszanki. Olej stosowany w zimie powinien być odpowiednio rzadki (8 do 10 stopni Englera przy temp. 50° C dla silników o silnym sprężeniu i 4 – 6 stopni Englera dla siuników o normalnym sprężaniu). Należy zmienić nie

tylko olej w silniku, ale również w skrzynce biegów,

dyferencjale kierownicy i t. d. Większość fabryk samochodowych w swych tabelach polecających dekładnie określa typy olejów i smarów, jakie mają być używane w danym mechanizmie w ciagu zimy. Ale nawet odpowiedni olej gestnieje na mrozie i nie może odrazu spełniać w stu procentach swej roli, a nawet stawia wewnętrzny opór. Dlatego na uruchomionym wozie, który stał na mrozie, nie należy odrazu rozwijać dużej szybkości, lecz pozwolić rozgrzać się dostatecznie olejowi i smarom.

Jeszcze bardziej wskazanym jest rozgrzewanie silnika przed ruszeniem na średnich obrotach przez parę

minut.

Gdv silnik nie chce zaskoczyć, nie trzeba go meczyć starterem i wyczerpywać akumulatora. Czasem bardzo pomaga odręczne zastrzykniecie paliwa. Zagranicą istnieją nawet specjalne preparaty w tubkach cynowych, których zawartość zastrzyknięta do gaźnika w minimalnej ilości ułatwia znakomicie rozruch.

Nie należy zbyt długo zasysać idacego silnika, gdyż paliwo niespalone będzie zmywać i rozcieńczać olej (tu trzeba wspomnieć, że bardzo wskazane jest stosowanie

w zimie górnego smarowania).

Uruchomiony silnik szybciej się zagrzewa gdy jest przykryty "kolderką", które mają rację bytu nawet i wtedy, gdy silnik jest wyposażony w termostat. Po ujechaniu jednego kilometra lub po rozgrzaniu silnika na luzie należy nie zapominać o odsłonięciu chłodnicyoczywiście odpowiednio do panującej temperatury.

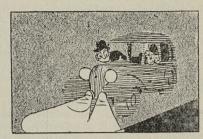
Wreszcie trzecie "zimowe" zmartwienie to problem ogrzewania. Ogrzewany garaż daje moc satysfakcji rano możemy bowiem wóz uruchomić bardzo łatwo. Ale gdy garaż nie posiada ogrzewania możemy się "ratować" przez zastosowanie elektrycznego piecyka ustawionego pod maską obok silnika oraz przez okrycie maski kolderka izolacyjna.

Jeśli w garażu nie mamy elektrycznej sieci, to w tym wypadku stosujemy piecyki katalityczne, bezpłomienne. Jako paliwo stosuje się do nich wszelkie płyny łatwoparujące, a więc w pierwszym rzędzie benzynę.

Piecyk katalityczny nagrzewa się poza obrębem garażu, poczym wydziela on równomiernie ciepło przez dłuższy czas, zużywając pół do jednego litra benzyny dziennie. Znajdują się w handlu również piecyki katalityczne przystosowane do ogrzewania wnętrza samochodu w czasie jazdy lub postoju.

Stosowanie ogrzewania samochodów w czasie nocnego postoju, uważane było dotąd w Polsce niesłusznie za wielki luksus. Większość auomobilistów garażuje w zimnych pomieszczeniach stosując jako jedyny środek przeciw zamarzaniu - domieszki do wody chłodzacej. O możliwości taniego i skutecznego ogrzewania wie się u nas malo.

Jeszcze parę słów o samei jeździe w czasie zimy i wyposażeniu WOZU. Tu bezsprzecznie najważniejszą rzecza liest zabezpieczenie sobie dobrej widzialności przez odwietrznik. Naiłatwiej i najpewniej można to uzyskać drogą zainstalowania ogrzewanej



najlepiej wówczas stanąć i cze-kać, aż się "rozwidni"…

szyby (przy pomocy elektryczności), która absolutnie nie zamarza. Szyba taka zaopatrzona jest w automat regulujący temperaturę i oddaje nieocenione usługi. Jednak jej wysoka cena nie każdemu pozwala na jej kupno. Automobilistom, którzy z tej inowacji muszą zrezygnować można polecić jako pewien pólśrodek przeciw "kwiamrozu na szybie, różne płyny, smary i mydelka znajdujące się w handlu. Nie są to jednak środki radykalne.

Aby zanewnić sobie spokojna i stosunkowo szybka jazde we mgle należy zaopatrzyć się w specjalny reflektor przeciwmgielny lub przynajmniej w żółte żarówki, których światło jakkolwiek również odbija się od mgły, ale nie razi oczu.

Również w czasie zimowych miesięcy wskazanym jest wożenie ze sobą łańcuchów przeciwśnieżnych zakładanych na koła. Łańcuchy te muszą być jednak ściśle dopasowane do rozmiaru opony i odpowiednio mocno założone.

Łańcuchy sa nieodzowne przy przebijaniu się przez zaspy tak samo, jak przy jeździe po gruntowych zmarz-niętych drogach. Należy jednak używać łańcuchów jedynie w wypadku rzeczywistej potrzeby. Najlepiej przy długich przejazdach zaopatrzyć w nie oba koła zapasowe i stosować w razie potrzeby jako koła napędowe.

W wypadku jednak gdy droga np. w górzystej okolicy pokryta jest gładkim jak szkło lodem nawet i łańcuchy nic nie pomoga! Trzeba wtedy stosować raczej podsypywanie piaskiem — dotyczy to szczególniej samochodów ciężarowych kursujących "bez względu na pogode".

I ostatnia rada: przed zimą trzeba sprawdzić wszelkie mechanizmy, od których zależy bezpieczeństwo, więc: zespół kierowniczy, hamulec, sygnał "stop" i t. d.

Można dorzucić do powyższego jeszcze ze "sto przepisów praktycznych... "czym większe kto ma wymagania od swego wehikulu, tym więcej może mu dać" - mówią Anglicy. A wiec: wentylator, ogrzewanie, ruchome i nieruchome reflektory itd.



"przyjemniejszych" zajęć w czasie stoty — montaż "niesfornej" opony.

Ale przeciętnemu automobiliście nie jeżdżącemu przez metrowe zaspy, strome góry, starczy najzupełniej: domieszka do wody w chłodnicy, ogrzewana szyba i ciepłe ubranie. Unikajmy przesady w wyposażeniu zimowym, gdyż obecnie wyprodukowane samochody są przecież mimo wszystko pojazdami konstruowanymi dla użytku nie tylko w lecie, ale również i w zimie i zasadniczo nie wymagają żadnych przeróbek sezonowych!

(用).

Jerzy Bonkowicz-Sittauer

## Co należy zrobić, aby rozpocząć prawdziwą motoryzację Wołynia

Ilościowe wyniki tegorocznej kampanii motoryzacyjnej na Wołyniu mogą zadowolić jedynie przy abstrakcyjnych rozważaniach "wskaźnikowych". Procentowe zestawienie danych o naszym taborze motorowym w porównamiu ze stanem największej depresji, tj. z rokiem 1933, wykazuje nieomal podwojenie taboru, przy czym uwzględnić trzeba jeszcze lepsza jakość maszyn. Część maszym starych zastąpiono nowymi, tak że stan jakościowy taboru wołyńskejgo w roku 1937 ljest lepszy niż w krytycznym r. 1933.

Najwyższy stam iłościowy w latach ubiegłych przypadał na rok 1927, po czym nastąpił krach demotoryzacyjny w 1933 r., a następnie bardzo słaba poprawa, aż dopiero w roku bieżącym nie tylko wyskoczyliśmy z minimum, ale nawet przekroczone zostało dotychcza-

sowe maximum 1927 r.

Ten właśnie optymistyczny obraz cyfrowy wymaga analizy sytuacji i głębszej oceny obiektywnego stanu naszej motoryzacji. Stan dzisiejszy bowiem oceniać trzeba li tylko pod kątem możliwości dalszej ewolucji. Jeżeli nastąpi systematyczna poprawa w tempie tyle przyśpieszonym ile nowych pojazdów mechanicznych zarejestrowano w roku bieżącym — uznać by należało sytuację za pomyślną. Jeżeli zaś obserwujemy jedynie chwilowy skok koniunkturalny, bez szans na trwałość przyrostu ilości maszyn — o prawdziwym postępie nie mogłoby być mowy i należałoby szukać przyczyn zastoju, oraz opracować postulaty poprawy istotnej.

Otóż przy analizie cyfr podanych w załączonej tabelce uderza przede wszystkim ogromny wzrost ilości motocykli. Charakterystyczne jest też, że ilość motocykli wzrasta stałe, a nawet rok największej depresji — 1933 cechuje przyrost w porównaniu z maksymalnym stanem z 1927.

Stan ilościowy pojazdów mechanicznych na Wołyniu:

	rok: 1927	1933	1937 1)
Rodzaj pojazdu	ilość z	arejestrov	vanych
	pojazdów mechan.		
Samochody osobowe	216	107	261
Dorożki	56	37	20
Autobusy	126	77	78
Samochody ciężarowe	66	38	45
Motocykle	59	70	200
razem szituk	523	329	604

Fakt ten uznać należy za objaw niewatpliwie dodani — świadczy on bowiem, że zamitowanie do motoru nie jest tylko powierzchownym snobizmem ludzi bogatych, lecz sięga w gląb, do sfer mniej zamożnych, ale widocznie nastawionych sportowo. W naszych warunkach przy konieczności wytwarzania atmosfery motoryzacyjnej, motocykliści zasługują na jak największą opiekę i życzliwość.



Drugą pozycją, wykazującą już znacznie mniejszy niż w dziale motocyklów, przyrost ogólny, jest pozycja samochodów osobowych. Liczba ich wzrosła 2½ krotnie w porównaniu z minimum, oraz prawie o 20% w stosunku do 1927 r.

Ważne jest, że niezależnie od ogólnego przyrostu, nastąpiła wymiana zużytych maszym na nowe, a wiec bezwzględna poprawa istotna jest większa od cyfrowej.

Pozostałe trzy grupy wykazują — w porównaniu do r. 1927 — spadek, przy czym grupa dorożek samochodowych wykazuje spadek nawet w porównaniu do 1933 r. To już katastrofa!

Niski stan ilościowy autobusów, utrzymujący się na poziomie <sup>2</sup>/<sub>3</sub> stamu z 1927 r., rekompensuje wymiana taboru starego, złożonego z małych maszym, na nowy, znacznie silniejszy, o globalnej pojemności wyższej od stanu sprzed lat dziesięciu.

Również zmniejszenie ilości cieżarówek równoważy wydatnie podniesienie ich mośności.

Ponad to pracuje na Wołyniu wiele maszyn rejestrowanych w innych województwach. Dowożą na Wołyń różne towary ciężarówki warszawskie i łódzkie, zabierając stąd również pewne ładunki na wywóz.

Gdyby więc przyjąć, że stan motoryzacji w roku 1927 był mniej więcej zadawalający i że występujące w tym roku tendencje rozwojowe wykażą pewne cechy trwałości — możnaby z radością stwierdzić, że okres demotoryzacji minął i zaczynamy wchodzić w lepszą fazę.

Niestety, tak nie jest, a analiza sytuacji motoryzacyjnej Wołynia nie daje — moim zdaniem — żadnych podstaw do optymizmu.

Oczywiście, odrzucić musimy przede wszystkim złudną metodę "wskaźnikową". Jeżeli w jakimś powiecie było w 1933 r. np. 5 samochodów, to po sprawieniu sobie malego Fiata przez kogoś z oficerów miejscowego garnizonu, kupieniu motocykli przez drogomistrza i montera z elektrowni, oraz zaopatrzenie w mowy samochód starosty i nabyciu używanej ciężarówki dla pogotowia pożarniczego, ogólny wskaźnik motoryzacyjmy powiatu podnosi się nonszalamcko ze 100 na 200! Ale to tyłko wskaźnik... Bo "motoryzacji" jak nie było przy pięciu — tak nie ma przecież nadal i przy dziesięciu maszynach na cały powiat!

Żonglowanie takimi cyframi może stanowić dobrą wprawę dla młodych statystyków w technice obliczeń, ale bynajmniej nie potwierdza nadziej, że się poprawia podloże motoryzacji, że zatem można snuć nadzieje na konkretną zmianę na lepsze.

Zapominać nie należy, że *bez motocykli* nie wykazalibyśmy się żadną poprawą w stosunku do stanu sprzed lat dziesięciu! (w 1927 r. — 464 szt. zaś w 1937 — tylko 404 szt.!).

To "watowanie" statystyki za pomocą motocykli nie byłoby niczym groźnym, gdyby spodziewać się można było, że tegoroczne tempo poprawy zdoła się utrzymać w latach następnych. Czy jednak na to się zanosi?

Odpowiemy odrazu, że w obecnych warunkach nie! Któż bowiem może być domniemanym nabywcą samochodu na Wołymiu, oraz jakie okoliczności wpływają na jego w tej sprawie decyzję?

Tak wygląda na wiosnę wołyńska droga nieutwardzona! Wyrwy utworzone przez strumień wody pochłonąć mogą cały samochód!

¹) dane za 1937 odnoszą się do m. września, wobec czego nie należy oczekiwać w tym roku żadnych już większych zmian.



Zamarznięte grudy blotne i wyboje grożą połamaniem ekwipażu.

Określenie ilościowe ewentualnych nabywców wymaga określenia kosztów eksploatacji i przerw korzyści posiadanego samochodu. O ile koszta eksploatacji wypadają drogo - o tyle granice korzyści są dość waskie i na miskim poziomie.

Składają się na to następujące przyczyny:

A. - Ogólne, dla wszystkich rodzajów pojazdów motorowych:

1. Cena materialów pędnych.

2. Wysokie koszty remontów i części zapasowych.

3. Trudności garażowania i obsługi.

4. Niedostateczna jakość i gęstość sieci drogowej.

5. Martwy okres w sezonie zimowym wskutek zasp śnieżnych.

6. Nieżyczliwy stosunek władz, zwłaszcza skarbowych, a zresztą i samego społeczeństwa do każdego posiadacza i użytkownika samochodu.

Pozatym występują specyficzne przyczyny w peszczególnych kategoriach pojazdów mechanicznych.

B. - Samochody osobowe:

1. Konieczność posiadania dużych, kosztownych w eksploatacji maszyn, a to z powodu znacznych odległości Wołynia od atrakcyjnych centrów turystyki samochodowej, jak również wskutek złych dróg. 2. Brak stacji obsługi, pozwalających na obywanie

się bez kwalifikowanego szofera.

3. Niska skala życiowa i zarobkowa, oraz niski poziom życia gospodarczego - nie dające podstawy do korzystnej kalkulacji lokomocji samochodowej.

4. Chaos na drogach i duża odpowiedzialność kie-

rowcy za niezawinione wypadki.

C. - Dorożki samochodowe:

1. Obawa przed represjami skarbowymi.

2. Trudność konkurowania ceną z dorożką konną.

3. Fatalny stan jezdni w miastach i brak sieci drogowej pozwalającej na korzystne użycie taksówki poza miastem.

4. Stosunkowo mały ruch osobowy w miastach, a wskutek tego bardzo słabe wykorzystanie taksówki w ciagu doby.

D. - Autobusy:

1. Niski poziom gospodarczy dający stosunkowo mały nuch pasażerski (reszta — jak stan dróg, wysoki koszt paliwa itp., jak wyżej).

E. — Ciężarówki:

1. Słaby stan obrotów towarowych nadających się do transportu samochodowego przy obecnym poziomie kosztów i stanie dróg.

2. Konkurencja trakcji konnej i obawa przed zmianą przepisów i obciążeniu finansowym oraz trudnościa-

mi formalistycznymi

3. Specjalne trudności terminowej dostawy w zimie

Na "Saharze" kolo Kostiuchnówki trzeba raz po raz przystawać, aby nie zrobić w chłodnicy "herbaty".

(zaspy śnieżne), niepozwalające na zawieranie umów na dostawe ciagla.

4. Brak sieci punktów przeładunkowych (stacje towarowo - samochodowe) oraz obawa przed nadmiernym obciążeniem w razie ich utworzenia.

F. - Motocykle:

1. Motocykliści specjalnie dotkliwie odczuwają brak stacji obsługi i warsztatów reperacyjnych oraz składnicy części zapasowych.

2. Brak dogodnego systemu ratalnego kupna.

3. Brak tanich schronisk turystycznych, gdzie by motocykliści wraz z maszynami mogli znaleźć niedrogi przytułek podczas wycieczek.

Po dokładnej analizie poszczególnych środowisk, zarówno miejskich, jakoteż wiejskich, dochodzimy do nader pesymistycznych wniosków: Wotyń znatazł się na granicy nasycenia motoryzacyjnego.

Poprawa konjunktury i wszelakiego rodzaju wprowadzone ulgi dały w ęfekcie obecną poprawę: 100% przyrostu w stosunku do 1933 roku. Ale dla dalszej wyraźnej ewolucji motoryzacyjnej konieczne są nie tyle nowe podniecające zastrzyki — ile radykalna zmiana warunków zarówno ogólno-gospodarczych, jakoteż specyticznie motoryzacyjnych.

Motoryzacja jest nie tylko wyrazem, ale i wynikiem pewnego poziomu i pewnego tempa nowoczesnego życia. W Polsce zarówno poziom bezwzględny, jakoteż tempo rozwojowe w istotnych swych warunkach pozostają wciąż poniżej możliwości motoryzacyjnych. Dlatego nie należy się łudzić pozorami "wskaźnikowe-

go" postępu naszej motoryzacji.

Po okresie depresji dociągamy powoli do poziomu minimalnego. Jeżeli przyrost łudności w okresie dzie-sięciolecia wynosi na Wolyniu około 25%, to nawet przy zachowaniu tego samego poziomu dobrobytu i tej samej skali życiowej - stan motoryzacji również o 25% wzrość powinien. Dodając przeto do ilości pojazdów mechanicznych z 1927 r. — 25%, otrzymujemy cyfrę 654, od której dopiero zaczynałby się rzeczywisty wzrost. Gdy zaś stan obecny wyraża się cyfrą 604 pojazdów mech. – uznać musimy, że nie osiągnęliśmy jeszcze poziomu z 1927 r. Brakuje nam 50 jednostek, które przypuszczalnie w roku przyszłym znajdą się w ruchu. Ale to wszystko - niestety - nie stanowi o postępie motoryzacyjnym.

Jakież więc warunki zapewnić mogą Wołymiowi prawdziwy postęp motoryzacyjny? Wymienić trzeba na pierwszym miejscu warunek zasadniczy i generalny: odpowiednie podniesienie gospodarczego poziomu naszego życia. Na tym zaś tle, ogólno-gospodarczym zaznaczyć dopiero można sprawy następujące:
1. Drogi — jakość nawierzchni i gęstość sieci.

2. Obniżenie kosztów eksploatacji przez potanienie materiałów pędnych.

3. Podniesienie jakości napraw, przy obniżeniu ich kosztów.

4. Zapewnienie solidnej pomocy stacyj obsługi.

5. Jak najdalej idace uproszczenia formalistyki obciążającej posiadacza samochodu.

6. Usunięcie pozostałych jeszcze nawyków nieżyczliwego, zazdrosnego traktowania posiadacza samocho-du. W pierwszym rzędzie chodzi o urzędy skarbowe; ale również nastroje społeczeństwa wymagają zmiany.





Nabywca samochodu jest — pomimo ulg ustawowych — zarówno inaczej szacowany przy wymiarze różnych podatków, jakoteż "źle widziany" przez przełożonych i kolegów, oraz zazdrośnie i podejrzliwie traktowany przez klientów i sąsiadów.

Kupno samochodu jest w ocenie publicznej wciąż jeszcze stawiane poniżej np. przegranej w karty, choć nieco wyżej od wyraźnej defraudacji. Tak mniej wię-

cej na poziomie grubszej łapówki.

Nasz beznadziejny chaos co do pojęć etycznych, zatracenie moralnej oceny granicy między uczciwością — a "grandą", naciąganie — w miarę potrzeby – etyki do paragrafów, lub paragrafów do etyki, złośliwa podejrzliwość, nakazująca dzielić ludzi na dwie grupy: takich których już udało się posadzić w kryminale i takich, którzy tam jeszcze nie siedzą, jednym słowem, cała ludzka złośliwość i zazdrość czyhają na samochodowego "ryzykanta".

Nie zawsze kupno samochodu kończy się tragicznie, ale zawsze przyczyni nabywcy wiele przykrości i kosztów. Nie dziw więc, że doświadczeni samochodziarze, gdy chcą komuś ldać szczerą i życzliwą odpowiedź, w dziewięciu wypadkach na dziesięć, będą odradzać kupno prywatnej maszyny... Obawiam się poważnie, że to grono "doświadczonych" powiększy się

w tym roku znacznie.

Stworzenie atmosfery życzliwości potrzebne jest nie tylko w stosunku do nabywców, czy posiadaczy samochodów. W równej mierze potrzeba jej wobec całego aparatu obsługi samochodowej. Lepsze urządzenie sklepu, z przyborami samochodowymi, wygodniejsze rozbudowanie stacji benzynowych, rozszerzenie i podniesienie poziomu warsztatu napraw, przyjęcie nowych pracowników, czy kupno lepszych narzędzi, albo zmontowanie pogotowia na starym samochodzie i wiele innych temu podobnych przejawów inicjatywy i chęci do postępu, nie powinno budzić furii nienawiści, kataklizmu formalności i zawistnego terroru wszelakimi szykanami i ciężarami — ale przeciwnie musi wywoływać życzliwość i poparcje.

Człowiek, który chce na motoryzacji zdobyć sobie nowy warsztat pracy i lepszy kawałek chleba, musi być uważany za *element dodatni* — a nie za szkodnika. Dziś często bywa gorzej traktowany od wydrwigrosza - włóczegi. Ustawy i przepisy są dlań częściej



Budowa drogi samorządowej w powiecie łuckim (Krościaniec — Różyszcze).

ciążarami niż pomocą, gdy dla takiego sprytnego nicponia bywają doskonałym parawanem do wymigiwania

się od pracy i wyłudzania poparcia.

Czyż nie paradoksem jest, że człowiek tworzący nowe wartości musi w nieskończoność pokornie prosić o pozwolenie mu pracowania, podczas gdy taki niepoń może śmiało żądać zapomogi za próżnowanie? Ten kontrast nie pomaga ani do powiększenia dobrobytu, ani do pomniejszenia bezrobocia.

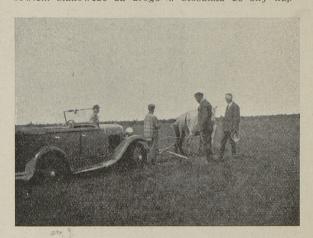
Nie kalkulują się na Wolyniu samochody prywatne i nie można spodziewać się większego ich przyrostu w najbliższym czasie. Zupełnie źle mają się dorożkarze "dobijający" do reszty swoje stare gruchoty — nikt nie chce angażować się w kupno nowych dorożek.

Autobusy kalkulują się — przy obecnym stanie zadowalająco. Wykorzystują one specyficznie niekorzystny układ linij kolejowych i związany z tym fatalny rozkład jazdy pociągów. Wzrost liczby autobusów zależy od budowy nowych gościńców: Łuck — Horochów; Łuck — Kotki — Sarny; Kowel — Włodzimierz; Krzemieniec — Rudnia — Kosin — Beresteczko — Horochów — Włodzimierz; Zdołbunów — Ostróg itd.

Przy obecnej sieci dróg, większego przyrostu auto-

busów nie należy oczekiwać.

Podobnie przedstawią się sprawa ciężarówek. Natomiast prawdopodobny jest dalszy rozwój motocyklizmu, zależny izresztą w dużej mierze od wydatnej obniżki kosztów. Dziś motocykl kalkuluje się bowiem stanowczo za drogo w stosunku do siły kup-



"Żywe konie" jako ostateczny i niezawodny ratunek.

na tej kategorii ludzi, których on obecnie obsługuje. Nie jest możliwe na dłuższą metę, aby kupno motocykla odpowiadało tej klasie ludzi, do której należą: inspektor szkolny, major, powiatowy komendant policji, burmistrz 25 tysięcznego miasta, adwokat itp.

To nie jest nic złego, że ci ludzie jeżdżą motocyklami — ale oni muszą być zaliczani do kategorii nabywców samochodów, podczas gdy motocykle powinny być dostępne dla nauczyciela szkoły powszechnej, technika drogowego, komendanta posterunku policji, dla młodszego oficera, studenta, zdolniejszego ślusarza itd.

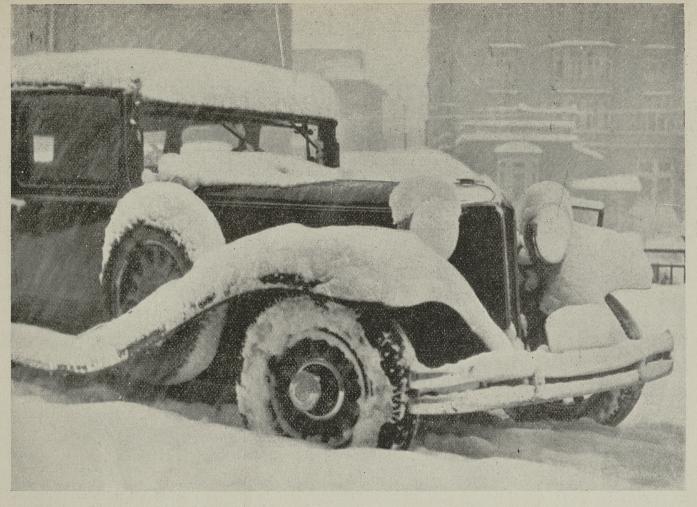
Zastrzegam się, że wymieniając *kategorie* nabywców ani nie porównywałem ich z sobą, ani nie nadawałem im pietna jakiejś "klasy społecznej". Chodziła mi tylko o *przykładowe* wskazanie *różnych* typów *nabywców*.

Samochód zaś stanowi na Wołyniu albo "przedmiot zbytku", albo służy rozmaitym podróżom urzędowym, czy wojskowym, gdzie kalkulacja kosztów inaczej się

układa.

Dla uzyskania prawdziwego rozwoju motoryzacji na Wolyniu mastapić muszą daleko idące przemiany: ogólny rozwój gospodarczy, poprawienie opłacalności ruchu samochodowego, oraz radykalna zmiana psychicznej atmosfery wobec samochodziarzy — od urzędu skarbowego, poprzez opinię publiczną, aż po sądownictwo włącznie!

Most na Styrze zniszczony przez wezbrane wiosną wody.



W tych warunkach

zapewni lekki start, pewną jazdę i doskonałą konserwację maszyn jedynie

PRZODUJĄCY ZIMOWY OLEJ SAMOCHODOWY

# GALKAR Z-LUX



GALKAR Z-LUX
POLSKI OLEJ SAMOCHODOWY
NAWET NA SYBERYJSKI MRÓZ

»KARPATY«

Tankujcie doborowe paliwo samochodowe "LUXAL". Do nabycia w błękitnych pompach f-y "KARPATY". Inż. Z. Bukojemski

## Regulowanie ruchu ulicznego w miastach

Problem regulowania ruchu ulicznego stanowi stała bolączkę wszystkich większych miast. W wypadkach spowodowanych na jezdni traci życie lub zostaje ka-lekami rokrocznie tysiące osób. Szkody zaś materialne liczy się na miliony.

Kwestia regulowania ruchu ulicznego wywiera wpływ na budowę miast i pozostaje w ścisłym związku z wielu zagadnieniami życia miejskiego np. ze zwalczaniem

Problem uregulowania i usprawnienia ruchu na ulicach miast obejmuje w szerszym pojęciu nie tylko ruch kołowy, ale również i pieszy, nie tylko przepisy i sankcje karne, ale i szkolenie publiczności,

Postaramy się dać tutaj ogólny zarys tego nad wyraz aktualnego zagadnienia, ze specjalnym uwzględnie-

niem stosunków warszawskich. W ostatnich czasach iniciatywe regulowania ruchu i szkolenia publiczności w Warszawie przejęły całkowicie władze państwowe. We wszelkich odnośnych poczynaniach przejawia się duża doza energii. Niestety nie wszystkie sprawy dotyczące omawianego zagadnienia sa traktowane jednolicie. Nasuwa się na myśl porównanie biblijne — w niektórych wypadkach dostrzega się źdźbło, a nie widzi belek.

Celem ninieiszego artykułu będzie oświetlenie wszechstronne całego zagadnienia, co może przyczynić się do wyrównania nieraz bardzo jaskrawych różnie w trak-

towaniu poszczególnych jego odcinków.

#### RUCH ULICZNY PIESZY

Najpierw postaram się omówić ruch uliczny pieszy, z uwagi na to, że bez uporządkowania tej dziedziny niemożliwym jest uregulowanie ruchu ulicznego koło-

wego ze względu na liczne punkty styczne.

Ruch pieszy rozwija się na chodnikach. Publiczności powinna być dana możność swobodnego krążenia chodnikami, t.j. winny być usuwane wszelkie ten ruch tamujące przeszkody. Należy zważać na to, aby ruch mógł się rozwijać prostolinijnie, bez załamań, ostrych rogów i katów, a nade wszystko bez naglych zwężeń chodnika.

Przechodniom muszą być wdrożone pewne kardynalne zasady ruchu, bez przestrzegania których panuje na chodnikach i jezdniach chaos, poza tym dopiero znajomość zasad ruchu ulicznego da przechodniom możność orientowania się w sygnalizacji, tak ze strony regulujących ruch, jak też i ze strony pojazdów.

Szkolenie publiczności winno się zasadniczo rozpoczynać już w wieku szkolnym, tak, jak się to dzieje u naszych zachodnich sąsiadów, jednakże dużo można zdziałać przy pomocy umiejętnej propagandy, filmów,

napisów, pokazów itp.

Sprawa szkolenia publiczności była podejmowana Warszawie kilkakrotnie, z początku z iniciatywy Automobilklubu Polski, potem zajał się tym Komisariat Rzadu. Te "tygodnie nauki chodzenia" nie dawały na ogół pozytywnych wyników. Publiczność przeważnie nie wiedziała czego od niej chcą, funkcjonariusze policji pomęczeni, zachrypnięci, zniecierpliwieni, nie byli w stanie wszystkich pouczyć i - co naiważniejsze - sami nie byli gruntownie przygotowani. Poza tym zwracano uwagę wyłącznie na przechodzenie przez jezdnię, z zupełnym pominięciem ruchu na chodnikach.

Oczywiście wszelkie szkolenie wymaga funduszów. Należałoby opracować plan systematycznego szkolenia ludności w całym państwie, wykonać odpowiednie rysunki, plakaty, tablice, modele ruchome i nieruchome. ulotki, a nawet filmy. Szkolenie takie winno działać stale i wszędzie — w szkole, na ulicy, w tramwaju, w taksówce, we wszystkich miejscach publicznych, przy wychodzeniu z teatru, kina, koncertu, kościoła itd.

Poruszamy ten arcyważny temat w nadziei, że zainteresuje on odpowiednie czynniki i w następstwie znajdą się fundusze pozwalające na rozpoczęcie planowej akcji - chociażby w najskromniejszych z początku roz-

miarach.

#### RUCH PRAWOSTRONNY OBOWIAZUJE TAKŻE I PIESZYCH

W Polsce, jak i w wielu innych krajach obowiązuje ruch prawostronny. W ruchu prawostronnym — tak pieszym, jak i kołowym — obowiązuje trzymanie się prawej strony chodnika względnie jezdni. Posuwające się wolniej osoby względnie pojazdy należy wyprzedzać z ich lewej strony, a więc zbliżając się ku środkowi jezdni. Osoby względnie pojazdy, posuwające się z przeciwnych stron winny się wymijać zawsze na prawo. Z reguły za tym osoby względnie pojazdy posuwające się najprędzej, będą się musiały trzymać jak najbliżej środka jezdni względnie środka chodnika, a nawet wyprzedzając inne szybko poruszające się pojazdy lub osoby dostaną się przejściowo na lewą stronę jezdni lub chodnika. Zasadniczo zaś właśnie na linii środkowej spotykają się najszybciej w przeciwnych kierunkach podążające pojazdy względnie osoby.

Fakt ten powoduje liczne zderzenia i tamowanie juchu, szczególnie wśród przechodniów, jeśli linia środko-

wa nie jest wyraźnie zaznaczona.

O ile chodzi o jezdnie, to starano się w rozmaite sposoby rozgraniczyć ruch w przeciwnych kierunkach. Czestym sposobem jest malowanie na jezdni białą farba pasa, oznaczającego środek, którego nie wolno na lewo przekraczać. We wszystkich miastach na zachodzie Europy jest ogólnie przyjęte, że wolne taksówki względnie samochody prywatne w razie postoju na dozwolonych ulicach stoją nie przy chodniku, lecz po środku ulicy, przy czym kierunek, w którym zwrócony jest pojazd, jest obojętny. Ulice te są jednakże, w porównaniu do ulic miast polskich, bardzo szerokie.

Za genialne należy uznać rozwiązanie tego problemu autostradach niemieckich. Autostrady niemieckie składaja się z dwu pasów jezdni przedzielonych szerokim (kilkumetrowym) pasem zieleni. Zderzenie się pojazdów, jadących w przeciwnych kierunkach jest tu najzupelniej uniemożliwione, ponieważ znajdują się na osobnych jezdniach. Również uniemożliwione jest jakiekolwiek zetknięcie się pojazdów, jadących w przeciwnych kierunkach, na zakrętach, skrzyżowaniach, przy zawracaniu z powrotem i t. p. i t. p. Oczywiście tego rodzaju zbudowana droga wymaga szerszego terenu, większej ilości pracy i przy budowie jest kosztowniejsza.

Należałoby dążyć do rozgraniczania w podobny spo-

sób i ruchu pieszego.

#### SZEŚĆ ZASAD DLA PIESZYCH

W swoim czasie Automobilklub Polski wydał ulotki zawierające 10 zasad zachowania się na chodniku i 10 zasad zachowania się przy przechodzeniu przez jezdnię. Przepisy te były później z minimalnymi zmianami kilkakrotnie oglaszane przez przez Komisariat Rządu jako obowiązujące, ostatnio we wszystkich dziennikach w dn. 20 maja b. r.

Byly one wzorowane na przepisach zagranicznych zawierały wszystko co mogło być w tej materii po-

wiedziane.

Niemniej ujęcie przepisów w postaci aż 10 prawide! nie jest konieczne, przy tym niektóre z nich należą właściwie do innych dziedzin. Poniżej przytoczono zasady zachowania się na chodnikach w redakcji skróconej, która uważamy za odpowiedniejsza.

1. Należy chodzić prawą stroną chodnika, wyprzedzać wolniej idace osoby z lewej strony, wymijać osoby idace z przeciwka zawsze na prawo.

2. Nie należy chodzić szeregiem więcej niż w 3 osoby, a na wąskich chodnikach w pojedynkę (gęsiego).

3. Należy się przystosować do ogólnej szybkości

ruchu na chodniku.

4. Nie wolno się zatrzymywać na środku chodnika. Przystawać wolno tylko przy brzegu chodnika lub pod ściana domu.

5. Nie wolno wymachiwać laską. Otwarty parasol należy trzymać jak najwyżej.

6. Nie należy rozpychać się i nie być nigdy zawada dla innych.

Ruch pieszy podlega, jak wspomniano, tym samym prawidłom, co ruch kołowy. Punkt 1 jest zatym zasadą kardynalną, której przestrzeganie powinno być bezwzględnie osiągnięte, gdyż bez tego zawsze będzie na chodnikach nieporządek. Wśród publiczności naszej trudno doszukać się świadomości prawideł ruchu prawostronnego, mimo, że obowiązuje on również i pieszych. Każdy chodzi, jak mu w danej chwili dogodniej.

Zasada 2 nie jest również przestrzegana. Często spotyka się 4 i więcej osób idące obok siebie, tamujące

ruch w b. uciążliwy dla innych sposób.

Zasada 3 jest równie ważna. Na ulicach o dużym ruchu osoby idace zbyt wolno, tamują ruch uliczny. Musi być robiona pewna różnica między ulicą spacerową jaką są n. p. Aleje Ujazdowskie, a ulicą ruchliwą, jak n. p. Marszałkowska.

Zasada 4 jest zrozumiała. Osoby urządzające na środku zatłoczonego chodnika zebrania towarzyskie, winny być bez żadnego pardonu obdzielane mandatami karnymi. Należy również zwrócić uwagę na przystanki tramwajowe. W punktach, gdzie przechodzi więcei linii tramwajowych, osoby czekające na przystankach tworzą stłoczone grupy, zajmujące nieraz większą część chodnika, tamując oczywiście ruch. Można to codziennie obserwować w ruchliwszych punktach Warszawy.

Zasada 5 zasługuje na uwagę. Noszenie lasek "dla szyku" jest bezsensowne, powinny ich używać jedynie

osoby, którym laska służy za podporę.

Zasada 6 nie będzie nigdy za często powtarzana. Stosewać ją należy nie tylko w ruchu ulicznym, ale również we wszystkich miejscach publicznych.

#### PRZESZKODY TAMUJĄCE RUCH NA CHODNIKACH

Z kolei postaram się omówić przeszkody tamujące ruch na chodnikach. Jest to "specjalność" Warszawy gdyż w żadnym innym mieście Europy nie napotyka się tylu i tak różnorodnych przeszkód na chodnikach. jak w Warszawie. Przeszkody te są dwu rodzai — nieruchome i ruchome, a stały się specjalnie dotkliwe z chwiła gdy wyjątkowo gęsto zabudowana Warszawa zaludniła sie niemal podwójną w ciągu lat kilkunastu ilościa mieszkańców.

Do pierwszej kategorii należą słupy dźwigające prze-



Jeden z najruchliwszych punktów stolicy — róg ul. Złotej i Marszałkowskiej. Widoczna na zdjęciu budka z papierosami pozostawia wolne miejsce wystarczające dla 2 szczupłych osób. O ile ktoś kupuje papierosy i pochyli się — przejście jest zatarasowane

wody tramwaiowe i lampy elektryczne, słupy reklamowe i przystankowe, słupy ogłoszeniowe, kioski, niekiedy trawniki, drzewa i in. Do kategorii drugiej należa rozliczne budki i wózki pełniące rolę s'klepików, skrzynie i wózki na śmieci itp.

Słupy żelazne podtrzymujące przewody tramwajowe i lampy elektryczne istnieją we wszyst kich miastach na świecie. Stawia się je wszedzie tam, gdzie nie ma innei możności zawieszenia przewodów CZV lamp na ulicach oraz na wolnych placach.



Kiosk ustawiony na przecięciu ul. Marszałkowskiej i Hożej utrudnia orientację pojazdom zdążającym ul. Marszałkowską od pl. Zbawiciela w kierunku Dworca Głównego.

We wszystkich innych wypadkach przewody tramwajowe i lampy służące do oświetlenia ulic wiszą na drutach przyczepionych do haków umocowanych na ścianach domów. Ten rodzaj zawieszenia stosuje się na całym świecie i nie ma powodu, dla którego nie mianoby go stosować w Warszawie, oszczędzając przy tym wiele miejsca na chodnikach i dużo pieniędzy na stawianie dość kosztownych słupów żelaznych.

Podobno właściciele nieruchomości w Warszawie nie zgadzają się na umieszczanie haków w ścianach, z obawy o całość swote domów, a brak odpowiednich ustaw nie pozwala na stosowanie w tych razach przymusu, Obawy właścicieli domów są oczywiście bezzasadne siła ciągnąca w miejscu zawieszenia jest niewielka i nie zaszkodzi absolutnie żadnemu solidnie zbudowanemu domowi. Art. 8 ustawy elektrycznej z 1922 roku nadaję gminom prawo korzystania ze ścian i dachów w celu umocowywania przewodów elektrycznych służących do oświetlenia. Należy zatym znowelizować te przepisy w kierunku umożliwienia zawieszania lamp elektrycznych i przewodów tramwajowych, co nie powinno napotykać na przeszkody ze strony władz i ciał ustawodawczych.

Ilość słupów żelaznych podtrzymujących lampy i przewody tramwajowe jest w Warszawie olbrzymia. Słupy te stanowią uciążliwe przeszkody w ruchu ulicznym i to nie tylko na chodnikach. Z chwilą przejścia na zawieszanie na hakach tkwiących w ścianach domów wiekszość ich stanie się natychmiast zbędna.

W latach ostatnich poczęto stosować w Warszawie słupy reklamowe i przystankowe czworokątne, konstrukcii żelaznej z szybami matowymi, na których są umieszczone rekiamy względnie napisy. Słupy te, ustawione najszerszym przekrojem w poprzek kierunku ruchu na chodnikach stanowią b. poważne przeszkody dla ruchu pieszych. O ile chodzi o reklamy, to można z nich jako źródła dochodu zrezygnować, przystanki tramwajowe lub autobusowe można oznaczyć przy pomocy tablic amieszczonych na prętach tkwiących w ścianach domów, o ile zaś chodnik jest bardzo szeroki lub nie ma domów, to na skraju chodnika można umieszczać cienkie słupy żelazne dźwigające tablice lub nawet duże oszklone i oświetlone głowice z odpowiednimi napisami.

Okrągłe słupy ogłoszeniowe wynalezione przed wiekiem przez Niemca Litfasa, muszą bezwzględnie zniknać z powierzchni ulic, jako anachronizm z ubiegłego stulecia. Do naklejania plakatów i ogłoszeń winny służyć tablice z blachy żelaznej formatu ok. 2½ na 4 metry, ustawione wdłuż krawędzi chodnika. Do naklejania służy tylko jedna strona tablicy — od strony chodnika. Od strony jezdni mogą być umieszczane reklamy malowane olejno, widoczne z pojazdów na ulicy względnie prze-

ciwległego chodnika. Tablica taka stoi między dwoma cienkimi słupami żelaznymi, przy czym dolna jej krawędź znajduje się około pół metra nad chodnikiem. Na ulicach o mniejszym ruchu i mniejszej ilości sklepów, mogą być na ten cel dzierżawione ściany domów, na których przytwierdza się tablice różnych rozmiarów, zależności od wielkości miejsca na ścianie. To samo dotyczy transformatorów elektrycznych, które winny być schowane pod powierzchnią jezdni.

Kioski, jako zajmujące jeszcze więcej miejsca na chodnikach, powinny również znikuąć z powierzchni ulic.

Miejce ich jest w ogrodach, parkach i t. p.

Skrzynie żelazne, zawierające połączenia telefonów z kablami podziemnymi, powinny być przeniesione pod ściany domów i umieszczone w odpowiednich wnękach tak, aby nie zajmowały miejsca na chodnikach.

Podobnie nie powinny zajmować miejsca na chodniku względnie nad nim co na jedno wychodzi zbyt wystające witryny sklepowe, barierki przed niektórymi oknami wystawowymi, okratowania niektórych suteryn, mechanizmy żaluzjowe przy sklepach, skrzynki na listy, o ile są umieszczone na ruchliwych ulicach o wąskich chodnikach i t. p.

#### NIE WSZYSTKIE ULICE W MIEŚCIE MOGA BYĆ ZADRZEWIONE

Zadrzewienie i zazielenienie wlic, może stanowić w pewnych wypadkach niesłychane przeszkody w ruchu pieszym. Zakładanie plantacyj na chodnikach nie powinne być pozostawiane do swobodnego uznania ogrodników miejskich. Odpowiednie miejsca winny być wytyczone przez fachowych inżynierów, obeznanych dobrze z teorią ruchu mas ludzkich i dopiero wykonanie można powierzyć ogrodnikom. Trzeba sobie również umieć powiedzieć, że nie wszystkie ulice w mieście mogą być za-

Kiosk uliczny zajmujący około połowy szerokiego chodnika. Obok drzewo również bardzo utrudniające ruch.

zazielenione. Na głównych arteriach w śródmieściu zwłaszcza jeśli nie są szerokie zadrzewienie jest niedopuszczalne. To co się obserwuje od jesieni do wiosny a w innej porze po każdym deszczu n. p. na ul. Marszałkowskiej jest jaskrawym tego dowodem. Co parę metrów na chodniku od strony jezdni stoi otwarta kaluża z drzew-kiem lub nawet bez drzewka, pełna grząskiego błota, w którym co chwi la grzęzną, jak-

drzewione lub

że liczni, gapie lub też przechodnie zepchnięci do kałaży w miejscach zweżenia chodnika, a więc większego tłoku. Na ruchliwych ulicach o waskich chodnikach nie ma absolutnie miejsca na zadrzewienie.

Nawet na mniej ważnych ulicach może zadrzewienie peważnie tamować ruch pieszy. Jako przykład niech posłuży mały odcinek ul. Mokotowskiej na przestrzeni przed domami od nr. 37 do 45. Jest to odcinek względnie ruchliwy, gdyż z jednej strony schodzą się tam ulice Piusa XI, Krucza i Mokotowska, z drugiej zaś ul. Mokotowska i Koszykowa.

W środku omawianego odcinka jest ujście ul. Szopena. Chodnik na przestrzeni między domami nr. 37 do 45 ma szerokość 3.60 m. Znajdujące się tam drzewka sa obramowane kwadratowo, przy czym obramowanie wystaje ponad poziom chodnika, tworząc jakby wysepki które przechodnie muszą omijać. Obramowania te mają



Tablica zawiadamiająca, że przystanek na rogu ul. Świętokrzyskiej i Marszałokwskiej został przeniesiony. Podstawa słupa z tablicą zajmuje akurat polowę zwężonego wskutek budowy chodnika.

rozmiar 117 × 117 cm i są oddalone od krawędzi chodnika o 53 cm.

Skrawek chodnika między jezdnią a obramowaniem szerokości 53 cm nie może być brany pod uwagę ruchu pieszego, więc trze ba od szerokości całego chodnika odjąc 53 + 117 cm t. j. 1,70 m, czyli dokładnie 47 1/8 %!

Tak więc zadrzewienie odjęło w tym wypadku połowę szerokości chodnika i pozostawiło jako szerokość użyteczną 1,90 m, conależy uznać za zupełmie niewystarczające.

Na ulicach posiadających dostatecznie szero kie chodniki, za-

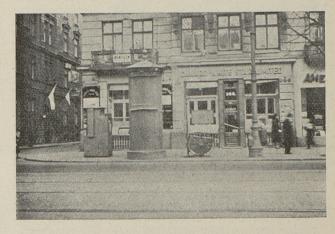
drzewienie winno się mieścić w pasie trawnika, zrzadka przerywanym przejściami. Jeśli istnieje stare zadrze wienie, a wzmagający się ruch wymaga poszerzenia chodnika, to można taki pas wybrukować drobną kostką aż do samych drzew. Sposób ten umożliwia korzystanie z całej szerokości chodnika, a jednocześnie nie zagraża egzystencji drzew, ponieważ przez szczeliny między kamieniami przedostaje się woda i powietrze w dostatecznej ilości, aby drzewo mogło istnieć.

Trawniki, odpowiednio założone, mogą na szerokich chodnikach służyć do rozgraniczenia ruchu, co stanowi

rozwiązanie idealne.

#### UCIĄŻLIWE ZAWALIDROGI — BUDKI, STRAGANY i WÓZKI

Druga kategoria przeszkód na chodnikach jest również "specjalnością" Warszawy. W najrozmaitszych budkach, i straganach odbywa się sprzedaż różnych artykułów jak wody sodowej, słodyczy, kwiatów, owoców, wyrobów tytoniowych. dzienników i t. p. Poza tym na



Róg ul. Marszałkowskiej i Rysiej. Na zdjęciu widoczna budka z papierosami, słup transformatorowy, wózek na śmiecie i słup od latarni — wszystko zajmuje miejsce na chodniku.

chodnikach mają "miejsca postoju" wózki, i skrzynie na śmiecie

Wszystkie te budki, wózki, stragany i t. p. umieszczone w dodatku często w najruchliwszych punktach, tamują w bardzo znacznej mierze ruch na chodnikach. Należałoby dążyć do całkowitego zniesienia tych ruchomych przeszkód, a na razie przynajmniej wyznaczyć miejsca postoju pod kątem widzenia nie przeszkadzania ruchowi na chodnikach oraz przestrzegać, aby miejsca

te nie były samo-wolnie zmieniane— jak się to często dzieje. Przesunięcie o kilkanaście centymetrów tych ruchomych przeszkód może odegrać już dużą rolę. Postój skrzyń i wózków na śmiecie na chodnikach powinie być wręcz zabroniony.

Nie można na tym miejscu pominąć przeszkód na chodnikach spowodowanych remontem, względnie budową domów, robotami dachowymi, zakładaniem reklam świetlnych itp. czynnościami wymagającymi stawiania rusztowań



Stup ogłoszeniowy zajmujący blisko połowę chodnika.

względnie zamknięcia części chodnika dla ruchu pieszego. W wypadkach tego rodzaju należałoby dbać o to, ażeby ruch pieszy nie doznawał skrępowania. W razie niezbędnego zajęcia części lub całej szerokości chodnika, winien być zrobiony odpowiednio szeroki chodnik zastępczy, lub, jeśli to jest z pewnych względów niemożliwe, odpowiednio starannie i celowo wykonane napisy winny informować o konieczności przechodzenia na przeciwległy chodnik.

Nadewszystko jednak należy dbać o to, aby chodniki nie były zajmowane ponad konieczną potrzebę, tak co do miejsca, jak i co do czasu.

Jako przykład braku jakiejkolwiek kontroli pod tym ostatnim względem mogą posłużyć następujące fakty. W lecie 1935 r. na rogu ul. Marszałkowskiej i Złotej (tam gdzie jest sklep "Pod Bukietem") zostało wzniesione rusztowanie w celu zmontowania na samym narożniku domu reklamy świetlnej. Z niewiadomych powodów roboty przez dłuższy czas nie były prowadzone i przez około 3 miesiące rusztowanie zajmowało połowę chodnika i tamowało ruch w jednym z najbardziej ruchliwych punktów miasta.

Inny przykład. Na wiosnę 1936 r. z domu przy ul. Koszykowej 45 zaczęły opadać tynki. Aby nie narażać przechodniów na niebezpieczeństwo, ogrodzono chodnik przed domem na całej jego szerokości przy pomocy barierek. Chodnik był zamknięty dla przechodniów około pół roku. W pażdzierniku tegoż roku postawiono rusztowanie i w przeciągu kilku tygodni potrzebne prace wykonane.

Widać tu brak skoordynowania zarządzeń różnych władz bezpieczeństwa publicznego. Zarządzeniu władzy czuwającej nad bezpieczeństwem budowlanym winno towarzyszyć zarządzenie władzy mającej pieczę nad ulicami i chodnikami, aby te ostatnie były w jak najkrótszym czasie dostępne dla ruchu publiczności.

#### PRZECHODZENIE PRZEZ JEZDNIĘ

Przechodzień, mający do przebycia pewną drogę w mieście, idąc ulicą przecina po drodze przecznice czyli mija skrzyżowania ulic. W ten sposób ruch pieszy posługuje się jezdnią jako dalszym ciągiem chodnika. Poza tym tysiączne okazje zmuszają przechodniów do przechodzenia przez jezdnię nie tylko w miejscach skrzyżowaniach ulic, ale także i w dowolnych punktach jezdni. Ten stan rzeczy musi być przy dzisiejszym ukształtowaniu ulic miast tolerowany, przeciwdziałanie mogłoby doprowadzić do poważnych utrudnień i powiłalnie w życiu miejskim. Tym bardziej jednak należy ułatwić przechodniom orientację i zabezpieczać ich przed grożącymi na jezdni niebezpieczeństwami.

Jak już wspomniałem na wstępie, Automobilklub Polski, a po tym Komisariat Rządu wydał w swoim czasie zasady zachowania się na chodniku, które zostały już omówione oraz zasady zachowania się przy przechodzeniu przez jezdnię.

Zasady te były jako urzędowe kilkakrotnie ogłaszane i przypominane ogółowi m. in. z okazji konferencji prasowej w Komisariacie Rządu w dniu 19 maja b. r. Zasady zachowania się przy przechodzeniu przez jezdnię obejmują również 10 punktów, wymagających przeredagowania i skrócenia.

Winny one według mego zdania, brzmieć jak następuje:

- 1. Przez jezdnię należy przechodzić naikrótszą droga, nigdy na ukos. Przed wejściem na jezdnię i znajdując się już na niej, należy patrzyć na lewo, doszedlszy zaś do środka jezdni i idac dalej aż do przeciwleglego chodnika, na prawo.
- 2 Przez jezdnię należy przechodzić krokiem pewnym, nie biec i nigdy się nie cołać. Na widok nadjeżdżającego pojazdu nie tracić głowy i nie wahać się. W razie niepewności jak postąpić, najlepiej stanąć. Kierowca musi wiedzieć, jakie zamiary ma przechodzień.
- 3. Na jezdnię nie należy wchodzić nagle, nie rozejrzawszy się uprzednio. Nie należy też wchodzić na jezdnię zza wozów, samochodów itp. przedmiotów przestaniających widok na nadjeżdżające pojazdy.
- 4. Na skrzyżowaniu ulic należy przejść najpierw przez jedną ulicę, potem przez drugą. Przechodzenie skrzyżowania ulic po przekątni, jest zabronione.
- 5. Przez poślizgnięcie się na jezdni można spowodować wypadek. Należy to mieć szczególnie na uwadze, gdy jezdnia jest mokra oraz przy wskakiwaniu i wyskakiwaniu w biegu z tramwajów.

Przepisy powyższe obeimują wszystko co się tyczy zachowania przechodni na jezdni.

Nie można wszakże na tym miejscu pominąć milczeniem rozporządzenia Komisariatu Rządu w Warszawie publikowanego ostatnio w dziennikach, przy pomocy plakatów i t. p. i przestrzeganego pilnie przez organy policji: "przez jezdnię należy przechodzić na skrzyżowaniach", a interpretowanego w ten sposób, że przez jezdnię należy przechodzić tylko na skrzyżowaniach.

Rozporządzenie tego rodzaju rozwiązuje teoretycz nie cały problem przechodzenia przez jezdnię, usuwa wszelką możliwość wypadków, dozwala na nieskrępowany niczym ruch kołowy na ulicach...

Nie można jednak mieć żadnych wątpliwości, że ści słe przestrzeganie prawidła przechodzenia przez jezu nie tylko na skrzyżowaniach ulic dałoby w rezultacie bardzo poważne utrudnienie tak w ruchu kołowym jak i pieszym, pociągając za sobą cały szereg dalszych następstw o niedającej się obliczyć doniosłości, w sensie ujemnym.

Żaden kraj, żadne miasto nie posiada tego rodzaju rozporządzenia o przechodzeniu przez jezdnię. W ogóle tego rodzaju kwestii nie należy regulować rozporządzeniami, lecz raczej licznymi napisami, a nawet o ile to konieczne, przy pomocy barierek i ograniczyć tylko do najgłówniejszych, najbardziej ożywionych arterii.

Sprawa bezpieczeństwa przy przechodzeniu przez jezdnię łączy się ściśle ze znajomością sygnalizacji ulicznej. Sygnalizacja ta jest wspólna dla ruchu pieszego i kołowego. To zagadnienie omówię dokładnie w rozdziałe o ruchu kołowym.

## W służbie gońca motorowego

Służba "Gońca Motorowego" polegała mówiąc ogólnie na przebyciu nieznanego odcinka drogi przy pomocy mapy i wykonaniu poza tym szeregu zadań o charakterze obserwacyjno-militarnym.

Uczestnicy w liczbie około 40-tu wystartowali ze Stadionu Wojska Polskiego i udali się szosą modlińską do Prochowni. Poczynając od tego punktu, kierunek jazdy trzeba było określać posługując się mapą. Po-szczególne punkty, które trzeba było osiągnąć wymieniane były w meldunkach wręczanych przez posterunki. W praktyce wyglądało to tak: dojeżdżało się np. do Lasków, gdzie otrzymywało się kartkę — rozkaz osiągnięcia Pociechy. W tej ostatniej, jako następny punkt wskazano zawodnikom Mogilę Powstańców z 1863-go

roku itd.

W ten sposób zawodnicy musieli rzeczywiście nieco nabiedzić się nad mapą — jedynym ułatwieniem były ślady poprzedników, no i nieraz wskazówki ze strony tubylców.

Teren (piaski!) nie był zbyt trudny, szczególnie dla pojazdów o korzystnym stosunku wagi do mocy silnika, które nie zapadały się zbyt głęboko. Mimo to pierwsza "Sahara" jaką napotkano przytrzymała większość zawodników, zmuszając do popychania pojazdów, podkładania desek pod koła itp. Rzecz prosta, że następni, nie mogąc szybko przeskoczyć przez zwały rozkopanego piasku, grzęźli tym łatwiej. Był moment, że w piaseczku tkwiły cztery auta i kilka motocykli, blokując zupełnie

Historia z piaskiem powtórzyła się jeszcze kilkakrotnie — szczególniej niemiła była piaszczysta górka kolo Pociechy (o ironio!), która zmusiła do intensywnych wysiłków nawet najgorszych flegmatyków.

Szykany terenowe samochody znosiły naogół dobrze. Ani Olympia, ani DKW, ani Polski Fiat. ani Skoda nie odmówiły posłuszeństwa nawet na sekundę, dając z siebie sto procent możliwego efektu. Czuło się, że pojazdy te mają jeszcze ogromny zapas możliwości.

Nieco gorzej było z zabytkowym "CWS-em" - wiozącym sprawozdawców prasowych. Okaz ten bardzo przestarzałej konstrukcji zachowywał się dość krnąbrnie i ani prośbą, ani groźbą nie można go było zmusić do samodzielnego forsowania nawet płytkiego piaseczku!
Zestawienie "CWS"-a z nowoczesnymi pojazdami by-

lo ze wszech miar pouczające i pocieszające ("jak dale-ko poszła technika"!).

Na czwartým odcinku trasy miał miejsce przykry wypadek. Spłonał mianowicie całkowicie i bez reszty pewien motocykl. Cała historia nie miałaby w sobie nic szczególnego, gdyby nie to, że właścicielem zgorzałego obiektu był... ogniomistrz z artylerii przeciwlotniczej! I co tu mówić dużo o t. zw. przesądach... Stare powiedzenie "czym wojujesz, od tego giniesz" ma tu stuprocentowe zastosowanie...

Oprócz sensacji terenowych uczestnicy imprezy, emocjonowali się niesłychanie wyznaczonymi im zada-niami obserwacyjnymi. Więc np. na odcinku Wyględy Górne — Zaborów (3,5 km) trzeba było wypatrzyć i nanieść na mapę szereg "szczególów" w postaci "czujki", strzelającego C. K. M. u, proporczyka pieszego patrolu (dwóch żołnierzy z patrolu kawalerii, figury z drzewa przed wsią), i rozbitego motocykla. Ten ostatni

"szczegól" jakkolwiek nawskroś zardzewiały wzbudził w niejednym trwogę... Pytano gwaltownie, czy kierowca żyje i gdzie jest silnik!

Ogólnie jednak "szczegóły" wywiązały sie z zadania bardzo dobrze.

Do zadań o charakterze militarnym należało "oddanie" pięciu strzałów do drewnianych figur z pozycji siedzącej (z za kierownicy). Przy tym strzelaniu polała się nawet krew... Jeden z fotoreporterów strzelając przyłożył rewolwer szczelnie do policzka (!). Broń "oddajac" po strzale zraniła go w twarz.



Dowódca Broni Pancernej gen. bryg. Maksymowicz -Raczyński, obserwuje zawodników startujących do zawodów "W Służbie Gońca Motorowego"

Ostatecznie zwyciesko z tych wszystkich prób wy-

W klasie samochodów: 1) mjr. Stankiewicz (WKS "Legia") — Fiat 508 typ "Łazik", 2) rtm. Grąbczewski (WKS "Legia") również na Fiacie 508, ale skarosowanym jako limuzyna, 3) red. Sokopp na DKW.

W ktasie motocykli z wózkami: 1) por. Iwanicki "Le-gia" — Sokół 111, 2) kpt. Kubin ("N 111"), 3) por. Ryile ("N 111").

W klasie motocykli solo: 1) Kubiak (PKM) na Sokole "600", 2) Gnoiński ("Legia") również na Sokole "600", 3) Michalak ("Legia") na Gillet 350.

Ogółem startowało w poszczególnych klasach: 9 samochodów, 11 motocykli z przyczepkami i 18 motocykli

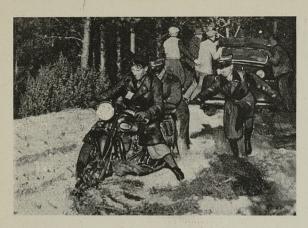
Komandorem zawodów był kpt. Kossowski.

Należy zaznaczyć, że imprezą żywo interesowały się władze wojskowe. Start zaszczycił swą obecnością d-ca broni pancernej gen. bryg. Maksymowicz-Raczyński, zaś uczestnikom na trasie towarzyszył (pomagając im nota bene wydostać się z zasp piaszczystych) plk. Hodala zapalony protektor sportu motorowego. (and).

Najtrudniejszą częścią imprezy pt. "W służbie gońca motorowego" była niewatpliwie dość uciążliwa jazda po drogach polnych, zagonach, piaskach itp., jazda wymagająca szybkiej orientacji, postawienia natychmiastowej diagnozy w jaki sposób pokonać przeszkodę tere nowa, często wyrastającą niespodzianie przed kierowcą, wreszcie wprowadzenia diagnozy w "czyn techniczny - tzn. sprawną i dostatecznie szybką zmiane biegów, właściwe dodanie lub odjęcie gazu, czasem wykonanie właściwego "balansu" wozem, który w drodze wpadal w najrozmaitsze tarapaty.

Wydaje mi się, że zadanie przejazdu po bezdrożach. dostatecznie trudne dla motocyklistów, którzy w trudniejszych miejscach mieli możność przeciskania się bokami, po terenie twardym lub zalesionym, było nieco zbyt trudne dla maszyn prywatnych, a więc nie firmo-

Rozkopane piaski unieruchomity auto... Dopiero przy pomocy sześciu pomocników i desek podkładanych pod kola zdolano go uwolnić.



Pp!k. dypl. Hodała pomaga motocykliście sforsować piaszczysta droge w puszczy Kampinoskiej.

wych względnie wojskowych samochodach - praca wozu (podwozie, silnik) była okresami b. poważna.

Na marginesie wypada wspomnieć, że organizatorzy nie postarali się o pozwolenie względnie akcept na zor-

ganizowanie imprez o charakterze sportowym dla samochodów od Automobilklubu Polski — organizacji odpowiadającej za gatunek imprez zarówno przed ogólem automobilistów, jak również przed Komisja Sportową Związku Międzynarodowego (A. I. A. C. R.), tak jak uzyskali pozwolenie od Pol. Zw. Motocyklowego na organizację tej imprezy dla motocykli. Sprawy te narazie traktuje się u nas nieco zbyt po domowemu -- dla porządku łatwo było tego niedopatrzenia uniknąć.

Powracając do samej imprezy, trzeba stwierdzić, że sprzęt samochodowy, aczkolwiek nieliczny (9 wozów), wyszedł naogół z dość poważnej próby obronną ręką - zdecydowanie zawiodła jedynie Detra (Tatra robiona w Austrii), która utknęła pod górką piaszczystą w Puszczy Kampinoskiej (o 4 km przed Mogiłą Powstańców) i nie mogła się ruszyć stąd o własnych siłach. Myślę. że nie mało zawinił także i kierowca, który najechał wzgórze zbyt wolno.

Inne wozy przechodziły miejscami dość głęboki piasek na ogół dość sprawnie. Miłą niespodziankę sprawily P. Fiaty 508 (wojskowy "łazik"

wózek karosowany turystycznie), które zachowywały się na wertepach i wydmach b. dzielnie, podobnie zresztą jak i D.K.W. – używane, jak wiadomo, w b. dużej ilości przez armię niemiecką właśnie w charakterze podobnym, jak tutaj.

Dla wysokolitrażowych maszvn amerykańskich teren nie przedstawiał żadnych trudr ci.

Kilkakrotnie w czasie drogi w terenie tworzyły się zatory, gdzie siłę koni mechanicznych zastępowano silą... mięśni ludzkich.

Zatory te niejednokrotnie uniemożliwiały kontynuowanie jazdy automobilistom wprawniejszym, względnie dysponującym sprawniejszymi wozami.

Chcac ominać piaszczystą drogę, jeden z zawodników wolał narazić się na podrapanie twarzy gałęziami i przedzierał się na motocyklu przez najgęstsze zarośla przydrożne.

Zator przed górką piaszczystą - gdzie utknela Detra, tarasując drogę innym samochodom - zupelnie wypaczył wyniki. Zatrzymano się tam około 45-u minut trzeba było przecie pomóc koledze, usiłowano przepchnać Detre, potem wycofano ja do tylu, nastepnie pomagano innym wozom kolejno. A tymczasem całą drogę należało według regulaminu przebyć w tempie 30 km/godz., czyli w ciągu 2-ch godzin (60 km). Niestety, żądania zawodników, aby na skutek tego zatoru zneutralizować 60 minut, nie były uwzględnione przez kierownictwo imprezy - zneutralizowano tylko 25 minut.

Tego rodzaju postawienie sprawy skłoni w przyszłości zawodników do: 1) nie dawania pomocy innym z uszczerbkiem własnego czasu, 2) wycofywania się zawodów, w razie napotkania podobnej przeszkody, 3) ścigania się zawodników ra drodze gładkiej – każdy bedzie chciał pierwszy wiechać na teren - co zmieni charakter zawodów: z jazdy zrobi się wyścig. Myślę, że taka zmiana jest niepożądana - wyścig nie jest napewno celem takiej imprezy.

Jak wyżej wspomniałem, zator pod wzgórzem piaszczystym i neutralizacja zbyt małej flości czasu (25 minut) wypaczyła wyniki. Oficerowie prowadzący P. Fia-

ty 508, przejechali drogę terenową przed Detrą - stąd ich zwycięstwo, oczywiście przy wykazanej umiejętności strzelania, czytania mapy i obserwacji objektów.

Próba strzelania z pistoletu automatycznego (5 strzałów do 5-iu sylwetek ludzi w czasie 60-iu sekund) pomyślana była udatnie i wypadła dobrze. Wydaje mi się, że próba "odszukiwania obiektów wojskowych" była za łatwa, a zadanie określenia charakteru mostów (nic nie wspomniano o przepustach, które nie były żadną przeszkodą dla pojazdów) bylo podane zbyt malo przejrzyście.



Wyżej wymienione uwagi i zastrzeżenia - to są drobne na ogół mankamenty imprezy, która ogólnie uznać trzeba za ciekawą, udaną i bardzo pożyteczną, zawody takie uczą bowiem kierowce motocykla i samochodu rzeczy, z punktu widzenia potrzeb wojskowych, b. pożytecznych.

Zawody powyższe pomyślane były zapewne jako treść zasadnicza prób na Państwową Odznakę Motorową.

Na zakończenie zaznaczyć trzeba pierwszorzędną organizację W.K.S. Legia przy pomocy baonu pancernego. Specjalnie godne podkreślenia jest ogłoszenie wyników już w trzy go-

dziny po zakończeniu imprezy, mimo że udział wzięło nie mało, gdyż 39-iu zawodników. (g.)





Mogila 72 powstańców z 1863-go roku (w puszczy Kampinoskiej), gdzie motorowcy składali hold w postaci wiazanek kwiecia.

## Motoryzacja z punktu widzenia ochrony zwierząt

rzętami R. P. wydało interesującą broszurkę żei podajemy.

Ochrona zwierząt stoi na najwyższym poziomie w krajach zmotoryzowanych, szczególnie w odniesieniu do koni, które są sprowadzone do swej właściwej roli, tj. pracy na miękkim gruncie na wsi, lub używane do celów wojskowych, pozostawiając w mieście pewien procent koni przeważnie ciężarowych, używanych tylko do jazdy stępa.

## DLACZEGO Z MIAST WINNY ZNIKNĄĆ POJAZDY KONNE

Używanie koni do szybkiej jazdy na twardych kamiennych nawierzchniach (np. dorożki konne) jest nie-

pożądane z następujących względów:

1. Jest eksploatacją niehumanitarną – gdyż koń, galopujący od świtu do nocy po kamiennej kostce lub kocich lbach już w ciągu paru miesięcy zbija sobie nogi. Jak dalece szybka jazda po bruku szkodzi koniowi, ocenia dobry kawalerzysta, który wjeżdzając na bruk zawsze jedzie stępa. Konie dorożkarskie są poza tym przeważnie w rękach nałogowych pijaków, gdyż postój pod golym niebem w mróz i słotę skłania powo-żących do ciągłej rozgrzewki alkoholem — w przeciwstawieniu do kierowców samochodowych, którzy siedzą wewnątrz karoserii, w powietrzu ogrzewanym co pewien czas ciepłem silnika.

2. Niepożądaną z punktu widzenia ruchu kolowego zwłaszcza gdy konie są w rękach powożących, nie posiadających żadnych kwalifikacji fizycznych i moraljak wspomnieliśmy wyżej: pijaków, kryminalistów i sadystów. Chłostane bez potrzeby, targane lejcami i pędzone galopem zwierzę, nieprzytomne ze strachu, łatwo może trafić z rozpędu pod tramwaj lub taksówkę. Poza tym dorożkarze mają zwyczaj wałęsania się po całym mieście z próżnymi dorożkami, w poszukiwaniu pasażerów, lub też dla własnej przyjemności zamiast stawania natychmiast na najbliższym postoju co tamuje ruch kotowy i powiększa chaos na ulicy.

3. Dorożki konne stanowią poważną konkurencję

dla pojazdów mechanicznych, ponieważ:
a) nie posiadają liczników i wożą po tańszej cenie; b) kalkulują się znacznie taniej od taksówki ze względu na brak wymagań co do stanu konia, nie podleganie koncesjom i wysokim podatkom i brak ryzyka.

Gdy taksówkom stawia się coraz nowe wymagania, każe się przemalowywać to na czarno to na żólto, w kratki, paski itp., każe wykupywać bardzo kosztowne pozwolenia, opłacać wysokie podatki, połączone z ryzykiem utraty prawa jazdy przy lada uchybieniu, Jub też płacenie licznych kar za brak najmniejszego

Zjednoczenie Towarzystw Opieki nad Zwie- i szczególu przepisanego — na dorożki konne policja zwraca minimalną uwagę, chociażby koń posuwał się na pt. "Motoryzacja z punktu widzenia ochrony trzech nogach, był wyniszczony, ślepy, chociażby słazwierząt", której ciekawsze fragmenty poniniający się na kożle pijany dorożkarz jechał cwałem itp.

Toteż liczba taksówek maleje, gdyż właściciele wyprzedają swe pojazdy mechaniczne, kupują natomiast konie i korzystają ze zlotej wolności, a właściwie mó-

wiąc, prawdziwej anarchii w tej dziedzinie.

## NIE STOSUJE SIĘ ŻADNYCH WYMAGAŃ W STOSUNKU DO WOZÓW CIĘŻAROWYCH

Motoryzacji mlasta przeszkadza również brak wymagań w stosunku do ciężarowych wozów konnych, kursujących po ulicach, 80% tych wozów jest przeciążonych ponad wszelkie granice możliwości.

Gdy w sąsiadujących z nami krajach europejskich, posiadających na ogół typ rosłych koni ciężarowych przyjęta urzędowo norma obciążenia wozów jednokonnych wynosi I tonę — u nas, na drobne stosunkowo konie, taduje się 2 lub 2½ tony ciężaru.

Caly aparat przewozowy został dostosowany do tej ostatniej, zdawałoby się niedopuszczalnej, normy. Nie mówiąc już o 2 i 2½ tonowych wozach węglowych wozi się po 400 i 500 szt. cegły jednokonnym wozem (wagi przeszło 4 kg sztuka), około metra sześciennego piasku i ziemi, wagi 1.500 kg itp. Nawet przedsiębiorstwa budowlane z góry drukują kwity na odbiór mater:alu, opiewającego na 400 cegieł i około metra sześciennego żwiru itp.

Nie mogąc podołać nadmiernemu ciężarowi konie stąpają po jezdni ciężko, opierając się krawędzią kopyta, przystają, znów targają wozem, jadą nierówno, powodując wyboje i ruinę bruków. Dochodzi do tego stale uprawiana jazda pelnym klusem z ciężarem - która nie potrzebuje komentarzy dla fachowców w dzie-

dzinie konserwacji jezdni.

## CZEGO TRZEBA ZADAĆ OD POJAZDÓW

Motoryzacja więc miast winna iść w parze z unormowaniem ruchu pojazdów konnych, które winny podlegać odpowiednim rygorom, jak:

Wymaganie kwalifikacji fizycznych i moralnych od powożących (odbieranie prawa jazdy czasowo lub

Wymaganie odpowiedniego stanu koni (zdrowe, sil ne, widzące na oba oczy, jeżeli idą w pojedynkę), które winny być prawidłowo przekuwane, z prawidłową uprzeżą. Należy kontrolować bat, który nie powinien sięgać koniowi do oczu.

Przestrzeganie przepisów, aby dorożki jechały umiarkowanym kłusem, nigdy zaś galopem, aby po wysadzeniu pasażera wracały na najbliższe miejsce posto-

in itp.

## AUTOMOBILISCI! ZIMA NADCHODZI!

zabezpiecza wodę w chłodnicy przed zamarznięciem. Wypróbowany i przystosowany do warunków zimowych w Polsce

Do nabycia w składach akcesorii samochodowych

Dążenie do wprowadzenia liczników przy dorożkach konnych.

Dażenie do wprowadzenia koncesjonowanych dorożek konnych i w ogóle zastosowanie potrzebnych ry-

gorów w stosunku do pojazdów konnych.

Unormowanie obciążeń wozów ciężarowych, aby nie przekraczały 1 tony na jednego konia. Dla wyjątkowo rosłych koni dopuszczalne są większe obciążenia (do 2 ton) o ile właściciel uzyska pozwolenie lekarza wet. na większe obciążenie oraz świadectwo wagi urzędowej, że koń waży conajmniej 600 kg.

Przestrzeganie przepisu, aby wozy ciężarowe, zwłaszcza z pełnym ładunkiem, jechały obowiązkowo stępa.

Tego rodzaju unormowame ruchu będzie zachętą dla dorożkarzy konnych do nabywania, chociażby udziałami (po kilku uczestników) taksówek i likwidowania swych pojazdów konnych. Poza tym pozwoli miastu na prawidłową konserwację jezdni i budowę nowych ulic asfaltowych.

## BAŁAGUŁY — PASOŻYTY NA ORGANIŻMIE KOMUNIKACYJNYM

Najbardziej szkodliwym czynnikiem na szosach są konne wozy frachtowe, tzw. "bałaguły". zatrudnione przewozem towarów nieraz na odległość stu i stukilkudziesięciu kilometrów. Ten rodzaj transportu wskazanym byłoby jak najprędzej zlikwidować, gdyż jest stanowczo szkodliwy z punktu widzenia gospodarczego, jak również humanitarnego. Przedpotopowego typu olbrzymie wozy, o skrzypiących, niesmarowanych osiach, niepomiernie długie i ciężkie, o wąskim rozstępie kół, zaprzężone w zagłodzone i okaleczone chabety, upadające pod nadmiernym ciężarem — są ponurym i niepożądanym zjawiskiem na szosach.

Przeciążone wozy psują szosy, ponieważ koń cały czas niemal opiera się na krawędzi kopyta, wyrywając szaber (drobne, łupane kamienie), przystaje, gdy mu sił braknie, szarpie się rozpaczkiwie, aby ruszyć wóz ponownie i wyrywa dziury w nawierzchni — nie mówiąc już o tamowaniu ruchu, gdy wóz taki na dobre ugrzeźnie w jakimś wyboju. Z punktu widzenia bezpieczeństwa — bałaguły są bardzo niebezpieczne, zwłaszcza przy stromych lub spadzistych zjazdach.

Uprząż składająca się czesto z pasów parcianych, sznurków i drutów, wcinających się koniowi w żywe ciało, ustawicznie pęka i zrywa się. Brak hamulców zmusza konie do utrzymania całego ciężaru wozu na zadartych wysoko szyjach, przy czym ciężkie, żelazne łańcuchy (zamiast rzemieni przy szyjach) rozhuśtane, biją konie po pyskach nieraz do krwi.

Lokomocja mechaniczna nie może wytrzymać konkurencji z bałagułami, właściciele których nie mają prawie żadnych wydatków na utrzymanie konia (zwykle przeznaczonego na krótkotrwałą, rabunkową eksploatację przy zupełnym braku odżywiania — aż koń padnie). Nie kosztuje ich również uprząż i postoje: koni po przebyciu około 100 kilometrów drogi nie wyprzęga się wcale i w tym stanie kursują przez cały tydzień popasają pod gołym niebem, gdzieś na ulicy, aby zaoszczędzić złotówkę na zajazd. Przy takim "systemie" mogą bagałuły przewozić towar po tak niskiej cenie, że stanowią konkurencję dla kolei, poczt i autobusów. Nie podlegają niemal żadnym podatkom i opłatom

W przenośni bałaguły są pasożytami na organiźmie gospodarczo-komunikacyjnym, gdyż zarobki swe opierają na rabunkowej eksploatacji koni i szkodliwej konkurencji. Tolerowanie ich w imię dania łudziom zarobku nie może być uzasadnione bo żadne zatrudnienie, żaden przemysł nie może być oparty na miezdrowych i nieuczciwych zasadach. Jeśli zwalczamy o wiele mniej szkodliwe zatrudnienie, jak np. handel domokrążny lubuliczny, chociażby się łudzi pozbawiło zarobku — to transporty stojące w jawnej kolizji z rozporządzeniem Prezydenta Rzplitej o Ochronie Zwierząt, z programem budowy dróg, ze względami bezpieczeństwa, wreszcie wymaganiami, którym winny odpowiadać solidne przedsiębiorstwa — stanowczo winny być zwalczane.

Zwalczanie bałaguł jest możliwe, o ile władze administracyjne zastosują przeciw nim przepisy i rygory, zmuszające przedsiębiorców do większych nakładów. A więc: wymagany typ wozu, uprzęży, ustalone maksymalne obciążenie na 1 konia, nie wypuszczanie z miasta i nie wpuszczanie do miasta wozów przeciążonych, koni kulawych i okaleczonych, pozbawionych rzemiennej uprzęży. Obowiązkowe popasy w zajazdach, nie zaś pod gołym niebem, opodatkowanie na rzecz Funduszu Drogowego i wprowadzenie koncesji.

Wszystko to może być wykonane, o ile posterunki policyjne otrzymają przy rogatkach odpowiednie in-

strukcje.

Powyższych zasad nie powinno się narazie stosować do wózków włościańskich, dowożących żywność, które należą do poszczególnych gospodarzy, stosunkowo dbających o swe konie. Przy mniejszych odległościach przejazdu wózki takie mogą nawet popasać pod gołym niebem. Wózki te są zazwyczaj mało przeciążone, małych rozmiarów, poza tym, przy obecnie panującej tendencji ulg dla rolników, ruch takich wózków nie powinien być narazie ograniczony.

Przytoczone wyżej wyjątki z broszury Zjednoczenia Tow. Opieki nad Zwierzętami w sposób wyczerpujący, jaskrawy i... przerażający wykazują zło płynące z tolerowania w stanie obecnym wozów konnych oraz dorożek konnych, kursujących po drogach i ulicach naszych miast.

## PRZYPOMINAMY! OKÓLNIK W SPRAWIE POTRĄCEŃ KOSZTÓW UTRZYMANIA SAMOCHODU

W związku z okresem składania zeznań o dochodzie, podajemy w całości okólnik Ministerstwa Skarbu (poz. 300) z dnia 2.IV. 1936 r. w sprawie ustosunkowania się władz skarbowych do osób nabywających i utrzymujących samochody, który był we właściwym czasie wydany, jako zasada dla należytego rozumienia przez podległe urzędy skarbowe roli, jaką pojazd motorowy i jego właściciel spełnia wobec państwa i kraju.

Okólnik ten jest specjalnie ważny dla zawodów wolnych, mówi bowiem wyraźnie, że koszty utrzymania samochodu należy potrącać od sum osiągniętego dochodu brutto na równi z innymi kosztami osiągnięcia dochodu.

Do wszystkich Izb Skarbowych, Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) i wszystkich Urzędów Skarbowych.

Szereg organizacyj, zajmujących się zagadnieniem motoryzacji kraju, wysuwa jako jedną z przyczyn powstrzymywania się wielu osób od nabywania samochodów, niewłaściwe ustosunkowanie się władz skarbowych do osób, nabywających i utrzymujących samochody.

Organizacje te twierdzą mianowicie, że dla władz skarbowych utrzymywanie samochodu przez osoby prywatne, jest rzeczą zbytku, gdyż zdaniem tych władz nabycie i utrzymywanie samochodu pociąga za sobą, tak duże wydatki, na które mogą sobie pozwolić tylko osoby, osiągające bardzo duże dochody, w konsekwencji czego fakt nabycia lub utrzymywania samochodu służy jakoby władzom skarbowym za podstawę do podwyższania wymiaru podatku dochodowego.

Uważając sprawę motoryzacji kraju za zagadnienie niezmiernej wagi i dążąc do usunięcia wszelkich przeszkód, hamujących należyte i szybkie rozwiązanie tego zagadnienia, zarządzam co następuje:

Fakt nabycia i utrzymywania przez płatnika samochodu sam przez się nie daje jeszcze podstawy do twierdzenia o osiągnięciu przez płatnika dużych dochodów i nie może z reguły stanowić podstawy do określania dochodów płatnika w kwotach wyższych, niż to

wynika z posiadanych przez władze skarbowa materia tów o dochodach ze źródeł dochodowych platnika. Wydatki bowiem na utrzymanie samochodu uległy w czasach obecnych znacznemu obniżeniu. Wprowadzenie na rynek samochodów małolitrażowych, spalających nieduże ilości benzyny, niewymagających specialnej obsługi, zniżenie cen opon samochodowych, kosztów garażowania itp. spowodowało, że wydatki na utrzymanie takiego małego samochodu wahają się obecnie w granicach 100 - 150 zł miesięcznie, a więc w granicach wydatków, na które może sobie pozwolić nawet płatnik nie rozporządzający dużymi dochodami. Należy również mieć na uwadze, że wielu ludzi nawet przy skrom nych zarobkach poświęca znaczną cześć swych dochodów na utrzymanie samochodu dla zadośćuczynienia swym zamiłowaniom do sportów, turystyki itp.

Ponadto trzeba stwierdzić, że dla wielu osób samochód wcale nie stanowi przedmiotu zbytku, lecz jest niezbędnym środkiem lokomocji. Dotyczy to w szczególności kupców, przemysłowców, lekarzy, adwokatów itp., którzy przy wykonywaniu swego zajęcia lub zawodu muszą korzystać z szybkiej lokomocji. Odnosi się to nawet do rolników, u których, w związku z coraz bardziej rozszerzającą się koniecznością utrzymywania przez nich kontaktu z miastami, gdzie koncentrują się urzędy, banki, przedsiębiorstwa handlu zbożem itp., samochód jest nieraz rzeczą niezbędnie potrzebna.

Toteż u wymienionych kategoryj osób koszty utrzymania samochodu należy potrącać na równi z innymi kosztami osiągniecia dochodu, przy czym bez znaczenia powinna być okoliczność, że samochód używany jest częściowo również dla celów osobistych platnika, nie związanych z wykonywanym zajęciem, zawodem lub przedsiębiorstwem.

Tylko w wypadkach, gdy znane władzy skarbowej źródła dochodów platnika nie uzasadniają wysokości ponoszonych przez niego innych, poza utrzymaniem samochodu, wydatków, tak że nawet jeżeliby się nie uwzględniało wydatków, związanych iz utrzymaniem samochodu, zachodziłaby konieczność oparcia wymiaru podatku dochodowego na przepisie art. 92 ordynacji podatkowej, wydatki na utrzymanie samochodu powinny być uwzględnione w ogólnych wydatkach platnika, slużących do ustalenia jego dochodu podatkowego. I w tym jednak wypadku nie należy brać pod uwagę wydatku na nabycie samego samochodu.

przedsiębiorstwach, prowadzących prawidłowe księgi handlowe, koszty nabycia samochodu mogą być zreguly odpisywane w ciągu jednego roku, na podstawie przepisu ust. 2 art. 6 ustawy o podatku dochodowym, jako koszty nabycia przedmiotów, których zwykły okres zużycia nie przekracza 5 lat.

> Podsekretarz Stanu: (—) F. Świtalski.

## NASZE KŁOPOTY

OPŁATY ZA STRZEŻONE PARKINGI BEDA ZMNIEJSZONE!

Szanowny Panie Redaktorze!

W numerze 10-ym (październik 1937 r.) Auta i Techniki Samochodowej WPan zamieścił uwagi moje na temat wygórowanych opłat za strzeżone postoje samochodowe w Warszawie, które wynosza po 50 gr od samochodu za postój trzygodzinny. W liście moim zaznaczyłem, że przy niskim budżecie utrzymania malego samochodu (bez szofera), służącego dla pomocy w pracy wymagającej częstego kursowania po mieście, jest to obciążenie bardzo duże, gdyż latwo wynieść może

i 2 zl dziennie, tzn. wiecej, niż kosztuje mnie dziennie benzyna do mego samochodu.

W zakończeniu mego listu podałem, że wydaje mi się, iż strzeżone parkingi zrobione są dla wygody automobilistów, a nie dla ściągania dodatkowego haraczu z posiadaczy samochodów i tak ponoszących wielką ilość rozmaitych obciążeń.

W końcu mego listu podalem, że w dzisiejszych czasach i przy naszej sytuacji gospodarczej opłata za parking może wynosić 20-cia, a najwyżej 25 groszy.

Dziś pragnę dodać, że uwagi moje były najwidoczniej słuszne, gdyż:

- 1) Na placu Józefa Piłsudskiego Kom. Rządu m. st. Warszawy wprowadził obok parkingów strzeżonych i parkingi niestrzeżone, na których "nie luksusowy" mobilista może postawić swój pojazd bez opłaty 50 gr za trzygodzine strzeżenie, unikając tak nieprzyjemnych rzeczy, jak natrętne nachodzenie dozorcy parkingu z żądaniem zaplaty 50 gr, grożenie protokółem policyjnym itp. przykrości, które przeżywalem kilkakrotnie, i to stając na wymienionym placu w odległości kilkudziesięciu metrów od punktu oznaczonego znakiem organizacji opiekującej się parkingiem.
- 2) W ostatnim 11-ym (listopad 1937) numerze Touringu — organie Polskiego Touring Klubu, zarządzającego istniejącymi dotychczas w Warszawie strzeżonymi parkingami — znalazłem informację (na str. 18-ej), która mówi, że: "P.T.Kl. wprowadza w najbliższym czasie bloczki abonamentowe dla członków P.T.K. w cenie 2 zł za 10 postojów i 3 zł dla innych niezrzeszonych automobilistów".

Wprowadzenie takiej opłaty – aczkolwiek system bloczkowy spowoduje w praktyce pewną niedogodność i ktopoty dla automobilistów - równa się obniżeniu ceny za strzeżenie samochodu do 20-u względnie 30-u groszy za postój trzygodzinny, czyli pokrywa się niemal całkocie z propozycja, jaką wysunąłem w li-ście z dn. 25.IX.37 r., wysuwając w tym liście wysokość opłaty na 20 - 25 gr.

3) Informacja podana w tej sprawie w nr 11 Touringu nie wyszczególnia natomiast dnia, od którego bloczki abonamentowe za 2 zl — względnie 3 zł za 10 postojów, będą wprowadzone oraz nie precyzuje, co autor wzmianki rozumie pod określeniem "innych niezrzeszonych automobilistów", którzy mają opłacać po 3 zł za 10 postojów, czyli po 30 gr za postój 3-godzinny.

Ze wzmianki tej nie możemy dowiedzieć się, czy organ oficjalny P. T. Klubu "uznaje" za automobilistów zrzeszonych tylko członków P.T.K., czy też łaskawie udziela tego tytulu również członkom Sportowego Stowarzyszenia Skarbowców i Automobilklubu Polski.

Wydaje mi się, że w wypadku, gdy chodzi o opłaty za parkingi w miejscach publicznych — na placach i ulicach - będących dobrem i wspólną własnością wszystkich obywateli, a więc częściowo i pośrednio w szystkich automobilistów, jakikolwiek rozdział na automobilistów "zrzeszonych" i "niezrzeszonych" i w zależności od tego uzależnianie wysokości oplat, jest niewłaściwe. Oplaty winny być jed na-kowe dla wszystkich automobilistów pragnacych postawić pojazd na ulicy względnie placu, gdyż ulice i place sa dobrem i własnością ogółu, a Polski Touring Klub jedynie administratorem, nie mającym dostatecznych uprawnień — w moim pojęciu — do kwalifiko wania automobilistów i w zależności od tego ustanawiania wysokości opłat.

Dziękuję JWPanu Redatkorowi za wydrukowanie listu poprzedniego i pozwalam sobie wyrazić radość, że mój skromny glos może częściowo przyczynił się jednak do obniżenia dotychczasowych wysokich cen za strzeżone parkingi w Warszawie.

Proszę przyjąć, Panie Redaktorze, wyrazy poważania

#### DZIAŁ MOTOCYKLOWY

PIĘĆ WIELKICH IMPREZ PROJEKTUJĄ MOTOCYKLIŚCI W 1938 ROKU

Polski Związek Motocyklowy pragnąc zapobiec zbyt dużej dowolności w ustalaniu przez poszczególne Kluby terminów imprez, postanowił już teraz wyznaczyć terminy najważniejszych raidów i wyścigów. Do tych terminów będą musiały się stosować wszystkie Kluby ustala jące daty imprez o mniejszym znaczeniu. W ten sposób usunieta zostanie możliwość kolizji terminów imprez regionalnych i ogólno-polskich — co ani jednym, ani drugim na dobre nie wychodzi.

Wiekszość "wielkich" motocyklowych imprez w przyszłorocznym sezonie rozegrana zostanie wiosną i na początku lata. Pierwszą z nich będzie interesujący raid szosowo-terenowy "Sto-Mil po Polsce", organizowany przez Moto-Klub Unia w Poznaniu. Raid ten będzie nowością na polskim gruncie motorowym, gdyż trasa jego wyznaczona zostanie za pomocą... linijki, przyłożonej do mapy i — olówka. Zawodnicy będą jechali dosłownie "na przełaj" drogami, ścieżkami, przez strumienie i grzęzawiska (o ile znajdą się takowe na trasie).

Raid ten rozegrany zostanie w dn. 7 i 8 maja.

W miesiąc potem (5 — 6 czerwiec) projektowany jest II Tatrzański Raid Polskiego Klubu Motocyklowego. Możliwe jednak, że termin tej imprezy ze względu na późną górską wiosnę uniemożliwiającą objazd trasy — zostanie nieco przesuniety.

W dniu 19 czerwca Warszawa będzie świadkiem wyścigu motocyklowego na Bielanach, który rozegrany zostanie jako Grand Prix Polski. Wyścig ten organizuje

W. K. S. Legia.

Dziesiątego lipca Bielski Klub Motocyklowy "Strzelec" organizuje w Wiśle na Kubalonce emocjonujący wyścig górski pn. "Tourist Trophy Polski".

Wreszcie w sienpniu (14 — 21) odbędzie się gigantyczny raid "Szlakiem Marszałka", organizowany przez W. K. S. Legię na trasie 2.500 — 3.000 km.

Trasa tego raidu została zmieniona i biec będzie ze stolicy przez Katowice do Wisły. Tam odbędzie się próba szybłkości górskiei. Następnie zawodnicy udadzą się wzdłuż zachodniej granicy aż na Wybrzeże morskie, gdzie znów na autostradzie, prowadzącej do Jastrzębiej Góry odbędzie się próba szybłkości płaskiej. Z Gdyni raid uda się do Wilna, przy czym zachodzi możliwość skrócenia drogi przez Prusy Wschodnie. Z Wilna zawodnicy pojadą już wprost do Warszawy, gdzie w Alei Niepodległości na zakończenie raidu odbędzie się wyścig. Przeniesienie wyścigu z szosy pod Wyszkowem na ulice miasta wiąże się ściśle z względami propagandowymi.

Poza wyżej wyszczególnionymi imprezami P. Z. M. już obecnie przewiduje czas i miejsce dla szeregu imprez lokalnych, wśród których na uwagę zasługuje m. innymi Raid Terenowy w Górach Świętokrzyskich, wyścig w parku w Kielcach, kilka imprez terenowych na Górnym Śląsku (który tak opornie się ustosunkowywał do imprez nie — wyścigowych) itd.

Należy jeszcze zaznaczyć, że prawdopodobnie w przysztorocznym "Six Day's" — które będzie rozegrane na terenie Anglii, wezmą wreszcie udział dwa polskie zespoły. Czy będą one startować na krajowych "Sokołach" jeszcze nie wiadomo.

#### 20 MOTOCYKLI WYŚCIGOWYCH ZWOLNIONO OD OPŁAT CELNYCH

Na skutek starań Polsk. Zw. Motocyklowego Min. Skarbu postanowiło zwolnić z opłaty celnej 20-cia motocykli wyścigowych, które P. Z. M. sprowadzi do Polski w celach propagandowo-szkoleniowych.

Możliwe, że na niektórych z tych maszyn pojadą polscy zawodnicy na przyszloroczne "Six Day's".

Zwolnienie motocykli od cła obniży ich cenę sprzedażną w Polsce o plus minus pięćset złotych, co należy uważać za b. znaczną ulgę.

#### KRONIKA KLUBOWA

ŚP. MAJOR MARIAN GAWEŁ

W dniu 16 listopada zakończył życie znany automo bilista, członek Komisji Sportowej A. P. śp. major Marian Gaweł.

Sp. major Gaweł urodzony w Sanoku studiował we Lwowie, poczem przez krótki czas zajmował się gospo-

darką rolną. W roku 1912 wstąpił do wojska austriackiego, gdzie służył w artylerii, a następnie w lotnictwie, pełniąc funkcie oficera-pilota.



sp. mjr Marian Gawej

Z chwila zorganizowania armii polskiej ś. p. Marian Gawel wstąpił do jej szeregów w randze majora. W roku 1922-im wystapił z wojska i od razu oddał się pracy na terenie automobilizmu. By! nie tylko cenionym przedsiębiorcą samochodowym, ale również i czynnym działaczem na terenie sportu automobilowego, biorac udział w pracach Komisii Sportowej Malopolskiego Klubu Automobilowego.

Ostatnio śp. major Gaweł przebywał stale w stolicy, będąc w "Polskim Fiacie" szefem sprzedaży na rejon warszawski.

Sportowi samochodowemu poświęcał śp. mjr. Gaweł w dalszym ciągu bardzo dużo czasu, startując w wielu imprezach krajowych.

Poza tym śp. mjr Gaweł brał czynny udział w pra-

cach Komisji Sportowej A. P.

Do znaczniejszych wyczynów sportowych śp. mjr. Gawła należy m. in. udział w Rallye Monte Carlo w roku 1936-ym

W ostatnim sezonie ś. p. mir Gaweł brał udział między innymi w "Jednodniowej Jeździe Konkursowej", w której zajął 4-e miejsce w swojej kategorii.

W zmarłym Automobilklub Polski traci ofiarnego współpracownika.

Cześć Jego pamięci!

STAN ZDROWIA P. URBANA SIEMIĄTKOWSKIEGO

Jak się dowiadujemy, stan zdrowia popularnego automobilisty p. Urbana Siemiątkowskiego uległ dużej po prawie.

Okazało się, że stosunkowo najcięższym obrażeniem jakiego doznał w katastrofie p. Siemiątkowski było uszkodzenie szczęki i uzębienia. Uszkodzenia te utrudniają choremu przyjmowanie pokarmu, który jest wprowadzany przy pomocy sondy.

Ponieważ chory ma już zupełnie normalną temperaturę, należy się spodziewać, że powrót do zdrowia nastąpi dużo szybciej, aniżeli się ogólnie spodziewano.

#### KTO SIĘ WYBIERA NA RALLYE MONTE CARLO W ROKU 1938?

W przysztorocznym Zjeździe Gwiaździstym do Monte Carlo weźmie zapewne udział cały szereg polskich automobilistów. I tak, ze Lwowa wybierają się członkowie Kl. Motorowego Zw. Strzeleckiego — pp. Stawiński i Piasecki na samochodzie DKW.

Z Warszawy zamierza pojechać wybitny automobilista raidowy por. pilot Wojciech Kołaczkowski. Prawdopodobnie pojedzie on na Fiacie "1500". Również na Fiacie "1500" — wybierają się do Monte pp. Stefan

Laurysiewicz i Jerzy Nowak.

Ten ostatni "specjalista" od Rallye tym razem musi jechać w charakterze współkierowcy na obcej maszynie, gdyż jakkolwiek rozporządza on 3-ma samo chodami, na żadnym z nich nie może wystartować do Monte, gdyż wszystkie są otwarte, a regulamin dopuszcza tylko wozy o karoseriach zamkniętych.

Wyjazd na Rallye projektują oprócz tego pp. Marek i Jakubowski (jakoby na Fiacie "500") oraz p. Ma-

zurek na Chevrolet.

## KRONIKA KRAJOWA

#### POSTEPY MOTORYZACII

833 NOWE POJAZDY MOTOROWE SPRZEDANO W CIAGU PAŹDZIERNIKA R. B.

Mimo, iż weszliśmy w okres jesienny, kiedy zazwyczaj sprzedaż pojazdów motorowych w naszych warunkach zupelnie "cichnie", rynek w dalszym ciągu przyjmuje dość dużą, jak na dotychczasowe nasze możliwości, iłość nowych pojazdów mechanicznych. W ciągu października r. b. sprzedano ogółem w całej Polsce 833 nowe pojazdy mechaniczne, w tym 400 nowych samochodów osobowych prywatnych, 148 nowych samochodów ciężarowych, 153 nowe dorożki samochodowe, 34 nowe autobusy, 10 nowych poj. motorowych specjalnych, oraz 88 nowych motocykli — razem 833 nowe pojazdy motorowe weszły na rynek.

Lącznie w cagu 10-ciu miesięcy 1937-go roku przybyło 8.563 nowe pojazdy mechaniczne.

Zbliżający się okres z mowy skłania,

jazdy mechaniczne.

Zbliżający się okres z mowy skłania, jak co roku, niektórych właścicieli pojazdów motorowych do wycofywania pojazdów z ruchu. Tak więc w ciągu października r. b. wycofano z ruchu 213 samochodów osobowych przeznaczonych do użytku prywatnego (liczba rejestracj wykazuje wzrost tytko o 187 jednostek, podczas gdy weszło 400 samochodów nowych, tak więc 400 mniej 187 równa się 213 samoch. (oraz wycofano z ruchu 463 motocykle) liczba rejestracji wskazuje ubytek 375 jednostek, weszło nowych motocykli 88 sztuk, tak więc 375 plus 88 równa się 463).

Liczba rejestracyjna samochodów cię-

Liczba rejestracyjna samochodów ciężarowych wskazuje przybytek 63 jednostki, podczas gdy sprzedano w październiku nowych ciężarowek 148 sztuk. W tym wypadku mamy zapewne do czyniena z odnawianiem taboru — wygląda na to, że w październiku "zastopowano" 85 ciężarowek zużytych, podczas gdy weszło do ruchu 148 wozów nowych.

Podobnie wygląda sprawa w dziale taksówek: liczba rejestracyjna w ciągu października wzrost zaledwie o 23 jednostki, podczas gdy w tymże okresie sprzedano 153 nowe taksówki. Stąd wniosek — wycofano z ruchu 130 gratów zastępując je nowymi.

Poniżej podajemy i czby rejestracyjne na 1-go listopada r. b. i porównanie ze stanem na 1-go październ ka r. b. Ilość zarejestrowanych pojazdów motorowych, stan na:

	1.X.1937	1.XI.37
ogółem poj. motorow.	45.198	44.722
samoch. ogółem (bez		
specjalnych)	33.005	32.900
sam. osobowe	19.878	19.690
sam. ciężarowe	6.621	6.684
taksówki	4.735	4.758
autobusy	1.771	1.768
motocykle	10.977	10.602
poj. specjalne	1.216	1.220

W ciągu października 1937 r.

	Przybyło	Ubyło	Nowych
			(przybyło)
og. poj mech.	-	476	833
sam. ogółem		105	735
sam. osobow.	-	188	400
sam. cięż.	63		148
taksówki	23	-	153
autobusy		3	34
motocykle	_	375	88
poj. specj.	4		10

SAMOCHODY CIĘŻAROWE BĘDĄ WOLNE OD OPŁAT NA FUNDUSZ DROGOWY Samochody ciężarowe mają być zwolnione na przyszłość od opłat na Państwowy Fundusz Drogowy. Przewiduje to projekt opracowywanej obecnie ustawy. Zniesienie opłat dyktowane jest koniecznością wydatniejszego zwiększenia liczby samochodów ciężarowych, których obecnie mamy w rejestrze zaledwie 6.684. Samochody ciężarowe opłacają na Fundusz Drogowy po 20 zł od każdych 100 kg wagi (przeciętnie 500 zł rocznie od wozu), a od opłat tych były zwolnione tylko w pierwszym roku po zarejestrowaniu. Obecnie wszystkie nowokupione samochody mają być zwolnione od opłaty na czas nieograniczony. nieograniczony.

#### DROGI

200 KM. DRÓG SAMORZADOWYCH

W październiku w Mordach w Domu Ludowym, odbył się zjazd członków komisji drogowych z racji ukończenia 200 km dróg samorządowych w powiecie siedleckim. Przed rozpoczęciem obrad została otwarta i poświęcona nowowybudowana droga S-ki Drogowej Przesmyki Mordy o długości ok. 13 km. Koszt wybudowanej drogi wyniósł ponad 100 tys. złotych, w tym 75 proc. świadczeniami szarwarkowymi i mieszkańców. Aktu otwarcia dokonał p. wice-wojewoda Długocki.

### 200 DELEGATÓW GMINNYCH OBRADOWAŁO W WARSZAWIE

Najwięcej dróg w Polsce znajduje się pod zarządem gmin wiejskich i te właś-nie drogi są w najbardziej opłakanym

nie drogi są w najdatyzej opiakatym stanie.
Na to dotkliwe zaniedbanie zwróciła uwagę Liga Drogowa, która powołała w gminach swych delegatów. Propagują oni wśród ludności miejscowej znaczenie go-spodarcze dobrych dróg dla wsi i dla krejiu

kraju. Liga zwołała do Warszawy I-szy zjazd

kraju.

Liga zwołała do Warszawy I-szy zjazd tych delegatów, Ogółem przybyło 200 delegatów, którzy reprezentowali ogółem 500 gmin.

Na otwarcie zjazdu przybyli: min. komunikacji płk. Ulrych, wiceminister Bobkowski, prezes Ligi Drogowej Tyszkiewicz, przedstawiciele wojskowości, miasta i samorządu powłatowego.

Zjazd otworzył prezes Rady Głównej Ligi Drogowej, wicemin. A. Bobkowski. Powitał on delegatów, podkreślając, że zasadniczym warunkiem powodzenia ich pracy na terenie wiejskim jest wiara w celowość akcji i wzbudzenie entuzjazmu do pracy nad naprawą dróg wśród ludności miejscowej.

Przemawiał również min. komunikacji płk. Ulrych. Omówił on znaczenie polepszenia stanu dróg polskich i wezwał uczestników zjazdu do współpracy z zarządami drogowymi. Zakomunikował też, że Ministerstwo Komunikacji wstawiło do projektu budżefu na 1938-39 rok 2.000.000 zi na zapomogi budowe dróg gminnych. Uczestnicy zjazdu w dn. 11 listopada wzięli udział w defiladzie, a w godzinach popołudniowych wystuchali referatów: inż. Pola o "świadczeniach drogowych w naturze" oraz inż. Królikowskiego o "znakach drogowych i przepisach ruchu kołowego". O obowiązkach delegatów gminnych i celach Ligi Drogowej mówił p. R. Olszewski.

Dwudniowe obrady wykazały duże zrozumienie roli i funkcji jaką mają speł-

Dwudniowe obrady wykazały duże zro-zumienie roli i funkcji jaką mają speł-niać delegaci.

#### PALIWO

V CIĄGU OSTATNICH DWU LA KONSUMCJA BENZYNY WZROSŁA O BLISKO 30 PROC.

W ciągu pierwszych trzech kwartatów bieżącego roku spożycie benzyny w kraju wykazało znaczną zwyżkę i wyniosło według danych przemystu naftowego 60.066 ton.

W latach poprzednich w okresie dziewięciomiesięcznym skonsumowaliśmy: W roku 1931 — 63.125, w r. 1934 — 49.226, w r. 1935 — 46.226 i w r. 1936 46.922 tony.

46.922 tony.

Jak widzimy konsumcja benzyny w roku obecnym osiągnęła prawie poziom maksymalny z roku 1931-go.

W porównaniu do okresu dziewięciomiesięcznego z roku 1935-go, kiedy to krzywa spożycia osiągnęła swój najniższy punkt, skonsumowaliśmy benzyny o 13.737 ton więcej (czyli blisko o 30 proc. więcej!) co bardzo wydatnie podkreśla poprawę sytuacji na naszym rynku paliwowym. wowym.

WE WRZEŚNIU KONSUMCJA BENZYNY BYŁA WIĘKSZA O 36 PROC. W PO-RÓWNANIU DO WRZEŚNIA ROKU UBIEGŁEGO.

Ostatnie dane, dotyczące krajowego spożycia benzyny obejmują ilości tego paliwa wyeksped.owane na rynek krajo-wy w ciągu miesiąca września bieżącego roku.

Okazuje się, że spożycie benzyny nie uległo (w stosunku do sierpn.a br.) znaczniejszemu zmn.ejszeniu.

Rynek krajowy wchłonał we wrześniu ogólem S.226 ton benzyny, co stanowi ilość o 36 proc. wlększą od ilości skonsumowanej we wrześn u roku ub egłego. W stosunku do serpnia bieżącego roku konsumcja wrześn owa zmaiała o 888 ton.

We wrześniu 1937-go roku spożycie benzyny było o 36 proc. w ększe od spożycia w tym samym miesiącu roku poprzedniego.

#### SZKOLENIE MOTOROWE

ZWIĄZEK REZERWISTÓW WYSZKOLIŁ W BIEŻĄCYM ROKU 520 KIEROWCÓW

Bardzo intensywną akcję szkolenia kierowców samochodowych i motocyklowych prowadzi sekcja motorowa Związku Rezerwistów. Niskie opłaty za naukę jazdy umożliwiają ukończenie kursu nawet najmniej zamożnym członkom Zw. Rez.

Akcja szkolenia w bieżącym roku dała bardzo dobre wyniki. Na kursy uczęszczało około 800 osób, z czego 520 uzyskało prawo jazdy. Dorobek ten naieży uważać za bardzo znaczny i godny specjalnego podkreślenia.

#### KURS MOTOROWY DLA NAUCZYCIELI SZKÓŁ ŚREDNICH

Klub Motorowy Związku Strzeleckiego we Lwowie, zorganizował kurs motorowy dla lwowskich nauczycieli szkół średnich. Kurs ten ma na celu fachowe wyszkolenie instruktorów motorowych w szkołach średnich. W kursie bierze udział 30 nauczycieli cieli.

Kurs obliczony został na 8 tygodni. Uczestnicy kursu po przejściu części teo-retycznej, zaznajomią się z praktyczną stroną poj. motorowych.

DZWIGI pneumatyczno-oliwne od 3 – 12 ton, sprężarki (kompresory aparaty do pompowania dętek, smarowania i malowania pod ciśnieniem powietrza oraz wszelkie aparaty do nowoczesnej stacji obsługi światowej marki LEO posiada stale na składzie wydział techniczny firmy.

## Z. Popławski

Warszawa ul. Złota 5, tel. 6-02-02



Kompletne urządzenia garaży, warsztatów automobilowych stacji obsługi

#### PRZEWÓZ ZAROBKOWY

WŁAŚCICIELE TAKSÓWEK ŻĄDAJĄ OBNIŻENIA CENY BENZYNY DO 40 GROSZY ZA LITR

W Warszawie odbyło się zgromadzenie Zw. Właścicieli Dorożek Samochodowych R. P. poświęcone sprawie powołania do życia społdzielni kredytowej właścicieli do rożek samochodowych. Założenie spółdziel ni ma na celu ułatwienie właścicielom starych samochodów wieloosobowych nabycie nowych wozów, małych, bardziej opłacalnych oraz utworzenie centralnego garażu i obsiugi technicznej dla taksówck warszawskich.

warszawskich.
Większością głosów zdecydowano powołać do życia spółdzielnię, deklarując jedło
cześlie po 10 udziałów każdy z członków
na łączną sumę 100 zł.
Za zebrane drogą udziałów fundusze,
zarząd spółdzielni zamierza nabyć 20 samochodów nowoczesnych typów, które
stanowić będą kapitał zakładowy spółdzielni. O ile któryś z członków spółdzielni
posładacz starego wozu zechce nabyć
nowy samochód, to wtedy przy wpłacie
2.000 zł. będzie mógł otrzymać do użytku
wóz spółdzielni, który się stanie jego
własnością po całkowitej spłacie catej należności za samochód.
Poza sprawami spółdzielni zebrani

Poza sprawami spółdzielni zebrani omówili zagadnienie drożyzny benzyny i postanowili domagać się obniżki ceny do

40 groszy za litr.

## O ZWIEKSZENIE PREMII PODATKOWYCH DLA WŁAŚCICIELI TAKSÓWEK

TAKSÓWEK

Na ostatnim zgromadzeniu Właśc. Dorożek Samochodowych poruszono także bardzo ważną i aktualną sprawę obciążenia podatkami posiadaczy taksówek. Według opinii wypowiadanych na tym posiedzeniu premiowanie nabycia nowego samochodu powinno być wciągnięte również na właścicieli taksówek, odnawiających swój tabor. O ile bowiem — jak twierdzą taksówkarze — władze zdecydowały się na premiowanie osób, których dochody są b. duże, ulgi te winny być tym bardziej zastosowane do właścicieli taksówek, którzy z trudem utrzymują swe warsztaktórzy z trudem utrzymują swe warsztaty pracy.

ty pracy.

Zarabiający np. około 12.000 zł rocznie, płaci podatek dochodowy w kwocie 958 zł. O ile nabywa on samochód za 6.000 zł, płaci podatek tylko od pozostałych 6.000 zł, t. j. 345 zł, premia więc wynosi 500 zł. Przy wyższych zarobkach skala tej premii jest jeszcze wyższa. Natomiast przeciętny dochód właśc. taksówki waha się od 1500 zł do 200 zł i podatek wynosi od 44 zł do 70 zł. Przy zakupie nowej taksówki otrzymaliby oni premie w takiej właśnie wysokości. W dyskusji podniesiono przeto, że należałoby odwrócić ten stosunek przez zryczałtowanie dla wszystkich nabywców samochodów sumy premii.

Postanowiono wystąpić do Min. Skarbu o uwzględnienie tych postulatów związ ku.

WZROST ILOŚCI WYPADKÓW SAMOCHODOWYCH W STOLICY

Od pół roku zaobserwowano w stolicy zastraszający wzrost wy-padków samochodowych. Charak-terystyczne, że wypadki wzmogły się od chwili wydania wielu zaostrzonych zarządzeń dla pieszych pojazdów oraz zainstalowania arier ochronnych.

i pojazdow oraz zanostalo-barier ochronnych.
Ogółem w półroczu letnim 1936 roku było 361 ranionych i 21 za-ibtych, podczas gdy w tym sa-mym okresie 1937 — 768 ranio-nych i 51 zabitych wskutek wy-

nych i 51 zabitych wskitek wypadków samochodowych.
TERMIN ZAOPATRZENIA ROWE
RÓW W SZKIEŁKA ODBLASKOWE PRZESUNIĘTY
Termin zaopatrzenia rowerów
w szkielka odblaskowe został prze

w szkielka odbiaskowe został prze sunięty do dn. 1 grudnia br. Na-leży zwrócić uwagę, że przy za-opatrywaniu się w szkielka nale-ży zakupywać wyłącznie te szkielka, któ-re posiadają na oprawce napis stwierdza-jący, że dany typ został zatwierdzony przez Ministerstwo Komunikacji.

## TYLKO OGUMIONE WOZY NA ŁÓDZKICH ASFALTACH

Zarząd miejski postanowił wprowadzić przymus ogumienia wszystkich wozów i dorożek, kursujących po mieście.

Zarządzenie to podyktowane jest ochro-ną asfaltowych jezdni przed zniszczeniem.

W ciągu listopada odbyć się ma kon-ferencja z udziałem władz administracyj-nych, celem ustalenia sposobów przepro-wadzenia przymusowego ogumienia.

#### SPORT

## ZASZCZYTNE ODZNACZENIA DZIAŁACZY MOTOCYKLOWYCH

W dniu święta Niepodległości czeni zostali srebrnym Krzyżem Zasług' członkowie motocyklowej sekcji Legil, pp. Józef Docha i Hugo Umgelter za długolet-nią peiną poświęcenia pracę dla sportu motocyklowego.

Uroczyste dekorowanie odznaczonych odbyło się 13 listopada w sali konferencyjnej Legii na stadionie Wojska Polskiego. Jednocześnie odbyło się wręczenie p. Janowi Jakubiakowi dyplomu uznania za długoletnią i ofiarną pracę na stanowisku sekretarza sekcji.

#### "POGOŃ ZA LISEM" W ŁODZI

Sekcja samochodowo-motocyklowa Poi-skiego Touring Klubu zorganizowała w Łodzi "pościg za lisem".

Lisem była znana automobilistka łódz-ka p. Irena Brodzka.

Pierwszy dopadł "li-sa" p. Weigt, na-stępnie p. Rozenbiat i p. Hornberger.

#### PIERWSZY MOTORO-WY BIEG MYSLIW-KI W BRZEŚCIU n.B.

Z inicjatywy brzeskiego batalionu pan-cernego i Poleskiego Automobilklubu został zorganizowany po raz pierwszy w Brześciu nad Bugiem w dniu św. Huberta bieg motorowy dla wszystkich rodzajów pojazdów mechanicznych zarówno wojskowych, jak i cywilnych. Bieg skła-dał się z dwóch czę-ści: biegu szosowego i terenowego. Trasa biegu wynosiła około 60 km.

W wyniku ostatecz-nym biegu pierwsze miejsce zajęli: w ka-tegorii motocykli z przyczepkami — por. Fadeusz Lajourdie,



kategorii motocykli solówek w kategorii motocykli solówek — inż. W. Sadowy i w kategorii samochodów osobowych — p. Nonna Kisłowska. W ogólnej klasyfikacji lisi ogon, jako pierwszą nagrodę zdobył por. Lajourdie. W biegu brało udział ogółem 24 maszyny, przyczym bieg ikóńczyło zaledwie 10, co zostało spowodowane wyjatkowo ciężkimi warunkami terenowymi. inż. W.

## TRAGICZNA ŚMIERĆ POLSKIEGO AUTOMOBILISTY W BUENOS AIRES

Znany w Ameryce Południowej automobilista polski Karol Zatuszek uległ śmiertelnemu wypadkowi.
Karol Zatuszek odniósł w ostatnich 9 latach szereg wspaniałych zwycięstw automobilowych w Argentynie. Pochodził z Małopolski i liczył 40 lat.

## POZNAŃSKIE ZAWODY MOTOROWE DLA POCZĄTKUJĄCYCH

Klub motorowy "Unia" w Poznaniu zorganizował ciekawe zawody dla początkujących motocyklistów, składające się z konkurencyj: montowania opony na tylnym kole, próby zamiany świecy, próby zużycia paliwa, wyścigu płaskiego i wyścigu na przełaj. Zawody miaty na celu zapoznanie nowicjuszów z najpowszechniejszymi uszkodzeniami i sposobem ich usuwania. usuwania.

usuwania.

W niedzielę odbył się wyścig płaski, wyścig na przełaj. Wyścig płaski odbył się na szosie na trasie o długości 5 klm. Pierwsze miejsce zajął środecki na Phaenomenie w czasie 5:36,5 min. (przeciętna 53 klm 323 m na godz.). W biegu na przełaj zwyciężył Brückner przed Brzeskiniewiczem. W zawodach tych uczestniczyły po raz pierwszy motorki polskiej produkcji p. Stefana Malcherka. Motorki te wyszły z próby nadspodziewanie dobrze. Pan Malcherek osiągnął na 5 klm czas 6:23 min.

#### 135 KM NA 1 LITRZE BENZYNY!

W drugiej części zawodów motocyklo-wych zorganizowanych przez "Unię<sup>14</sup> w Poznaniu odbyły się pozostałe trzy kon-kurencje z których najbardziej emocjonu-jącą był konkurs zużycia paliwa. Wyniki konkursu były następujące:

Wyniki konkursu były następujące:

1) Tyrała Tadeusz (Phaenomen) przejechał na ćwierć litra benzyny 33.940 km,

2) śródecki (Phaenomen) 30.300 km, 3) Krzeskwoniewicz (DKW).

Próba montowania opony: 1) Tyrała 5:27,4 sek., 2) śródecki 5:47,4 sek., 3) Augustyniak 6:04,5 sek.

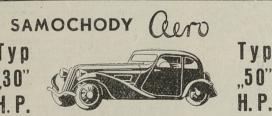
Próba zmiany świecy: 1) śródecki 24,2 sek., 2) Tyrała 25 sek.

Na szczególną uwagę zasługuję doskonały wynik Tyrały "który na 100 cm³ motocyklu "Pheanomen" przejechał dystans 135 km 760 m na jednym litrze benzyny. benzyny.

#### TURYSTYKA

TURYSCI ZAGRANICZNI SKARŻĄ SIĘ...

Na odbytym niedawno zjeżdzie Na odbytym niedawno zjezdzie turystycznym ziem północno-wschodnich w Winie, dr Rewieńska z Uniwersytetu Wileńskiego, uskarżała się na b. niemile wrażenie, jakie robi na zagranicznych turystach nieustanne legitymowanie ch przez organa p. p. i żądanie okazywania dokumentów osob stych, tryptyków, praw jazdy od automobilistów itp. Niejednokrotnie legitymowanie takie ma miejsce



IDEALNE NA NASZE DROGI

2 cyl., pojemność 2-takt. silnika 1 litr, spala 8 litr. na 100 km szyo-kość ok. 120 km/godz.

4 cyl., pojemność 2-takt. silnika 2 litry, spala 12 litrów na 100 km, szyb-kość ok. 140 km/godz.

NAPED PRZEDNI, NIEZALEŻNE ZAWIESZENIE WSZYSTKICH 4-ch KÓŁ,

ODLEGŁOŚĆ NAJNIŻSZEGO PUNKTU OD ZIEMI 21 cm CENY OD 6.300 zł

GENERALNA REPREZENTACJA NA POLSKĘ

SAMOCHODY AERO SP. z o. o.

Warszawa, 6-go Sierpnia 20, telefon 8-44-11



Jedyne oleje samochodowe wytwarzane według metoay WELLS SOUTHCOMBE o najwyższej oleistości

Do nabycia w pierwszorzędnych składach olejów i akcesorii samochodowych

Generalna reprezentacja:

"FARMOCHEM" Sp. z o, o. Warszawa Wilanowska 18/20 Tel: 8-33-51

5 razy dz'ennie, co niepotrzebnie niepo-koj turystów, gdyż sądzą, że pozostają pod nadzorem policji. Nie są oni bowiem do tego przyzwy-czajeni. Jeden z profesorów francuskich, bawiący w Polsce, dr Axel, gdy go jed-nego dnia wyiegitymowano 3 razy w róż-nych miasteczkach woj. wileńskiego wró-cił do Francii. cil do Francji.

Tak samo wrócła pewna turystka amerykańska, która wydała później b. piękną ilustrowaną książkę o Polsce, gdy jednego dnia zażądano od niej 5-krotnie okazywania dokumentów.

okazywania dokumentow.

Uznając, że interwencja policej jest wskazana tylko w wypadkach uzasadnionych (a sam postój na rynku jakiegoś miasteczka nie pownen być jeszcze dostatecznym powodem do przeglądania dokumentów automobilistów), zjazd postanowi zwrócić się do władz administracyjnych z prośbą o wydanie zarządzeń zmieniających dotychczasowy, nicpożądany dla rozwoju turystyki stan rzeczy. rzeczy.

#### RÓŻNE

#### JUGOSŁAWIA I HOLANDIA KUPUJĄ POLSKIE OPONY SAMOCHODOWE

Wraz z ustawicznym rozwojem przemystu chemicznego w Polsce rozwija się jednocześnie bardzo pomyślnie pokrewny mu przemysł gumowy. Ilość fabryk stale wzrasta, rośnie również skala ich produkcji.

Przemysł gumowy zaczyna też odgrywać coraz poważniejszą rolę w naszym eksporcie. W ciągu 8 miesięcy rb. eksport ten wyniost 821 tys. zł, co stanowi duży wzrost w porównaniu z kwotą 270 tys. złotych za ten sam okres r. ub.

Miarą rozwoju i doskonalenia się produkcji artykułów gumowych jest fakt, że gdy w 1926 r. nie mieliśmy fabryki opon, obecnie mamy produkcję opon samocho-dowych, nie ustępujących oponom najlep-szych marek zagranicznych.

Ostatnio np. Jugosławia i Holandia za-kupity pewną ilość polskich opon samo-chodowych, które przyczynią się niewąt-pliwie do popularyzacji za granicą pol-skiej wytwórczości.

#### TAKSÓWKA UNIKAT - CHODZI DZIEWIĘĆ LAT BEZ REMONTU

Otrzymaliśmy list następującej treści: "Mam zaszczyt niniejszym donieść Szan. Redakcji o fakcie, który niezawodnie za-interesuje Czytelników poczytnego pisma

Idzie mianowicie o pewnego rodzaju rekord wytrzymałości materiału użytego do budowy samochodu, tórego jestem właścicielem.

Jako zawodowy kierowca samochodowy, zakupilem w listopadzie 1928 roku w ów-czesnym lwowskim zastępstwie samochód "Chevrolet", otwarty seryjny wóz, którc-go bez żadnej przerwy dotąd jako tak-sówki używam.

Do dnia dzisiejszego ujechałem 263.000

km. bez wymiany oryginalnych fabrycz-nych tłoków i łożysk.

Wóz mój dotychczas nie przechodził większego remontu poza zmiana pierście-ni tłokowych i szlifowania wentyli.

Sam blok motoru (Nr fabr. 4260748) jest dotąd nietkniety, a także podwozie (Nr fabr. 119) trzyma się bez zarzutu. Pozwalam sobie nadmienić. że od nabycia samochodu t. i. 9 lat sam prowadzę samochod i nigdy nikim się nie wyręcza-

Jan Kużniar

### KRONIKA KLUBOWA

#### AUTOMOBILKLUB POLSKI

FRANCUSKI TOURING CLUB PODEJMOWAŁ ŚNIADANIEM DELEGACJE AUTOMOBILKLUBU POLSKI

W ramach uroczystości związanych z obradami A.I A.C.R. odbyło się przyjecie na którym Automobiklub Francii podeimował reprezentantów wszystkich Automobiklubów zrzeszonych w A.I.A. C.R. Na czele delegacii Automobiklubu Polski stał v-ce prezes honorowy hr. Raczyński. czyński.

Delegacia A. P. podeimowana była po-za tym śniadaniem wydanym na iei cześć przez Francuski Touring Club. W śniada-niu wział również udział ambasador R. P. Łukasiewicz, r-ca Frankowski oraz kilku przedstawicieli Francuskiego Touring

#### TERMINY NIEMIECKICH RAIDÓW DŁUGODYSTANSOWYCH W R. 1938-ym

O. N. S. (naiwyższa władza sportów motorowych Nem'ec) nadestała Kom'sji Sportowei Automob'iklubu Polski terminarz wielk'ch imprez automob'lowych Rzeszy w roku 1938-ym o charakterze ra'dów długodystansowych, a w'ec o charakterze podobnym do Międzynarodowego Ra'du R. P.

W roku 1938-vm O. N. S. organizuje trzy wielkie (obok szeregu zawodow mnielszych) imprezy tego typu i 23 – 25 czerwiec .3-dniowa Jazda Górska", 14–16 sierpień Jazda Wschodnio-pruska, 25 – 26 październik Jazda Berlin — Rzvm.

Jazda Berl'n - Rzym (non stop - ok.

2.000 km bez odpoczynków), organizowana w rb. po raz p erwszy, przewidzia-na jest dla automobil stów i motocykli-

Termin XI-go Raidu M'ędzynarodowego A. P. przew dz ano na 20 — 26 czerw-ca. Data ta koliduje z "Trzydniową Jaz-dą Górską" oraz z datą 24-godzinnego wyścigu w Le Mans, w którym startują zazwyczaj długodystansowi kierowcy Rzeszy.

#### AUTOMOBILIKLUB WOŁYŃSKI

NOWY STATUT W. K. A.

W dn. 18.IX 1937 r. odbyło się w lokalu klubowym Walne Zebranie W.K.A. na którym uchwalony został nowy statut, mocą którego W.K.A. jako osoba prawna przejmuje prace i obowiązki oddziału Automobilklubu Polski na obszarze województwa wołyńskiego.

#### NOWOOBRANY ZARZAD W.K.A.

Na wyżej wspomnianym walnym zebra-niu W.K.A. odbytym w dniu 18.1X 1937 r., obrany został nowy zarząd tego Klubu.

Prezesem został p. dr. Ledóchowski wiceprezesem p. W. Gordziałkowski, skar-bnikiem p. K. Lecewicz, sekretarzem ho-norowym p. M. Grigoriew gospodarzem p. A. Jackiewicz. Przewodniczącym Komisji sportowej zo-

stał p. G. Bielojew, prezesem Komisji re-wizyjnej ks. E. Radziwiłł, który piastu-je również obecnie godność Komisji balotującej.

#### AUTOMOBILKLUB WIELKOPOLSKI

SEKCJA PROPAGANDY PRZY AUTO-MOBILKLUBIE WIELKOPOLSKI

Automobilklubie Wielkopolski utworzono sekcję propagandy, której za-daniem będzie propagować motoryzację na podległym sobie terenie.

Do komisji weszli: dyr. Grotowski jako przewodniczący, Adam Paczkowski — wiceprezes, członkowie — śmigielski, Świdziński, Kierczyński, Paczkowski, Antoniewicz i Prytych.

Wobec znacznego powiększenia biur Automobilklubu Wielkopolski, zostanie on z dniem 1 grudnia przeniesiony do no-wych lokali przy ulicy Rzeczypospolitej 8.

#### AUTOMOBILKLUB ŚLĄSKI

SPROSTOWANIE

W Nr 11 A.T.S. na ostatniej stronicy zamieściliśmy wzmiankę o Nadzwyczaj-nym Walnym Zebraniu Automobilk'ubu śląskiego. Do kilka błędów, a mianowicie.:

Zamiasi nazwiska p. inż. Tadeusza Studnikiewicza obranego wiceprezesem A.śl. podano mylnie nazwisko inż. Tadeu-sza Łopuszyńskiego.

Poza tym uległo zniekształceniu nazwi-sko skarbnika A.Śl. zamiast inż. Tadeusz Giiman, winno być inż. Tadeusz Ullman.

## KRONIKA ZAGRANICZNA

STATYSTYKA

40 MIL. SAMOCHODÓW NA CAŁYM **SWIECIE** 

Według zestawionej w Waszyngtonie sta-tystyki, ogólna ilość samochodów na świe-cie w r. 1937-ym wyraża się liczbą około 40 milionów wozów. Z tego przypada o-koło 30 milionów na Amerykę, 8 milionów na Europę, 1 milion na Australię, 700.000

FABRYKA Bracia M. i S. MARGOLIS poleca: skóry do karoserii s a-mocho dowych we GARBARSKA Warszawa, Okopowa 78, tel. 11-16-44.

mochodowych we wszystkich kolorach. W Europie Anglia posiada 2.123.000 sa-mochodów, Francja 2.100.000, Niemcy 1.200.000, Italia 415.000, Rosja Sowiecka 350.000, Belgia 200.000, Szwecja 170.000, 140.000.

Statystyka ta nie wymienia innych państw ze względu na małą ilość posiadanych przez te państwa wozów. Polska znajduje się ciągle, niestety, na szarym

MOTORYZACJA CZECHOSŁOWACJI POSUWA SIĘ RAŹNIEJ...

W pierwszym półroczu 1937 roku na terenie Czechosłowacji zarejestrowano ogó-łem 6895 nowych samochodów (w tym 6211 krajowych) oraz 6662 motocykle, czyli ogółem 13.557 pojazdów mechanicz-

w Polsce w tym samym czasie przybyło znacznie mniej pojazdów, bo tylko 4.580

W miesiącu czerwcu zarejestrowano w Czechosłowacji 1.423 nowe samochody i 1.825 motocykli (w Polsce ogółem 1.525 poj. mech.).

Jednocześnie oficjalna statystyka cze-chosłowacka podaje, iż w pierwszym pót-roczu rb. wwieziono do kraju 684 pojazdy zagraniczne, wartości 14 milionów Kč, a wywieziono 996 pojazdów na sumę 24 mi-

Należy podkreślić, że jakkolwiek tempo motoryzacji Czechosłowacji nie jest takie, jak w czasie dobrej koniunktury i tym samym daje prasie powód do narzekań, to jednak przyrost ilości pojazdów w tym kraju w stosunku do przyrostu w Polsce i jej zaludnienia jest czterokrotnie więk-

#### PALIWO

## REKORD MINIMALNEGO ZUŻYCIA PALIWA

We wrześniowym konkursie samochodo-wym "Bidon de 5 litres", który odbywa się corocznie we Francji, samochód FIAT 500 zużył 5-litrową bańkę mieszanki na przebycie 144,091 km. co odpowiada przeciętnej 3,45 ltr. na 100 km.
Skład mieszanki był następujący: 70 proc. benzyny, 15 proc. alkoholu o mocy 99,5 st. i 15 proc. benzolu.

#### BENZYNA Z DRZEWA

Po 10-letnich przygotowaniach rozpo-częto obecnie w Szwecji wydobywanie z odpadków drzewnych i drzewa gorszych gatunków olejów i benzyny. Nowy patent zastosowany będzie w fabryce budowanej w Perstop w południowej Szwecji, która to fabryka ma być uruchomiona w stycz-

Nowe zakłady przerabiać będą 10.000 Nowe zakłady przerabiac będą 10.000 ton drzewa rocznie, z czego otrzyma się 35 pct. olejów i benzyny, niezależnie od wielu wartościowych produktów dodatkowych. Nowy wynalazek obniży podobno koszty produkcji tak, że mimo wysokich cen drzewa, cena benzyny syntetycznej nie odbiegałaby od cen benzyny naturalnej.

#### DROGI

### MIEDZYNARODOWA KONFERENCJA W SPRAWIE BUDOWY AUTOSTRAD

Dn. 25 bm. rozpocząt się w Budapeszcie międzynarodowy kongres, poświęcony sprawie budowy autostrad. W kongresie biorą udział przedstawiciele szeregu państw europejskich. Ponadto w obradach uczestniczy reprezentant Ligi Narodów. Kongres powoła do życia stałą międzynarodową komisję dla budowy autostrady Londyn — Istanbul z siedzibą w Budapeszcie. W toku obrad omówione będą m. in. warunki budowy i stan dróg na Bałkanach.

kanach.

#### SPORT MOTOCYKLOWY

MIEDZYNARODOWE IMPREZY MOTOCYKLOWE W R. 1938

W Paryżu przez 3 dni obradował za-rząd międzynarodowego Związku moto-cyklowego, który ustalił definitywnie ka-

lendarz spotkań międzynarodowych na rok przyszły.

Na wniosek Niemiec skład ekip państwo ych, startujących w międzynarodowej 6-cio dniówce na terenie Anglii od 11 do 16 lipca, powiększony został do 4-cch maszyn, a mianowicie — 3 solówek i jed maszyn, a mianowicie — 3 solówek i jed nego motocykła z przyczepką. Jako przy-gotowanie do tej 6-cio dniówki odbędzie się w dniach od 26 do 29 maja 3-dniowa jazda motocyklowa na trasie prowadzą-cej przez Belgię, Holandie i Niemcy, ze startem i metą w Spa. Ważniejsze terminy międzynarodwe no-tuiemy:

tujemy:

24 kwietnia wyścigi na torze w Wiedniu, 7 maja wyścig na 200 mil w Irlandii, 8 maja zawody w Hamburgu oraz o puchar Mussoliniego we Włoszech, 15 maja wielka nagroda Finlandii, 30 maja — 3 czerwca wyścig okrężny w Europie zachodniej, organizowany przez Francje, 5 czerwca wielka nagroda Belgii, 5 i 6 czerwca zawody w Czechosłowacji, 12 czerwca międzynarodowe zawody w Szwajcarii. 17 czerwca Tourist Trophy Anglii, 11 — 16 lipca 6-dniówka w Anglii. 16 — 18 lipca wyścig górski w Austrii 17 lipca wielka nagroda Szwajcarii. 24 lipca wielka nagroda Francji, 30 lipca Tourist Trophy Holandii, 31 lipca wielka nagroda Szwecji., 4 wrześ nia wielka nagroda Szwecji., 4 wrześ nia wielka nagroda Włoch. nia wielka nagroda Włoch.

W kalendarzu międzynarodowym brak niestety imprezy międzynarodowej na terenie Polski.

#### AMERYKA WALCZY O REKORD SZYBKOŚCI

Ostatn'o Amerykanie zainteresowali się pnoblemem rekordów motocyklowych i usłują zdystansiować Europę i na tym

Fabryka motocykli Harley - Dawidson zbudowała specjalną maszynę rekordową z obudowanym tylnóm kołem i oprofilowującą nadbudówką na klerownicy. Motocykl ten wyposażony w sinók 998 cm osiągając szybkość 220 km/godz. b jąc tym samym amerykański rekord szybkości na motocyklu.

#### REKORDY

## 502 KM NA GODZINĘ!! FANTASTYCZNY REKORD AUTOMOBILOWY EYSTONA.

Słynny angielski automobil sta, kapitan Eyston, zaatakował w piątek ponownie absolutny rekord światowy szybkości, na-leżący do mjr. Campbella. Próba odby-ła się na słynnym torze w Bonneville

ła się na słynnym torze w Bolinevile obok Słonego Jez ora.

Próba zakończyła się pełnym powodzeniem. Eyston tym razem ustaił nowy oficjalny rekord światowy, przekraczając równocześnie jako pierwszy człowiek na świecie granicę 500 km/godz.

Przeciętna szybkość. etna szybkość, uzyskana przez wynosiła 502,436 km/godz., pod-y dotychczasowy rekord Campczas gdy dotychczasowy rekord Campbella wynosił 444 km/godz.
Równocześnie Eyston poprawił rów-

#### WIELKIETIMPREZY

MISTRZOSTWA ARMII W JEŻDZIE TE-RENOWEJ ZGROMADZIŁY 199 UCZESTN.

Członkowie zmotoryzowanych oddzia-łów armii niemieckiej brali udział w za-wodach "cywilnych", t. zn. dostępnych dla cywilów, ale obsyłanych w 95 proc. przez NSKK, SS, wojsko, policję, kierow-ców poczty i kolei, oraz kierowców zawodowych.

Szczególnie starannie obsyłane przez wojsko były doroczne "3 - dniowe jazdy górskie".

Ponieważ jednak typ zawodów "cywilnych" nie odpowiadał wojsku w 100 proc.

(brak zadań czysto militarnych jak strze-lanie, jazda wg. mapy i t. d.), postano-wiono zorganizować klasyczną doroczną imprzez, któraby pozwoliła wyeliminować "mistrzów w jeździe terenowej".

Jazdę tę zorganizowano w tym roku po pierwszy na przestrzeni blisko 300 metrów. Trasa prowadziła przez drokilometrów. drożyną leśną i szereg odcinków piasz-

Specjalnie trzeba podkreślić, że na trasie znajdował się spadek o nachyleniu 44 st. Była to w dodatku leśna, wąska droga zjechanie z której połączone było z koniecznością... nawet zrąbania drzewa.

W zakres zawodów wchodziło również strzelanie z karabinu (3 strzały na minute) i rewolweru bez podparcia. Zawodnicy poza tym musieli przebyć pewien odcinek trasy posługując się wyłącznie mapą. W mistrzostwach tych wzielo udział 199 zawodników, w tym 109 na samochodach osobowych specjalnie przystosowanych do jazdy terenowej. Do mety przybyło 150 zawodników. Ten stosunkowo bardzo znaczny odsetek wyeliminowany wskazuje na niebywałe trudności na trasie "którą pokonywano z szybkością poniżej 30 km na godz. (przepisana granica minimalna była przekroczona przez wszystkich). wszystkich).

Samochody biorące udział w mistrzostwach były zaopatrzone w opony terenowe, urządzenie do unieruchomienia dyferencjału, specjalnie windy do wyciągania z błota i piasku, sznury, piły i lopaty...

Wśród motocykli królowało BMW: modele o pojemności 350 lub 500 ccm jako solówki i 700 ccm z wózkami. Również sporo było motocykli Ziundapp "500". Jechały również trzy DKW 2-cylindrowe z chłodzeniem powietrznym i 1 NSU "500". Wszystkie motocykle miały opony terenowe. Do normalnego uposażenia dodano poza tym butelki ze sprężonym powietrzem do momentalnego napełnienia opon oraz do momentalnego napełnienia opon oraz długie linki do wyciągania z błota i piasku. Karoserie samochodów, biorących udział w mistrzostwach były typu "Kübelwagon" (po polsku "łazik"). Były to: 3,5 litrowy Horch, 2,9 litrowy Mercedes (te dwa typy reprezentowane były najliczniej), Adler — "Diplomat", Wanderer, Phänomen z silnikiem chłodzonym powietrzem i Stoewer. Jak wiadomo, wszystkie te wozy zaopatrzone są w bardzo starannie rozwiązane resorowanie, które w znacznym stopniu decyduje o użyteczności pojazdu w terenie. do momentalnego napelnienia

#### RÓŽNE

#### BRAK MECHANIKÓW SAMOCHODOWYCH W NIEMCZECH.

Na skutek poważnego wzrostu motoryzacji w Niemczech, zatrudnionych jest
ok. 100.000 osób w 20.000 warsztatach
do obsługi motorów samochodowych.
Nadradca dr. Homan z ministerstwa gospodarki narodowej stwerdza, że ta liczba mechan ków nie wystarcza do należytej
obsługi istniejących samochodów w Nemczech. Wobec braku fachowców zaczeli
zajmować se tym działem mechaniki kowale, ślusarze i inni rzemieśln cy, nieposiadający należytych kwalif kacji. Dr.
Homan wysuwa projekt zm.any obowązującej ustawy o rzemiosle w tym kierunku, aby ograniczyć prawo zajmowania se naprawą motorów samochodowych do fachowców. Poza tym wysuwany jest projekt przeszkolenia rzem eślników w kierunku zaznajomienia ich z motorami spalinowymi. Tego rodzaju projekt motywowany jest kon'ecznością zapewnienia należytej konserwacji samochodów, jak równ eż bezpieczeństwem
ruchu.

Projekt ten zasługuje na szczególna uwagę również i w Polsce, gdyż bez od-powiedniej liczby fachowych rzemieślni-ków, nie jest do pomyślenia podniesien e motoryzacji kraju.

Fabryka Wyrobów Srebrnych i Złotych W. KRUPSKI i J. MATULEWICZ Warszawa, Leszczynska 12 (dom własny) tel. 208-77

papierośnice złote i srebrne, puderniczki, grzebyczki, kryształy, tacki, kubki, kieliszki, nagrody sport. etc.

#### DROBNE WIADOMOŚCI Z ZAGRANICY

PODWYŻKA CEN SAMO WE WŁOSZECH SAMOCHODÓW

Włoskie fabryki samochodów otrzymały od rządu zezwolenie na podwyżkę cen wozów osobowych o 10 proc.

#### ECHA WYSTAWOWE...

ECHA WYSTAWOWE...

W czasie Salonu Paryskiego krążyła uparcie plotka o nowym, popularnym wozie Citroena, który lada dzień ma się ukazać na rynku, jako pewnego rodzaju przeciwwaga dla tanich wozów Renualt "Tuvaquatre" i Peugeuot "Legere 402". Popularny Citroen ma kosztować 8 — 10 tysięcy franków, byłby to najtańszy wóz Europy. Popularny motocykl francuski kosztuje stosunkowo b. tanio. Wystawiony na Salonie tegorocznym "MR" z motorkiem niemieckim(1) «Sachs'a kosztuje 3100 franków. Rower z motorkiem 100 ccm — okojo 2200 fr. Duże turystyczne maszyny z 2 cylindrowym silnikiem o pojemn. 750 ccm można nabyć za 9 tys. franków.

Najdroższym wozem na wystawie sa-mochodów w "Eaol Court" był Rolls — Royce z silnikiem 12 cylindrowym (7,3 li-tra pojemn.). Cena tego wozu wynosi 2670 funtów.

Do chwili obecnej wykończono w Niem-czech 1452 kilometry autostrad.

W mowym Jorku uruchom ono ostatnio 100 autobusów dwupierrowych z silnika-mi umieszczonymi z tytu i automatyczną skrzynką biegów.

W cagu pierwszego półrocza na terenie Czechosłowacji sprzedano ogółem 6893 pojazdy mechaniczne (w r. ub. — 5312). W czerwcu sprzedano 1253 samochody osobowe, 136 ciężarówek i 34 autobusy oraz 1825 motocykli.

Chrysler buduje mową montownię w Ny-koeping w Szwecji. Dotychczas koncern Chryslera rozporządzat w Szwecji jedną montownią gdz e montowano samochody stając na samolotowych. Dodge i Plymouth.

Na Łotwie została uruchomiona montownia samochodów. Montownię założyło towarzystwo Vairogs A. G. w Rydze. Części użyte do montażu sprowadzone z zagranicy są wolne od cła.
Hispano Suiza zaprzestała narazie produkcji motorów samochodowych poprzedukcji motorów

Niemiecka firma Fichtel i Sachs sprzedala do Ameryki licencję na wyrób stynnych motorków 2-u taktowych o pojemności 98 ccm. A więc Amerykanie inte-

resują się coraz bardziej lilipucimi silnikami rowerowymi.

W Niemczech w ciągu miesiaca września przybyło ogółem 45.311 pojazdów me chanicznych, czyli prawie tyle ile posiada ich cała Polska.

Amerykańska policja drogowa wozi ze sobą aparaty do badania zawartości al-koholu we krwi tych osób które spowodo-wały wypadek. W ten sposób można łat-wo i bezspornie ustalić, czy zachodzi "fakt jazdy w stanie nietrzeźwym".

NSKK (National Socialist Kraftfahrer Korps) szkoli rocznie w 26 specjalnych szkołach motorowych około 50 tysiecy wykwalifikowanych kierowców. Otrzymują oni zwykłe "pełne" wyszkolenie obejmujące naukę jazdy na wszelkich rodzajach pojazdów motorowych, jazdę bezdrożami i t. d.

Policja londyńska zabroniła surowo oz-dabianie korków od chłodnicy. Wymyślne figurki bowiem w razie wypadku powo-dują nieraz b. ciężkie okaleczenia.

W Sowietach w cagu ub. roku wyko-nano 86 tysięcy (!) kilometrów dróg bitych i gruntowych.

Polepszenie sytuacji gospodarczej na Litwie wywołuje w ostatnim okresie po-większenie importu samochodów.

W Szwajcarii cena benzyny skoczyła z 43 na 45 centymów.

ltał a projektuje w przyszłym roku budowę bądz przebudowę 1070 kilome-trów nowoczesnych dróg kosztem 130 milionów lirów.

Program prac przewiduje, że dla wy-konania zamierzonych prac potrzeba bę-dzie 3,78 milionów dni roboczych.

Automobilowym mistrzem Francji na rok 1937-my został kierowca wyścigowy Raymond Sommer.

Obrot f-my Packard Co. w roku 1936-ym podniósł się z 50 na 73 milio-ny dolarów. Czysty zysk uległ zwiększeniu o 100

W Anglii młodzież szkol na poddawana jest pow-szechnie egzaminowi z u-miejętności jazdy rowe-rem. Ci, którzy nie zda-

dzą egzaminu muszą dreptać do szkoły na piechotę przez okrągły rok.
300.000 ton stali na resory i amortyzatory zużyła w 1936 r. wytwórnia samochodów Chevrolet. Z tej ilości surowca możnaby zbudować trzy mosty przez zatokę w San Francisco.

W Danii prawo jazdy na motocyklu wydawane jest obecnie wyłącznie tym osobom, które nie przekroczyły 25 roku życia.

Najdłuższa linia autobusowa na świecie regularnie obsługiwana łączy Algier poprzez Sahare z jeziorem Czad.. Diugość tej linii liczy 4750 km!

Zakłady Peugeot, a wskutek wzrostu zapotrzebowania o około 70 proc. mu-siały wprowadzić prace na trzy zmiany. W związku z tym cena samochodu Peu-geot wzrosła o 20 proc.

Ciężarówki amerykańskie zdrożały o o-koło 10 proc.

#### KAŻDY KICHA W SWĄ CHUSTECZKĘ

Każdy kicha w swą chusteczke! Dlaczego? Gdyż my wszyscy chemy uchodzić za ludzi schludnych i dobrze wychowanych, dbałych o dobro i zdrowie naszych

nych, dbałych o dobro i zdrowie naszych bliskich.
Wiemy wszak wszyscy, że o ile nie użyjemy niezastąpionej chusteczki do nosa jako ochrony, możemy zarazić nasze otoczenic katarem i grypą.
W miesiącach jesiennych każdy prawie ulega mniej lub więcej tym chorobom. Dlaczego jednak grypa zdarza się tak czesto, gdy można jej w tak prosty sposób zapobiec?
Gdybyśmy nostępowali tak, jak dora-

sób zapobiec?
Gdybyśmy postępowali tak, jak doradza prof. Spitta z Berlina zabezpieczylibyśmy się w większości wypadków od tej choroby. Uczony ten, który sam był bardzo wrażliwy na iniekcję grypowa, uniknąt razem ze swym otoczeniem w ciągu 15 lat, podczas ciężkich epidemii grypy, zarażenia się dzięki systematycznemu zażywaniu małych dawek chininy w postaci pigulek ocukrzonych.
Taki tanii i prosty sposób leczniczy jest

Taki tani i prosty sposób leczniczy jest stanowczo godny polecenia tym bardziej, że i nasze samopoczucie przy użyciu tego

leku poprawia się.



FABRYKA WYROBÓW GUMOWYCH



HURT!

#### ORAWSKIi S-ka Spółka z o. o.

Warszawa, Al. Jerozolimskie IO5, Telefon 5-4I-06

Pizeguby parciano-gumowe Płyty do reperacji opon i dętek. Wszelkie artykuły techniczne formowe dla przemysłu samochodowego. Paski gumowe do foteli.

#### KAZIMIERZ TRUKAN. WARSZAWA

Plac Napoleona nr 1. Telefon 2-22-43. Konto czekowe P.K.O. 25.822. Ul. Piusa XI nr 11. Telefon 8-55-41.

CZĘŚCI ZAMIENNE POLSKI FIAT — FORD — FORDSON RUGBY, DE-SOTO, CHEVROLET

WŁASNA WYTWÓRNIA AKCESORII SAMOCHODOWYCH.

DETAL!

Warunki prenumeraty: rocznie 10 zł., półrocznie 5 zł. Prenumeratę należy wpłacać do PKO na Konto Automobilklubu Polski Nr. 1648, zaznaczając na blankiecie wpłatowym "Prenumerata ATS" oraz pocztowymi "Przekazami Rozrachunkowymi" — w cenie 1 grosz za sztukę, bez dodatkowych opłat manipulacyjnych.

> Redakcja i Administracja ATS., Warszawa, Al. Szucha 10 (Automobilklub Polski) czynna codziennie od godz. 10-14, oraz we wtorki, piątki w godz. 18-20. Tel. Nr. 709-19.

Druk. Dom Prasy, S. A., Warszawa, Mars załkowska 3-5-7. Tel. centr. 8-02-40.



Składajcie ofiary na F.O.N.

Konto P. K. O. Nr 6

PRACOWNIA WYROBÓW ARTYSTYCZNYCH W BRONZIE, SREBRZE I ZLOCIE
W. GONTARCZYK

wykonuje:

Nagrody Sportowe, PUCHARY, PLAKIETY, MEDALE, ODZNAKI i tp. WARSZAWA, UL. MIODOWA Nr. 19, PAŁAC ARCYBISKUPI. TELEFON Nr. 5-21-84



FABRYKA POMOCNICZA DLA PRZE-MYSŁU LOTNICZEGO I SAMOCHODOWEGO Warszawa, ul. Zagłoby 9. — Telefony: 594-40, 658-90 i 643-42.

## Poleca własnej fabrykacji

SILNIKI spalinowe dwusuwowe mocy do 30 KM. CZĘŚCI silników lotniczych, samochodowych i motocyklowych. CZĘŚCI i narzędzia do płatowców. Mechanizmy i przyrządy precyzyjne specjalne.

ZADAJCIE WSZĘDZIE ŚWIEC

## CHAMPION

Trwałość motoru zabezpiecza świeca

Champion



Oszczędną pracę m o t o r u osiągniecie zmieniając co 10.000 km. Ś w i e c e

Champion

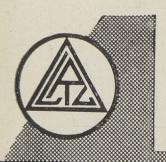
GENERALNE PRZEDSTAWICIELSTWO =

Filial: Pl. Napoleona nr. 3 tel. 2-59-14 Filia II: Senatorska nr. 33 tel 5-43-34 **MOTOR-STOCK** 

Centrala: Senatorska nr. 33 tel. 5-43-34 Warszawa 5-44-33



## Z PIĘKNĄ PANIĄ – PIĘKNYM WOZEM



Panie! Pamiętając o swych pięknych tualetach, które tak strasznie gniotą się w starych i niewygodnych samochodach, wykorzystajcie grudzień – w którym jeszcze obowiązują ulgi w podatku dochodowym, – by kupić jedną z pięknych i tanich limuzyn "CHEVROLET". Wóz ten, znany już w całej Polsce ze swych wspaniałych wyników, posiada – poza walorami technicznymi – obszerne i luksusowo wykończone wnętrze jak żaden inny samochód w tej cenie.

# CHEVROLET